

# El Día Gráfico



REDACCIÓN  
DIRECCIÓN COMERCIAL  
Y ANUNCIOS  
Plaza de Cataluña, 9 - Tel. 14160  
IMPRESA Y TALLERES  
MUNTANER, 49  
ENTRADA  
Pasaje de la Merced, núm. 8  
Teléfono 31518



SUSCRIPCIÓN CAPITAL  
Ptas. 2'25 al mes  
SUSCRIPCIÓN PROVINCIAS  
Ptas. 8'50 trimestre  
NÚMERO SUELTO  
DIEZ CÉNTIMOS

Barcelona, miércoles 23 de Septiembre de 1931



## Notas gráficas de Barcelona

Los congresistas extranje-  
ros del de Estadística, que  
han llegado a Barcelona,  
durante su visita, realiza-  
da ayer, al Tibidabo.

Con las frutas  
y en el  
brindis

Codorniu no es sólo la  
delicia y la alegría de los  
brindis. Sírvese de él para  
rociar sus ensaladas de  
frutas y para preparar  
los exquisitos «cups»  
que la moda impuso  
y la costumbre acepta.



# CODORNIU



Doña Concha Peña, abogada del Colegio de Madrid, que dió una interesante  
conferencia ante el micrófono de «Radio Barcelona», siendo presentada a los  
oyentes por el diputado a Cortes don Eduardo Barriobero, que la acompaña  
en la fotografía. — (Fots. Me)



# LA VIDA LOCAL

## VIDA MUNICIPAL | La Vida Militar | Cuestión Social

### VISITA AL ALCALDE

Ha cumplimentado al alcalde accidental señor Casanovas, el diputado a Cortes señor Grau Jansans.

### CIERRE DE LOCALES

En virtud de una denuncia recibida por el alcalde accidental señor Casanovas, acerca de la falta de condiciones de higiene de determinados locales situados en la calle del Coronel San Fellu, destinados a depósitos de subsistencias, se ha dispuesto las debidas inspecciones sanitarias, pudiendo comprobar los celadores de Abastos del Ayuntamiento, con el veterinario de servicio, que, efectivamente, ninguno de los locales denunciados reuñen las condiciones establecidas por las vigentes disposiciones.

De estas infracciones sanitarias se levantó la correspondiente acta.

### LOS VELADORES DE LOS CAFES

El alcalde accidental señor Casanovas, atendiendo unas quejas formuladas acerca del excesivo número de veladores que ocupan las aceras de los cafés en las calles más céntricas de la ciudad, ha dispuesto que por el Negociado Municipal de Arbitrios se realice la oportuna información para comprobar si el número de mesas y veladores de los cafés corresponde al contrato establecido por el Ayuntamiento, o bien si se trata de un abuso por parte de los dueños de cafés.

### REUNION DE FUERZAS VIVAS

Bajo la presidencia del teniente de alcalde señor Puig Monné se celebró en la tenencia de distrito V una reunión de fuerzas vivas para tratar de la instalación de Escuelas en el mismo.

El señor Puig Monné a quien acompañaban los concejales señores Pla y Sambancat, dió amplias explicaciones de las gestiones realizadas entablandose una animada conversación entre las numerosas representaciones asistentes que pusieron de manifiesto el vivo interés y el extraordinario entusiasmo con que ha sido recibida por el distrito esta labor cultural.

Después de breves palabras de los concejales señores Pla y Sambancat, se acordó remitir la lista de locales al Patronato Escolar, haciéndose votos para la pronta instalación de las Escuelas y hacer constar la altísima satisfacción por tan trascendental labor.

### BANCOS PARA LOS PASEOS

Hasta el día 30 de los corrientes podrán ser entregadas en el Negociado Municipal de Obras Públicas de Ensanche notas de precio para la construcción de 30 bancos de madera con pies de hierro para ser colocados

### PARA LA FIESTA MILITAR

Se ha dispuesto que para la organización de la Fiesta Militar del día 7 del próximo octubre, los jefes de los cuerpos y los de la Guardia civil y Carabineros remitirán con urgencia a este Cuartel General, estado de fuerzas de las suyas respectivas indicando las unidades que podrían formarse.

### ACADEMIA AINAUD

Canuda, 31 Telef. 21431 Piano Violín, Viola, Violoncello, Canto, Solfeo, Teoría, Armonía. Envío a domicilio de prospecto explicativo a quien lo solicite por escrito. Exámenes de fin de curso. Audiciones en la Gran Sala de Conciertos. Inscripciones: de 11 a 1 y de 5 a 8. Apertura de curso el 1º de octubre.

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Jefe de día, señor Comandante del Regimiento de Caballería número 10, don Manuel Mejía de la Cuesta. Imaginaria, señor Comandante de Infantería, don José Recacho y de Egua.

Parada, Regimiento de Infantería número 34, Cárcel.—Regimiento de Caballería número 9, Comandancia Militar.—Regimiento de Infantería número 10, Hospital Militar.—Primer Regimiento de Artillería de Montaña, Parque de Artillería.

Imaginaria, Regimiento de Infantería número 34, Cárcel y Hospital Militar.—Regimiento de Caballería, número 10, Comandancia Militar.—7.º Regimiento de Artillería Ligera, Parque de Artillería.

Visita de hospital, séptima capitán del Regimiento de Infantería número 10.

Oficial médico, don José Oms Hernández.

La guardia del Principal, en el 7.º Regimiento de Artillería Ligera.

Retén, un escuadrón del Regimiento de Caballería número 9.

El General Comandante Militar Interino, Batet.

### SINDICATO DE LA INDUSTRIA HOTELERA Y ANEXOS

El Sindicato de la Industria Hotelera, Cafetera y Anexos de Barcelona, Sección camareros pone en conocimiento de sus asociados que el día 25, a las cuatro de la tarde, celebrará Asamblea general extraordinaria en su local social, Rambla del Centro, número 30.

### COMITES PARITARIOS DE GAS Y ELECTRICIDAD Y ELEMENTO DIRECTIVO DEL ARTE TEXTIL

Se pone en conocimiento de cuantos se hallen afectados por el funcionamiento de estos Comités, que los servicios técnicos y la Secretaría de los mismos se hallarán a la disposición del público todos los días laborables, excepto los sábados, de 6 a 8 de la noche, en su local social, Cameros, 3, principal, departamento número 15.

Hotel Segur, siéndole imposible contestar a las muchas felicitaciones recibidas por la inauguración de las populares subastas de la calle Claris, 8, nos ruega demos las gracias y que esto le obliga, aún más si cabe, en el cumplimiento de su deber.

### SINDICATO UNICO DEL RAMO DE ALIMENTACION (Sección Panaderos)

Recuerda a sus asociados la obligación que tienen de cumplir estrictamente el horario de trabajo que tienen aceptado por la patronal.

—Que de surprises nous reserve la prochaine saison. Pour vous en rendre compte visitez la Maison Germaine, 6, Puertaferissa, 6, ou vous verrez de jolis modèles de chapeaux.

### SINDICATO UNICO DEL RAMO DE VESTIR

La Sección de Peltería celebrará reunión general extraordinaria el viernes, a las ocho de la noche, en el local de los Coros Clavé, San Pablo, número 83, pral.

La Sección de Sastrería convoca para hoy, a las nueve de la noche, en el local social, para asuntos de interés, a los delegados y delegadas de taller (interior y exterior).

### PARA CURSAR INSTANCIAS

En lo sucesivo, los jefes de cuerpos y dependencias de esta División y tropas afectas, al cursar instancias de jefes y oficiales solicitando concesión de licencias por enfermo, expresarán de un modo claro en el informe marginal, los perjuicios que para el servicio puede ocasionar dicha concesión.

### AVISO

Se interesa la presentación en la Sección de Contabilidad de esta División, del Teniente Coronel de Infantería retirado, don Fernando Martí Vidal.

## EL TIEMPO

Domina el régimen de tiempo, muy variable, con cielo nublado desde Tarragona hasta el Pirineo sintiéndose los vientos fuertes del sector Norte, en las comarcas de Gerona, Norte de Lérida y Tarragona.

En Barcelona, durante la pasada noche, se han registrado algunas lloviznas, habiéndose recogido diez litros de agua por metro cuadrado en el Observatorio Fabra (Tibidabo).

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Día 22 de septiembre de 1931.—Horas de observación: 7 h. - 13 h. - 18 horas.

Barómetro a cero y al nivel del mar.—Milímetros: 760,3 - 759,9 - 760,9.—Milibares: 1013,7 - 1013,1 - 1014,5.

Termómetro a la sombra.—Seco: 17,1 - 19,3 - 18,2.—Húmedo: 13,5 - 15,1 - 13,0.

Temperaturas extremas a la sombra.—Máxima: 22,0.—Mínima: 16,6.—Idem cerca del suelo: 15,5. Temperatura media: 19,3.

## Ecós Políticos

### EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE BLASCO IBAÑEZ A VALENCIA

Por deseo del gobernador de Valencia, celebró con el un entrevista el alcalde para ir coordinando detalles del traslado de los restos de Vicente Blasco Ibañez. En principio el Sr. Rubio tenía el propósito de celebrar, con ocasión de ese traslado, el día llamado de Blasco Ibañez; pero son tantos los elementos y las iniciativas vertidas en el seno de la Comisión nombrada al efecto, que aquella primitiva idea se ha transformado en la celebración de una semana de Blasco Ibañez. El programa será muy nutrido e importante. Se tiene el propósito de invitar a las naciones aliadas a fin de que destaquen algunas secciones de sus escuadras a presenciaria; también se invitará a la representación diplomática y consular de las mismas.

### CUARTOS DE BAÑO A 315 pts. Compuesto de Bañera, Lavabo, Bidet y water, Ribas y Esperanzi, Valencia, 500

### LOS SOCIALISTAS Y LAS PROXIMAS ELECCIONES

Para hoy, a las diez de la noche, se convoca con carácter urgente a los afiliados a los grupos socialistas de la Federación Local de esta capital (Nueva de San Francisco, 11, principal), al objeto de tratar de la conveniencia de acudir a la próxima lucha electoral, y en caso de acordarse en este sentido proceder a la antevotación previa para la designación del candidato y poner a la vez en conocimiento de los afiliados los acuerdos adoptados en el último Congreso Regional del Partido celebrado en Metaró durante los días 19 y 20 del corriente mes.

### CONFERENCIA DE JOSE DE RIQUER Y PALAU

Hoy, a las diez de la noche, dará una conferencia en el Centro de Izquierda Republicana, de San Adrián del Besós, el escritor y periodista José de Riquer y Palau sobre el tema «Els horitzons socials del proletariat d'avui».

## LO CHIC

Es adquirir los BOLSOS - CARTERAS, etc... etc... en

## CASA OSTIZ

Con motivo de tener adquirida la más rica colección del extranjero, presenta el mayor surtido a precios sin competencia.

FABRICACION PROPIA

## CASA OSTIZ

PASEO DE GRACIA, 28.

### FABRICACION CANDESTINA DE EMBUTIDOS

Los celadores de Abastos del Ayuntamiento, con el veterinario municipal de servicio y secundados por algunos agentes de Vigilancia, se han personado esta mañana, después de haber realizado activas investigaciones, en el domicilio que en la calle del Hospital, 133, 1.º, 1.ª, tiene establecido Miguel García López, comprobando que en el mismo se fabricaban, clandestinamente, embutidos. Una vez en el citado domicilio practicaron un detenido registro, encontrando gran cantidad de carne triturada y preparada para elaborar embutidos, de inferior calidad, que se hallaba preparada en barrotes. Con la carne se incautaron de un aparato con pie para triturar carne; otro igual para embutir; otro pequeño con pie para triturar los condimentos; una balanza con sus pesas, varios instrumentos cortantes y auxiliares de menos importancia. Todo lo ocupado fué trasladado al Laboratorio Municipal para su análisis.

De este importante servicio se dió cuenta inmediatamente a la superioridad.

### EL ESTADO SANITARIO

El alcalde accidental señor Casanovas ha recibido una comunicación del director-jefe de los Servicios Sanitarios Municipales, comunicándole que después de la comprobación realizada en Santa Coloma de Gramanet, ha podido demostrarse que no hay actualmente en aquella población ningún caso de peste ni de ninguna otra enfermedad infecciosa, como había afirmado días pasados "Solidaridad Obrera".

### SUMINISTRO DE MOBILIARIO

Hasta el día 30 del corriente a las doce, se admitirán en el Negociado Municipal de Obras Públicas de la Sección de Fomento pliegos de proposición para optar, mediante concurso privado entre industriales, al suministro de mobiliario para ser destinado a las Oficinas de la Comisión de Cultura, bajo el presupuesto de 9.968 pesetas, al suministro de mobiliario para ser destinado a la Oficina de Personal de la Intervención Municipal, bajo el presupuesto 8.504 pesetas; al suministro de mobiliario para ser destinado a las Oficinas de Actas de la Secretaría Municipal, bajo el presupuesto de 4.775 pesetas, estando de manifiesto en dicho Negociado los correspondientes presupuestos.

en los Paseos públicos, de acuerdo con las condiciones que están de manifiesto en dicha dependencia municipal.

### LOS TAXIS

El presidente de la Comisión Municipal de Circulación recuerda de nuevo a los propietarios de taxis la obligación que tienen de regularizar sus licencias antes del próximo primero de octubre, ya que de aquella fecha en adelante no será permitido ningún traspaso de licencia que no esté de acuerdo con las nuevas bases aprobadas el 29 de julio. La propia presidencia ha dado las instrucciones precisas para que sean atendidos debidamente y lo más rápidamente posible a fin de ahorrarles tiempo y molestias a los que acuden a regularizar sus documentos.

### LOS COMPONENTES DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE ESTADISTICA

Ayer tarde visitaron la Casa Consistorial los componentes del Congreso Internacional de Estadística que acaba de celebrarse en Madrid y que han venido a Barcelona aceptando la invitación hecha por los señores Casanellas y Puig y Alfonso, representantes del Municipio barcelonés en el citado Congreso.

Han asistido al acto representantes de diversas naciones. Fueron recibidos por el alcalde accidental, señor Casanovas; por los tenientes de alcalde, señores Puig Monné y Ventós; por los concejales, señores Griso, Sambancat, Aragay, A'omar, Doménech, Escofet, Ruiz, Vinyals y Ollé; por el jefe de Estadística de la Dirección general del Ramo, don Antonio de Migue; por el señor Vandellós, del Instituto de Estudios Económicos de Barcelona; por el jefe de la Sección de Gobernación del Ayuntamiento, señor Conde; por el jefe de Estadística municipal señor Cremouse; y por el jefe de Ceremonial, señor Ribé.

Después de visitar la Sala de las Crónicas y otras dependencias, los congresistas pasaron al Salón de Ciento, donde el alcalde accidental, señor Casanovas, pronunció en francés un discurso de salutación.

El jefe de la Delegación de Bélgica, M. A. Julin, contestó al señor Casanovas, agradeciendo, en nombre de todos los congresistas la cordialísima acogida que les ha dispensado la ciudad de Barcelona.

Seguidamente, los congresistas pasaron al Salón Nuevo de Consistorio donde fueron obsequiados con un lunch.

### SUETERS - PULLOVERS BLUSAS

GENEROS DE PUNTO para Señora, Caballero y Niños

## Rebajados

## F. Vehils Vidal

32, Avda. Puerta del Angel, 34 7, Plaza Universidad, 7

### COMBINACION DE MANDOS ACCIDENTALMENTE

Ausentándose de Madrid, en funciones de su cometido, el General de la 2.ª Inspección General del Ejército, acompañado del General Jefe de Estado Mayor de la referida Inspección, se hace cargo accidentalmente del despacho de la misma el Coronel segundo Jefe, don Francisco Carreras Lafuente y de la Jefatura de Estado Mayor, con igual carácter, el Teniente Coronel, don Julián Fernández Quintero.

—Regresado de permiso el Subins-

# CINE Y HOGAR

Se ha aplazado la aparición de esta Revista semanal ilustrada hasta el próximo día 30 del corriente para dar lugar a la llegada de diversas informaciones que han de figurar en el primer número



REDACCION, DIRECCION  
COMERCIAL Y ANUNCIOS:  
LAZAR DE CATALUNA, núm. 9.  
Teléfono 14.160

IMPRESION: CALLES: 49  
MONTANER, 49  
Entrada: Pasaje de la Merced, 8.  
Teléfono 31.618

# El Día Gráfico

Año XX Barcelona, Miércoles, 23 de Septiembre de 1931 Núm. 4.690

SUSCRIPCION CAPITAL:  
Ptas. 2'25 mes

SUSCRIPCION PROVINCIAS:  
Ptas. 8'50 trimestre

NUMERO SUELTO  
DIEZ CENTIMOS

## El Puerto Franco

### Veinte millones de pesetas para la construcción de un canal y una dársena

El Puerto Franco de Barcelona es una obra de importancia capital para nuestra ciudad y puede llegar a transformar la economía barcelonesa. Sus trabajos deben ser seguidos con un máximo de atención. Al tener noticias de que una nueva etapa en las obras iba a ser emprendida hemos visitado ayer mañana en su despacho del Consorcio de la Zona Franca, al presidente del mismo don Manuel Morales Pareja que nos ha informado detalladamente sobre los planes próximos de la entidad.

Respondiendo a nuestras preguntas sobre las obras a realizar, nos dijo: —Es prematuro hablar todavía de planes. Tenemos en perspectiva una porción de cosas pero que aun deben concretarse. En principio puedo decirle que el proyecto primitivo que abarcaba 860 hectáreas con un presupuesto de 350 millones de pesetas, que hubieran sido 400, no se llevaría a cabo y en su lugar el Comité Ejecutivo del Consorcio está redactando una ponencia en la que se estudian las obras y el proyecto que debe ejecutarse. Se tratará de una obra de gran envergadura y de una importancia capital para Barcelona. No me extrañaría nada que con el gran número de industrias que deben instalarse allí, Barcelona tomará unos vultuosos insospechados y se transformará en una ciudad de dos y medio o tres millones de habitantes. Desde luego se tratará de la obra más grande efectuada en España.

—¿Y cuándo empezarán los trabajos?  
—El Comité tiene que emitir dictamen sobre la ponencia que está estudiando y en eso se tardará algún tiempo porque la labor es densa y dividida. De todos modos queremos empezar la primera parte de las obras a primeros del año próximo. Estas obras primeras consistirán en la apertura de un canal en el antepuerto y en la construcción de una dársena. El presupuesto se calcula en unos veinte millones de pesetas y no hay que decir el gran número de obreros que en ella podrán emplearse.

Luego veremos las otras obras que se pueden emprender que, naturalmente, durarán en su construcción bastantes años. Queremos hacer una obra que pueda empezar y terminar. No proyectos que tengamos que dejarlos a medio hacer.

—¿Y cómo se sufragarán estos gastos?  
—Para las obras primeras que hemos de emprender tenemos nuestros fondos, consistentes en bonos que aun no hemos lanzado al mercado en su totalidad por las circunstancias actuales de crisis y con la ayuda que nos presta el Estado con un millón de pesetas anuales.

—¿Las obras serán construidas por ustedes?  
—No. Las sacaremos a concurso entre las empresas que se dediquen a negocios de esta clase. Desde luego no faltan en Barcelona compañías que pueden emprenderlas. Sacar las obras a concurso es una garantía para nosotros.

Cuando estén las obras adelantadas, con el gran número de industrias que allí se instalarán, tomará aquello una vida y una actividad insospechadas. Ya tenemos solicitado terreno para una fábrica de mermeladas que nos ha prometido emplear más de mil quinientos obreros. Con una crisis de trabajo como la que ahora existe las instalaciones industriales que se construyan en la zona franca pueden contribuir en gran manera a resolverla.

Sobre todo, es necesario empezar a trabajar lo antes posible, cosa que deseamos de todas maneras. Hasta ahora puede decirse que las obras aun no habían comenzado.

—¿De todas maneras el nuevo Proyecto modificará al anterior?  
—Sí, desde luego. El primero no podía ser. Ahora con el dictamen de la ponencia, en la que figura el señor Amigó, un ingeniero de considerable talla en su especialidad de caminos, canales y puertos, redactaremos el proyecto definitivo.

Hacemos punto final y nos despedimos, agradeciendo la amabilidad del señor Morales Pareja.

## DE NUESTRA COLABORACION

# LA SITUACION ECONOMICA MUNDIAL

Los problemas económicos, digámoslo una vez más, han de estar al orden del día en nuestra patria; han de ser tema de gran actualidad. La interdependencia de unas naciones con respecto a las demás obliga a reconocer que para tratar los asuntos económicos propios se han de conocer los ajenos internacionales. Queda con esto justificado que se exponga de vez en cuando la situación económica mundial como antecedente necesario para juzgar la española.

Agosto es, por lo menos en nuestro hemisferio, el mes de las vacaciones y en el que los negocios, normalmente, llegan a señalar el punto más bajo en el diagrama de la actividad económica. Si a esta circunstancia, propia de la estación, añadimos la repercusión de la crisis, que culmina en la amenaza de la estabilidad de la libra esterlina (1), se comprenderá que el cuadro que hay que contemplar no es nada halagüeño. Los precios al por mayor han descendido después del alza experimentada por el gesto de Hoover. En 17 de Agosto, son 2.719.376 el número de obreros en paro forzoso en Inglaterra. En este país, con la excepción de una ligera mejora en las industrias del hierro, del acero y del estaño, todas las demás señalan descenso, entre ellas las industrias clave (tráfico naval y transportes terrestres, exportaciones).

No se pueden todavía calcular los efectos que producirán en Inglaterra la constitución de un Gobierno nacional que adopte medidas drásticas en los gastos y en Alemania por la práctica de las recomendaciones del Comité de Basilea, cuyo fin es dar a esta nación reposo suficiente para reponer sus energías. En ambos países se imponen, no sólo aplazamientos, sino remedios más fundamentales. Las relaciones políticas de Alemania con sus vecinas y sus obligaciones exteriores deben ajustarse de tal suerte que sea considerada como país en el que se puede confiadamente invertir capitales a largo plazo. También el pueblo británico ha de reajustar los costes de producción y la escala de valores en consonancia con el enorme descenso de precios de las primeras materias y con la escala de valores existente hoy en todo el mundo.

En el descenso de precios hay que tener en cuenta que éste se ha observado especialmente en los pro-

ductores, pues los precios al por menor o para los consumidores no han seguido marcha paralela; sino que los descensos han sido menores.

El tráfico hullero inglés se halla deprimido. El carbón industrial no obtiene gran demanda en el interior del país y la exportación no revive en Cardiff después de las vacaciones.

Las cifras de producción del hierro y del acero, en Julio último, no son en Inglaterra satisfactorias; en maquinaria no se trabaja a plena actividad; los fabricantes de herramientas han obtenido algunas pérdidas en Rusia, pero en esta esfera de la maquinaria no se observa ninguna mejora y en la industria de construcción naval la depresión es absoluta.

En la industria eléctrica las exportaciones de Julio y las nuevas órdenes de pedidos recibidas representan aumento sobre Junio, con la particularidad de que el aumento se limita a la primera quincena de Julio, pues en la segunda ha habido descenso de nuevo. En Agosto no ha habido pedidos importantes procedentes del extranjero. Se halla paralizada la venta de automóviles modelo 1931, pero todavía se venden vehículos comerciales.

En la industria algodonera, el rasgo característico ha sido el descenso de precio de la primera materia con una pequeña reacción subsiguiente. El descenso ha sido debido al cálculo de gran cosecha norteamericana (15 millones y medio de balas, dos millones más de lo que se esperaba). El negocio de venta de telas ha sido así perturbado, aunque ha aumentado la demanda en el Extremo Oriente. Se han hecho más ventas para América del Sur y especialmente en la Argentina. Pocos pedidos para los tejidos de lana y con dificultad se mantienen en actividad las fábricas. La incertidumbre de las perspectivas financieras en el país y en el extranjero dificultan la actividad en esta industria. Los precios del hilo se mantienen firmes y la cosecha irlandesa es muy pequeña.

En Francia, la industria carbonera no ha mejorado en su demanda y las medidas reguladoras de la importación aun no han producido su efecto. Baja el cok y el hierro en planchas. La industria del acero pesado. No se ve mejoramiento en las industrias textiles. Las de tejidos de hilo de Seila están en plena

actividad por encargos del Gobierno. Terminó la huelga de Roubaix y los obreros han tenido que soportar un descenso del 4 por 100 en sus salarios. El estado de los negocios es malo, en general, y se trabaja a jornadas reducidas. Las dificultades de Alemania han tenido graves repercusiones en Francia.

Paralizada la industria hullera en Bélgica, la atención se halla concentrada en las negociaciones que se llevan a cabo con Alemania para un acuerdo mutuo, sobre importaciones. Los precios del hierro y del acero, flojos, en competencia con los franceses y alemanes. El Sindicato de fundición de hierro va a disolverse por la retirada del más importante de sus miembros. No ha mejorado la situación de la industria del cristal.

En algunos aspectos la situación financiera alemana es más clara, pues se han abierto de nuevo los Bancos sin perturbaciones y ha sido posible la reducción del descuento del Reichsbank del 15 al 10 por ciento. El informe de Basilea permite esperar medidas que darán a Alemania seis meses de plazo para la retirada de fondos extranjeros. Por lo demás, los cambios extranjeros siguen fiscalizados y la producción y los negocios están dificultados aun por la situación financiera.

En Holanda la crisis internacional ha restringido las operaciones bursátiles y las nuevas emisiones de títulos, pero no hay ningún síntoma de debilidad. Durante el mes pasado, ha habido grandes importaciones de oro del extranjero. Las dificultades para la venta de productos, especialmente agrícolas, a Alemania se deja sentir y el tráfico de géneros de difícil conservación ha disminuido. La diferencia entre precios al por mayor y al por menor subsiste y se atribuye especialmente a las perturbaciones obreras.

La situación de la industria ballenera noruega ha cambiado y se ve la posibilidad de que no se suspendan sus trabajos en la presente estación. Las disposiciones reguladoras de las importaciones de madera producen cierta incertidumbre, aunque su objeto es proteger la industria noruega. El tráfico de tabloneras de madera es poco activo y las cuestiones entre patronos y obreros no se han resuelto aun.

De Suecia informan que mejora la demanda de la pasta de madera. (Termina en la página siguiente)

## En la «Gaceta»

### Decreto de Trabajo por el que se crean Jurados mixtos de ferrocarriles

Madrid, 22.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones: Gobernación.—Decreto nombrando gobernador de Cáceres a don Julio León.

Trabajo.—Un decreto relativo a la creación de Jurados mixtos de Ferrocarriles.

En él se dispone que por cada entidad que explote una o varias líneas de ferrocarril en territorio español, actúe con carácter permanente un Jurado mixto encargado de regular las relaciones entre la entidad y los empleados y agentes de la explotación, con todas las facultades atribuidas por el decreto de la organización corporativa de 26 de noviembre de 1926, exto refundido de 8 de marzo de 1929, declarado ley de la República en 9 de septiembre actual.

Estos Jurados mixtos, creados por orden del Ministerio de Trabajo y Previsión, estarán constituidos por un presidente, un vicepresidente y un secretario, nombrados libremente por el Ministerio de Trabajo, y por un número igual de vocales patronos representantes de las empresas, y vocales obreros en representación de los obreros y empleados. Las representaciones patronal y obrera tendrán igual número de vocales suplentes.

Los representantes de los Jurados mixtos de Ferrocarriles se renovarán totalmente para tres años.

Por la representación obrera solamente serán electores y elegibles los empleados y agentes de la Compañía, en la que se constituya el Jurado mixto.

Tendrá todas las facultades atribuidas a los Comités paritarios de la industria en general.

Como organismo superior actuará un Jurado mixto central de ferrocarriles, que estará constituido por un presidente, vicepresidente y secretario, nombrados libremente por el Ministerio de Trabajo, y por tres vocales patronos y otros tantos obreros, elegidos por los vocales respectivos representantes de todos los Jurados mixtos constituidos.

El Jurado mixto central tendrá las facultades asignadas al Consejo de Corporaciones por la Ley sobre organización corporativa nacional; pero en cuanto se trate de bases de trabajo, acuerdos generales o de recursos contra los que de esta índole hayan adoptado los Jurados mixtos, sus facultades serán meramente informativas, quedando reservada la atribución definitiva al Ministerio de Trabajo y Previsión.

Durante el plazo en que un agente o empleado ejerza el cargo de vocal de algún Jurado mixto, no podrá ser cambiado de destino, trasladado o despedido, sin previa autorización del Jurado mixto, como resultado de expediente que se instruya a instancias de la dirección de la Compañía respectiva.

Por el Ministerio de Trabajo y Previsión se determinarán, en el plazo de un mes los Jurados mixtos de Ferrocarriles que se hayan de constituir y las Compañías que hayan de estar representadas en cada uno, así como las agrupaciones obreras que tengan representación.

Durante el próximo mes de octubre el Ministerio dictará las órdenes oportunas para convocar a la elección de vocales de los Jurados mixtos de Ferrocarriles.

Hasta tanto que se constituyan los Jurados Mixtos continuará actuando el Comité paritario de ferrocarriles y el Tribunal Ferroviario de arbitraje. Justicia.—Nombrando para el Juzgado de primera instancia de Sort a don Victoriano Saura Bastida; para el Juzgado de Tresp a don José Matute y para el Juzgado de Seo de Urgel a don Joaquín Borri Molina.

Instrucción pública.—Orden aprobando la siguiente propuesta del Patronato Escolar de Barcelona: nombrando director del nuevo grupo escolar «Hermenegildo Giner de los Ríos», de la barriada de Fort, a don Juan Delejós y doña Jacinta Morell, que actualmente ejercen la dirección del grupo escolar Pi y Macrall, y que le sustituyan en la dirección de este grupo los maestros que actualmente prestan sus servicios en el grupo escolar Mosén Jacinto Verdagué, don Luis Alabart Ballesteros.

## DEL MOMENTO

### LA SITUACION DEL SEÑOR CALVO SOTELO Y LA LIBRA Y EL PATRON ORO

Madrid, 22. — Tema preferente, en los comentarios políticos, es, desde hace unos días, la situación del ex-ministro señor Calvo Sotelo. Parece que sus amigos, y especialmente el diputado señor Gil Robles, le han aconsejado que no venga por ahora a Madrid, por tener la evidencia de que sería inmediatamente detenido, sin llegar, como pretende, a hablar en la Cámara. Los rumores y las noticias más contradictorias se entrecruzan alrededor de este caso particularísimo de un ex ministro de la Dictadura, a punto de proceso, como los demás, y con la prerrogativa de haber sido elegido por el pueblo en estas primeras Cortes constituyentes, que parece han de ser la quintaesencia de la democracia.

La Comisión de responsabilidades no ha dado todavía su contestación a la Presidencia de la Cámara. Aunque no hay unanimidad dentro de la Comisión, parece seguro que la respuesta no sea favorable. En ese caso, el ex ministro sería procesado y preso como sus demás compañeros. Y ante esta perspectiva surge la duda.

¿Vendrá? Persona de toda la amistad del señor Calvo Sotelo nos ha asegurado: Vendrá, no le quepa duda. Tiene una gran ambición política, es inteligente, tiene salud y 38 años. Las condiciones no son de las que ofrecen duda. Unos meses de cárcel, una condena si se quiere. Y después, cicatrizada ya la sensibilidad republicana, a actuar. Habrá, indudablemente, un momento en que la República sea consustancial con la vida del país, en que nadie dude de que pueda modificarse este régimen, en que aparezca definitivamente invulnerable. Entonces, los valores políticos actuarán por su propia condición, sin recelos, sin mi-

radas atrás. En ese caso se verá el señor Calvo Sotelo que, ambicioso, con fe en sí mismo, piensa en ser un jefe posible de las derechas españolas. ....

★ Otro tema de comentario, como lo será en todos los países del mundo a estas horas, es la terrible convulsión financiera de Inglaterra. Si hace años se hubiera dicho, no ya a un financiero, sino a un simple ciudadano cualquiera, que se habría de dar órdenes a las Aduanas españolas en el sentido de no admitir el cheque en libras como moneda oro, no lo hubiera creído. Y es, sin embargo, una absoluta realidad que llena hoy los ámbitos del Mundo, cerrando las puertas de numerosas Bolsas y acarreado el pánico y la descomposición de Bancos, industrias y negocios que parecieran hace poco inmovibles.

La primera pregunta que asalta a todos los labios es lo que puede ocurrir a España por la crisis económica del gran Imperio. Complejo es el problema: Por ahora—nos decía un experto financiero español—no ocurrirá nada. La moneda es posible que mejore. Pero, a la larga, España, como todos los países sufrirá un alza en los precios y una conmoción en todo el sistema económico. Esto de Inglaterra no es el declive aislado de una Nación, que puede beneficiar a las otras. Es el síntoma generador de una crisis mundial que se deriva de la desproporción entre la producción y el consumo, y que ha de acentuarse aun más, en términos de gravedad insuperable.

España vive cada día más en contacto con las realidades internacionales. Por ello, esta sacudida de alcance tan extraordinario, no puede dejar de interesarla.—F. CASARES.



# CRONICA DIARIA

## VIAJEROS

Entre los llegados últimamente a nuestra ciudad, se hallan los que a continuación se mencionan, y se hospedan en el Hotel Oriente:

Don Alfonso Ascano, ingeniero, de París; don Stanislaw Hojer, médico, de Praga; don Fritz Regensteiner, viajante, de Nuremberg; don Elías Ayestarán, industrial, de San Sebastián; don Umberto Gabbi, profesor, de Roma; don H. S. Bulivell, ingeniero, de Manchester; don Enrique Trueba, fotógrafo, de Madrid; don Bruce P. Stone, turista, de Nueva York; don Eulogio Velasco, empresario, de Madrid; don Andrés Hurtado, abogado, de Ceuta; don Roberto O Lloveras, comercio, de París; don Mario Prossio, industrial, de Verona; don Joaquín Torres, comercio de Buenos Aires; don Víctor Rosas, marino, de Murcia; doctor A. Werys, profesor, de Madrid; don Luis Tardá, director, de París; don H. Willes Methouit, director, de La Haya; don Sigfried Sorenseu, turista, de Dinamarca.

En el Centre Autonomista de Dependents del Comercio i la Indústria, tendrá lugar, mañana por la tarde, una velada teatral, poniéndose en escena «La Bona Gent» y «Dissapte de Gloria», por la compañía de Enrique Jiménez.

Se ha cursado el siguiente telegrama:

«Señor ministro de Hacienda.—Madrid.—Exigencia certificación Aduanas importación mercancías para obtención moneda extranjera ha venido a complicar más todavía situación comercio importador y a suscitar dificultades gravísimas. Comerciantes vense imposibilitados atender puntualmente compromisos, y esto perjudica reputación comercio patrio. Ruégole encarecidamente que sin perjuicio garantías indispensables, se sirva disponer mayores facilidades posibles adquisición moneda extranjera requerida por operaciones comerciales. Salúdale atentamente, Baltasar Fiol, presidente Liga Defensa Industrial Comercial de Barcelona.»

El Centre de Lleida i ses Comarques invita a todos sus socios al baile de sociedad inauguración de la temporada, que se celebrará esta noche, en sus locales de la Ronda Universidad, 1, primera.

Al mismo tiempo se notifica a los socios que desde el domingo día 27 empezarán los tes danzantes.

Como ya teníamos anunciado, a las diez de la noche de hoy, tendrá lugar la inauguración de la primera Exposición de Artes y Oficios, por los socios de «La Violeta de Clavé», la cual estará instalada en su local social, Caçador, 4, principal.

Se han presentado hasta la fecha, obras muy notables en los diferentes aspectos del arte, y también en trabajo de diversos oficios.

Durante la Exposición tendrán lugar también, en su domicilio, tres conferencias y tres conciertos.

Para la inauguración, el doctor Cosme Rofes, dará una primera de estas conferencias, bajo el tema de «L'escola del pervindre».

El acto será público, así como la Exposición, la cual se podrá visitar todos los días, de siete a nueve de la noche.

En el Fomento Martinense, Provenza, 587 (Clot), se celebrarán hoy y mañana, festividad de la Merced, magníficos bailes de tarde y noche, que los socios solteros tienen el honor de obsequiar a los socios casados. El salón estará ricamente engalanado y amenizará la parte musical la Orquesta Puig.

Hoy tendrá lugar la décima conferencia del ciclo organizado por la Associació de l'licenciats en Administració pública (calle del Obispo, 6), siendo a cargo de don Juan Pascual, quien desarrollará el tema «Servicios de quintas a cargo de los Ayuntamientos».

En el Ateneo Enciclopédico Popular, el viernes, a las siete y media de la noche, dará don Segismundo



## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Casa Central en MADRID: Paseo de Recoletos, núm. 12

Servicio Técnico-Administrativo en BARCELONA: Plaza de Cataluña, 9

Prestamos hipotecarios amortizables de cinco a cincuenta años, sobre fincas rústicas, urbanas y casas en construcción, hasta el 50% de su valor, con facultad de reembolsarlos total o parcialmente en cualquier momento y libres del impuesto de utilidades

Prestamos especiales para el fomento de la construcción en Barcelona, a tres años de plazo, realizándose, en general, al estar invertido en la obra el 25% del presupuesto

Emisión de Cédulas Hipotecarias al portador, privilegiadas, tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado, no habiendo sufrido alteraciones importantes en su cotización, no obstante las intensas crisis por que ha atravesado el País. Están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en más del doble del capital de las Cédulas en circulación y con la garantía del capital social y las reservas. Solicitese folleto.

Las oficinas del Servicio Técnico-Administrativo en Barcelona venden al contado Cédulas Hipotecarias al 5,50 y 5%, admiten, informan y tramitan las peticiones de préstamos que se le presentan, y el Negociado de Apoderamientos e informes, establecido por el Banco en Madrid, representará, mediante poder y gratuitamente a los señores clientes que lo soliciten.

Préstamos realizados hasta 31 de Diciembre de 1930 ... 1.950 millones  
Corresponden a Cataluña ... 375 millones  
Cédulas en circulación en 31 de Diciembre de 1930 ... 1.210 millones

## MOTORES DE EXPLOSION

Verdadera gama, varios en venta, en perfecto estado y de diferentes potencias y clases

LUIS COSTA  
C. Coso, 31-BARBASTRO

Salte el sol a las 5:39.  
Se pone a las 5:47.  
Salte la luna a las 1:22.  
Se pone a las 2:05.

Santos de hoy.—San Lino, papa y mártir; Paterno, obispo; Socio, diácono y mártir; Constancio, sacerdote; Andrés, Juan, Pedro y Antonio, mártires. Santas Tecla, virgen y mártir; Xantipa y Polixena, hermanas, discípulas de los apóstoles.

Santos de mañana.—Nuestra Señora de la Mercedes, San Gerardo, obispo y mártir; Anatalón y Rústico, obispos; Andoquío, presbítero; Tirso, diácono; Félix y compañeros, mártires; Gerénaro, abad; Pacífico, ministro; Pafnuco y compañeros mártires. Santa Ludmila, mártir.

El delegado de Hacienda ha señalado los siguientes pagos para hoy:

Antonio Calcaterra, 15.000 pesetas; Arturo Paolini, 15.000; Vicente Urta-sum, 50; Juan Vidal, 368; Lino Lucarda, 1.415'87.

Los exámenes de admisión para el ingreso en las enseñanzas oficiales que se cursan en la Escuela Industrial de Barcelona (Urgel, 187), tendrán lugar el día 25 del corriente, a las tres y cuarto de la tarde. La matrícula estará abierta hasta el día 23.

Pey Ordeix, una conferencia sobre el tema «Doctrinas y remedios de la intelectualidad española en su misión ante el conflicto social».

La Junta directiva ha confiado a su vicepresidente don José Parunella, la conferencia correspondiente al acto inaugural del nuevo curso que se celebrará el día 8 de octubre, la cual versará sobre «Los ideales de un sistema de educación».

**CANAS**

AGUA DE COLONIA  
HIGIENICA  
LA CARMELA  
ELABORACION ESPECIAL  
LOPEZ CARO

**INVENTO MARAVILLOSO**

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. Cuidado con las imitaciones. DE VENTA EN TODAS PARTES

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

## Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY, DIA 23 DE SEPTIEMBRE

RADIO BARCELONA.—Diario habiendo de Radio Barcelona.—7:30 a 8 mañana: Primera edición, 8 a 8:30 mañana: Segunda edición.—11: Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña.—13: Emisión del sobresueldo. Cierre del Boletín de la mañana El Sexteto Radio, a ternando con discos selectos: «Heraldo de Madrid», pasacalle; «Rodríguez-Peñas», tango; «Java de media noche»; «Torre de la vela»; «La ho andesita», selección.—14: Información teatral «Lamento»; «Réfresco espagnole»; «14'15: Sección cinematográfica. «Minuetto»; «Katarina», czardas; «Les cigalletes», farando a; «El Niño de la Brocha», pasodoble.—15: Sesión radiobéfica organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos.—17:30: Primavera, marcha; «Sinfonía en sol menor»; «Don Emilianola», schottis; «Wirbeltanz», vavis; «Serenade»; «Le vo du bourdan»; «Torbellino»; «18: Cotizaciones de mercancías.—18:05 El Trío Iberia interpretará: «Minuetto pomposo»; «Vistón»; «Canción erriega»; «El Cerro de los Angeles».—21: Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña, Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.—21:05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Chromatic»; «Sara»; «Madrileño»; «Oh la Java», Java;

## La situación económica mundial

(Final de la página anterior)

Las exportaciones de madera son afectadas por los envíos de Rusia. Los precios de la manteca y tocino daneses mejoran.

La industria relojera suiza se reorganiza bajo la dirección de un trust denominado «Société Générale de l'Horlogerie suisse, S. A.», apoyado por varios Bancos y con ayuda financiera del Gobierno. El orden industrial está todavía deprimido y el turismo ha disminuido en cuanto a los viajeros alemanes.

La crisis ha restringido grandemente los negocios en Austria, produciendo prolongadas perturbaciones bancarias y aguda contracción monetaria. El paro forzoso ha aumentado constantemente desde mediados de Junio y en algunas industrias la actividad está reducida a una mitad de la de hace dos años. La Bolsa ha sido afectada por la crisis y, en particular, por la suspensión de operaciones sobre valores húngaros.

En los Estados Unidos apenas si se nota mejoramiento en la industria y el comercio; alguna reposición en las cotizaciones bursátiles da margen a la esperanza de mejor estado en otoño. Se observa mejora en cueros, calzado, industrias lanera y de la madera. La industria petrolífera presenta mal aspecto. El tráfico de Julio señaló nueva baja. Los precios de los productos agrícolas son bajos.

EMILIO MIÑANA

(1) Este artículo fué escrito antes de conocerse la suspensión de la «Good Standard Act» de 1925, adoptada por Inglaterra. (N. de la R.)

## F. PRATS VILA - Muntaner, 43, pral.

Médico especialista en las enfermedades de la sangre (Hematología). Trastornos de la circulación y metabolismo. Análisis clínicos. Visita de seis a nueve tarde; sábados de tres a cinco. Teléfono 31.730

Para reponerse de Artículos de LENCERIA, ROPA DE CAMA, ROPA DE MESA, MANTAS, ALFOMBRAS y ROPA INTERIOR

Diríjase a los Almacenes

## EL BARATO

LA CASA DE LOS PRECIOS MAS REDUCIDOS

Actualmente, SE REGALAN a los compradores varios artículos de gran utilidad

Si será... Si no será...



Así duda Vd. en muchos momentos de su vida. Afortunadamente si padece cualquier dolor no necesita tener más dudas.

Tome en seguida la

## CAFIASPIRINA

el producto de confianza consagrado como lo mejor para producir alivio inmediato.

Reanima y da nuevas energías.





Gobierno Civil

La colonia sefardita búlgara tenía el propósito de trasladarse a España

Al recibir ayer a mediodía el gobernador civil a los periodistas les dijo que le habían visitado el cónsul de Bulgaria en Barcelona y el representante de la colonia sefardita en dicho país expresándole que como consecuencia de unas noticias publicadas por un periódico de Madrid respecto a supuestos propósitos de los actuales gobernantes con relación a los sefarditas, los que habitan en Bulgaria estaban dispuestos a trasladarse en grandes masas a España pues según las noticias publicadas por el expresado periódico se les iba a hacer entrega de las propiedades que se vieron obligados a abandonar hace unos cuatro siglos.

El Gobernador contestó a sus visitantes que por ahora las circunstancias no aconsejan dicha inmigración, pues la situación económica del país motivaría el que les fuese sumamente difícil encontrar trabajo a los sefarditas si es que éstos, como parecía ser, inmigraban a España en grandes masas.

El señor Anguera de Sojo con este motivo aludió a la gran importancia que la colonia sefardita tiene en los países balcánicos así como en Turquía y dijo que España tiene una misión que cumplir en Oriente pues los sefarditas a pesar de los siglos transcurridos desde su marcha de nuestra nación, conservan el idioma nuestro así como algunas de nuestras costumbres.

LA CARNE CONGELADA

Al recibir anoche el gobernador civil a los periodistas, les dijo que le había visitado el Cónsul del Uruguay, con objeto de interesarse a fin de que se den facilidades para la introducción y venta de carne congelada en Barcelona, conforme le ha solicitado el Instituto Frigorífico de la República oriental.

En virtud de una interpretación de la ley de epizootias, no se ha podido autorizar la introducción de dicha carne en Barcelona.

EL SEÑOR MACIÁ EN EL GOBIERNO CIVIL

Los periodistas preguntaron anoche al gobernador si era cierto que iba a visitarle el señor Maciá.

—Le estoy esperando—contestó el señor Anguera de Sojo—pues precisamente, el Presidente de la Generalidad me ha anunciado su visita para esta hora.

—¿Conoce usted el objeto de la visita?—interrogaron los periodistas.

—Lo ignoro—contestó el señor Anguera—. Supongo que será una visita de cortesía, plenamente justificada por el afecto que nos profesamos.

Algunos periodistas aguardaron al señor Maciá que, en efecto, llegó al Gobierno civil a las ocho y cuarto de la noche.

Se mostró extremadamente reservado a la entrada. Cambió afectuosamente un saludo con los reporters y entró rápidamente en el despacho del gobernador sin hacer manifestación alguna.

La entrevista duró una hora. A las nueve y cuarto el señor Maciá salió del despacho del gobernador. En el antedepacho saludó al jefe superior de Policía y al secretario de la Sala de Gobierno de la Audiencia, que aguardaban para entrevistarse con el gobernador.

Interrogado por los periodistas el señor Anguera de Sojo acerca de lo tratado en la entrevista con el señor Maciá, dijo:

—Como les anticipé, ha sido una visita de cortesía con la que me ha honrado el Presidente de la Generalidad. Hemos pasado una hora hablando de asuntos de interés general; pero no nos hemos referido a ningún problema de actualidad ni de interés inmediato.

El señor Maciá no fué más explícito que el gobernador.

—Nada, no tiene nada de particular esta visita—nos dijo—. El señor Anguera de Sojo me ha visitado dos veces en la Generalidad y he venido a devolverle esas visitas. Hemos hablado, claro está, de cosas que afectan a la Generalidad y al Gobierno; pero desde luego, que no tienen interés de actualidad y menos alcance político alguno.

Y, sin decir más, se despidió amablemente para tomar el coche que le esperaba en el patio del Gobierno civil.

Desde la escalera al patio, una sección de guardias de Seguridad le rindió honores.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

EN EL DECANATO JUDICIAL SIGUEN RECIBIENDO-SE EXHORTOS RELACIONADOS CON LA REVISION DE LOS CONTRATOS DE APARCERIA

De los últimos sucesos en la cárcel. - Ha dimitido la Redacción de «Solidaridad Obrera». Una rectificación del alcalde accidental. - Otras noticias

En el Decanato judicial se han recibido unos treinta exhortos procedentes del Juzgado de Igualada acompañando las consignaciones correspondientes para ser ingresadas en la Hacienda, para la revisión de otros tantos contratos de aparcería.

REUNION EN EL INSTITUTO AGRICOLA CATALAN DE SAN ISIDRO

Ayer se celebró en el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, una reunión, al objeto de dar cuenta de las conclusiones acordadas en el Palacio de la Generalidad, entre el gobernador civil, el señor Maciá y los representantes de propietarios y aparceros.

Hicieron uso de la palabra varios de los concurrentes para pedir aclaraciones y después, con el mayor entusiasmo, fué aprobada la actuación de la representación de los propietarios en el Palacio de la Generalidad.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR

Al recibir ayer a mediodía el señor Anguera de Sojo a los periodistas les dijo:

Como ustedes ya habrán visto el conflicto de los aparceros que tan mal cariz presentaba también ha quedado satisfactoriamente y provisionalmente resuelto por haberse impuesto el buen sentido de los catalanes.

Como el conflicto presentaba extraordinaria gravedad quise que en las negociaciones llevadas a cabo para la solución interviniesen representantes de las dos entidades en litigio creyendo igualmente que debía intervenir el alto prestigio de la generalidad y su venerable presidente como asimismo debían estar presentes los parlamentarios que más se habían distinguido en el acaudillaje de una de las dos partes.

Nos reunimos y cada parte discutió sus puntos de vista resolviéndose el conflicto a la catalana, es decir con un gran «seny» por parte de todos.

Se encontró una solución tomándose unos cuerdos para resolver el conflicto de momento dejando salvaguardada la acción de los tribunales de manera que la cuestión ha sido enfocada por un camino de derecho y justicia.

Ello indica la capacidad de todos los estamentos de nuestro pueblo por el propio Gobierno y he de felicitar

y agradecer a la vez a los estamentos en litigio su deseo de paz y de concordia la disciplina de que dieron muestras los parlamentarios por su intervención enérgica en la defensa de sus principios y comprensión verdaderamente patriótica en procurar una solución. Y al venerable presidente de la Generalidad por el sacrificio y abnegación que representa el poner su propio prestigio para el bien de la paz de una tierra que tanto estima y tan dignamente representa.

Como he dicho muchas veces es de esperar se imponga siempre el buen sentido, el buen sentido tradicional siempre en Cataluña. En él confía siempre el Gobierno civil en estas difíciles circunstancias. Sin la colaboración de todos los estamentos del pueblo para la obra común de la consolidación de la República y prosperidad de todo el territorio de Cataluña y España poco podía hacer la autoridad gubernativa que ha de tener la ayuda de todos los ciudadanos sin distinción alguna.

De desear es que este buen sentido se imponga y que los conflictos queden resueltos dejando expedita la vía del derecho antes de adquirir como acontece en el conflicto actualmente resuelto el carácter de agudización y de amenaza para la riqueza de Cataluña.

LOS SUCESOS DE LA CARCEL

El Juzgado de la Universidad ha dictado auto de procesamiento contra los reclusos José Ajemany, Benito Caño y Antonio González, acusados de haber tomado parte en los sucesos que se produjeron en la cárcel el día dos del corriente, en ocasión de la visita que hizo a la prisión el gobernador civil.

Ha sido entregada al Juzgado una pistola que ha sido limpiada recientemente; pero en la que faltan tres cápsulas en el cargador y que se supone fué empleada por los reclusos al producirse aquel «plante».

DIMITE LA REDACCION DE «SOLIDARIDAD OBRERA»

«Solidaridad Obrera» publicó ayer lo siguiente:

«Precisa que la organización de Cataluña se decida de una vez para siempre a sacudirse la tutela onerosa de los que obran movidos por

intereses ajenos a los específicos de la C. N. T. Hemos llegado al momento en que conviene, en que precisa de un modo imperiosamente ineludible, que la C. N. T. se resigne a vegetar mediatizada por organismos irresponsables ante la gran masa del proletariado, o que la C. N. T. se decida a reivindicar su personalidad y sus propios principios, echando por la borda el lastre de incompreensión y de irresponsabilidad que arruina moral y colectivamente a lo que debe y puede ser el organismo representativo del proletariado de España.

Por parte de los que suscriben la carta que más abajo transcribimos, ya ha sido tomada la resolución propia de los que no se resignan a continuar en un puesto que, por depender de la organización, obliga a silenciar lo que está socavando por la propia base todo el contenido glorioso y eficiente de la C. N. T. Y al hacer pública la carta dirigida al Comité de la Confederación Regional del Trabajo de Cataluña, sus firmantes no persiguen otros fines que los de informar a tiempo a toda la organización catalana y determinar cuál debe ser su posición en la lucha de clases y acerca, también, de si su personalidad ha de continuar mixtificada y asaltada hasta llegar al hundimiento de la C. N. T. como genuina representación del proletariado revolucionario de España.

Es hora de decidirse, y los firmantes de la carta que sigue empiezan por dejar el camino libre, para que la organización de Cataluña se trace la ruta que estime más conveniente.

He ahí la carta:

Barcelona, 21 de septiembre 1931.

Al Comité de la Confederación Regional del Trabajo de Cataluña. Ciudad.

Estimados camaradas: Sabemos muy bien que nos debemos a la organización sindical de Cataluña, por lo que se refiere a los cargos que ocupamos en «Solidaridad Obrera», y no a los Sindicatos de Barcelona. Sabemos, también los móviles y los fines que persiguen los pocos Sindicatos que han pedido la dimisión de la Redacción de «Solidaridad Obrera». Sabemos, además, que una gran mayoría de los Sindicatos de Cata-

(Termina en la página 14)

La venta ambulante

En los mercados continuaron ayer las batidas, produciéndose incidentes

En el Mercado de Gracia se presentaron ayer mañana los guardias urbanos y los de asalto, procediendo al decomiso de los géneros que vendían los vendedores ambulantes. Han sido recogidos 150 kilos de verdura y frutas y han sido trasladados por un camión al Asilo del Parque.

En el mercado del Porvenir la actuación de los guardias originó grandes protestas de los vendedores ambulantes, siendo detenida Emilia Fernández, que intentó agredir con una piedra a uno de los guardias.

OTRAS MEDIDAS

El teniente de alcalde señor Puig Monné, delegado por la Alcaldía para presidir la comisión de tenientes de alcalde, designada al efecto para entender en todo lo referente a la venta ambulante, ha dispuesto un servicio permanente a fin de impedirlo.

Después de suprimido el nombrado «Mercadillo» donde se vendían toda clase de viandas en mal estado, ha continuado la campaña por el distrito V, que estaba invadido por un verdadero enjambre de vendedores ambulantes.

Dicha ponencia de tenientes de alcalde de acuerdo con la Alcaldía, tiene el firme y decidido propósito de acabar con el abuso de la venta ambulante, respondiendo así a las peticiones de los industriales y comerciantes que tan gravemente les perjudica y ante todo por higiene y sanidad, ya que no se puede tolerar convertir Barcelona en un aduar para vender alimentos sin ninguna garantía para la salubridad pública.

El señor Puig Monné que recibió la visita de una comisión del «Mercadillo», así se lo manifestó, advirtiéndoles que procederá con toda energía, como mandatario de la Alcaldía y de la Ponencia de tenientes de alcalde.

El señor Puig Monné ha recibido numerosas felicitaciones de industriales, comerciantes, Corporaciones y partícipes por su activa gestión en este aspecto.

**JUNIO**

L	1	8	15	22	29
M	2	9	16	23	30
M	3	10	17	24	
J	4	11	18	25	
V	5	12	19	26	
S	6	13	20	27	
D	7	14	21	28	

*Alas 3 ó 4 semanas de uso diario de la crema dental radio-activa*

**Doramad** notará V. los benéficos efectos de su influencia

**Dr. Lewald,** Cirujano-dentista en jefe del Instituto Odontológico de Braunschweig: ..... extraordinariamente buena y seguramente lo mejor de todo lo que he visto hasta ahora.

**Tubo: 2 pts.** (timbre aparte)

*Sana y alegre con dientes blancos y relucientes debido al uso constante de*

**Doramad** crema dental radio-activa

Producto AUER GESELLSCHAFT

De venta en los principales establecimientos de perfumería e higiene

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS: Productos P Y R E PLAZA CATALUNA, 9. BARCELONA



### La Generalidad

#### LA ESCUELA DE ADMINISTRACION

La Escuela de Administración de la Generalidad de Cataluña, inaugurará el curso de 1931-32, el día primero de octubre.

Las enseñanzas son las siguientes: Primer curso: Nociones generales de Derecho privado, Aritmética, Contabilidad y estadística. Derecho Administrativo, Derecho municipal y provincial (primer curso). Legislación financiera. Segundo curso: Nociones de Derecho público, Haciendas locales, Derecho municipal y provincial (segundo curso). Funciones especiales del secretario, Urbanismo.

Las clases se darán de 7 a 9 de la noche cada día, a excepción de los sábados.

Además de las citadas cátedras, en carácter de voluntaria, funcionará la cátedra de Taquigrafía.

La Escuela está establecida en el piso primero de la casa de los Canónigos anexa al Palacio de la Generalidad, y la matrícula está abierta desde el día 21 del corriente mes hasta el 30 del mismo.

Los exámenes se celebrarán los días 29 y 30 de septiembre.

#### CONFERENCIA SOBRE LA CRISIS MUNDIAL

Aprovechando la estancia en Barcelona de algunos de los miembros del Instituto Internacional de Estadística que regresan del XX Congreso celebrado hace poco en Madrid, hoy miércoles, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Sesiones del Palacio de la Generalidad, una conferencia que con el título de «Considerazioni sulla crisi mondiale» dará el eminente estadista y economista Prof. Corrado Gini, presidente del Instituto Central de Estadística del Reino de Italia y director del Instituto de Estadística de la Universidad de Roma.

#### LA GENERALIDAD Y LA NORMAL DE MAESTROS DE CATALUNA

El Consejo de Cultura de la Generalidad de Cataluña, estudia el plan de estudios y la estructura que convendrá dar a la Normal de Maestros de Cataluña, que tiene en curso de organización.

Pronto se harán públicas las condiciones de matrícula y la manera de hacer el traslado de los que cursaban en otras Normales.

#### LOS CURSOS DE CATALAN POR CORRESPONDENCIA A FAVOR DE LOS MAESTROS

La Secretaría del Consejo de Cultura comunica a los peticionarios de cursos de catalán que siendo muy considerable el número de peticiones recibidas no se les podrá dar curso con toda la rapidez que se quisiera para dar al servicio toda la amplitud necesaria y al mismo tiempo se ha de proceder a la reimpresión de textos y preparación de material, puesto que se han agotado los stocks que había. Todas las peticiones que se reciban se registrarán en la forma conveniente y se les dará salida así que la descongestión del servicio lo permita.

#### Conferencia por el doctor Carranza en el Círculo Republicano Democrático Federal del distrito VII

El sábado, día 19 del corriente, a las 10 de la noche ante numerosa y distinguida concurrencia, dió su primera conferencia del ciclo anunciado, en el local Social, Consejo de Ciento, número 13, principal el Director del Dispensario de dicha Sociedad, doctor Carranza.

Disertó sobre el tema «La infancia en su aspecto Médico-Social», desarrollándolo con gran erudición y acopio de referencias, dichas en un estilo claro y sencillo que le valió por parte de los oyentes, muchos y merecidos aplausos.

Como había despertado interés la conferencia anunciada, por el motivo de ser dicho doctor muy conocido en dicha barriada, la sala de actos se llenó por completo de correligionarios quienes al final del acto le felicitaron efusivamente.

### Vida Mundana

—Después de efectuadas sus habituales compras en Londres, ha regresado a esta ciudad nuestro distinguido amigo Don Juan Rabat.

Ahorrrará dinero si anuncia en EL DIA GRAFICO

### Anuncios Oficiales

#### Banco Hispano Colonial

Desde el día 1.º de octubre próximo, todos los días laborables, de nueve a once y media de la mañana, se pagarán por este Banco los cupones y títulos amortizados de la Deuda Municipal del Interior, vencimiento da 30 de septiembre de 1931; Serie A. B. y C. emisiones de 1906; Series B. de 1912, 1913, 1916, 1917, 1918, 1919 y 1920; emisiones de 1921 (Décima), 1921, 1925 (F. Sarriá), 1925, 1926 y 1928 (Puerto Franco), 1928 (Ampliación F. C. Sarriá) 6 %; emisiones de 1928 5 % y 1929 6 %. Así como también los cupones de las Obligaciones de la Exposición de Industrias Eléctricas emisión de 1922; Sarriá de 1911 y Bonos de la Reforma de 1908.

Barcelona, 22 septiembre de 1931. —El Director gerente, Eduardo M. Buxaderas.

#### Sociedad General de Hules, S. A.

Venciendo en 30 del corriente, me el cupón número 5 de las Obligaciones 6 %, emitidas por esta Sociedad, se avisa a los tenedores de las mismas, que el mencionado cupón será satisfecho, libre de impuestos, a partir del primero de Octubre próximo, en las oficinas de la Banca Arnús, Casa Central.

Barcelona, 22 Septiembre de 1931.

#### Sociedad General de Aguas de Barcelona

Obligaciones 6 por 100, Serie D. El cupón núm. 26 de dichas Obligaciones, venciendo en 1.º de Octubre próximo, se pagará a partir de la mencionada fecha, deducidos los impuestos legales, en la Sociedad Anónima Arnús-Garf, Paseo de Gracia, número 9.

Barcelona, 21 de Septiembre de 1931 El Director, E. Raison.

### Carnet Judicial

#### LOS JUICIOS DE AYER

El juicio señalado en la Sección primera se suspendió por incomparecencia del procesado, que se halla en la cárcel de Sabadell.

En la misma Sección tuvo lugar un incidente de apelación contra el auto de procesamiento dictado por el Juzgado especial con motivo del hallazgo de explosivos en el local del Sindicato Libre en la calle de la Unión.

El fiscal solicitó la confirmación, a la que se opuso el letrado defensor.

—Ante el Tribunal de la Sección segunda se vió una causa por lesiones contra Salvador Hita, a quien se acusa de que, en una discusión habida con el encargado de la obra en que trabajaba en Sans, le disparó un tiro, causándole lesiones que requirieron 23 días de asistencia facultativa.

El fiscal solicitó para el acusado la

### NECROLOGICA

#### ENTIERROS PARA HOY

Eusebio Puig Jofre, Diputación, número 346; a las once.

Josefa Balaguer Cervera, Blanquería, 8; a las nueve y media.

Bernardino Ramentol Botey, Fermín Gañán, 19; a las tres y media.

Jacinta Quiñes Banco, Nápoles, número, 291; a las 11.

Rosa Riera Sagú, Pasaje Baraldes, núm. 4; a las ocho.

María Pujol Escoda, Baños Viejos, núm. 7; a las diez.

Nicolasa Just Murillo, Avenida Virgen de Montserrat, 40; a las tres.

#### PIOS SUFRAGIOS

Don José López Feip.—Funerales en la iglesia de Nuestra Señora de Pompeya. A las diez.

pena de un año, diez meses y un día de prisión e indemnización de 1.000 pesetas al lesionado Domingo Prades.

# ATENCIÓN!

## El Invierno se acerca



Pocos días más y estará aquí el invierno. Con su eterno cortejo de frío y humedad, asaltarà su casa, como todos los años, y será allí una vez más dueño y señor durante algunos meses.

Bajo el influjo de tan insanos huéspedes, toda clase de molestias y enfermedades acecharán a usted y los suyos.

Sólo la calefacción "IDEAL CLASSIC" puede librarle con certeza de este peligro. Por un coste inicial reducido y un

## LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC es indispensable en todos los hogares

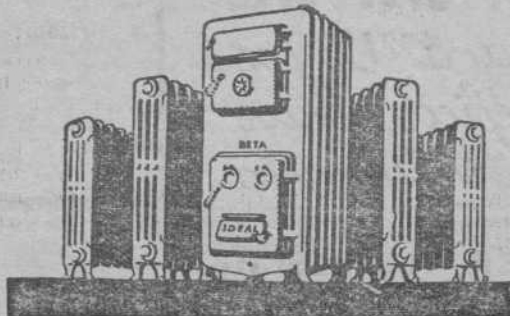
gasto diario moderado, pondrá su casa al margen del invierno y le permitirá disfrutar de una deliciosa temperatura sana e igualmente templada en todas las habitaciones de su hogar.

No importa que éste sea grande o pequeño, viejo o nuevo, modesto o suntuoso. La calefacción "IDEAL CLASSIC" se adapta por igual a todos los casos y en el campo o en la ciudad protege siempre bien y económicamente contra todos los rigores del invierno.

Visite nuestra Exposición o envíenos este cupón

Deseo recibir gratis su librito "UN HOGAR FELIZ"

Nombre \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_



COMPANIA ROCA - RADIADORES  
Paseo de Gracia, 28  
BARCELONA  
Fábricas en Gavá y Viladecans



# VIDA DEPORTIVA

## FUTBOL

### CASAL BARCELONISTA (ANTES CASAL DELS ESPORTS)

Mañana, tendrá lugar la inauguración de la sala de fiestas de la mencionada entidad, calle Consejo de Ciento, 263 bajos, habiéndose organizado un espléndido the dansant de tarde y un Gran baile de gala por la noche.

### F. C. BADALONA - C. D. ESPAÑOL

Para mañana jueves, día 24, festividad de la Merced, tendrá lugar en el campo del F. C. Badalona el cuarto partido del Campeonato de Cataluña, entre su equipo y el del Español, que empezará a las cuatro de la tarde.

### C. D. JOVENTUD, 2 U. D. D. CURTIDÓS, 1

Ayer tuvo lugar este encuentro en el campo del Catalunya, de Les Corts, resultando interesante por la calidad de juego que desarrollaron ambos contendientes.

Silano, en una jugada clásica marcó el primer goal, y Revés marcó el segundo.

El equipo vencedor se alineó como sigue: Miró, Castelló, Seguí, Alberich, Gil, Casals, Orti, Cos, Enrich, Revés y Silano.

### U. S. A. FORTPIENC, 0 - C. D. BARCANONA, 5

Celebróse el pasado domingo en el terreno de juego de los primeros, este competido encuentro, que finalizó con el triunfo de los barcanonistas por el copioso resultado anotado.

El partido fue jugado noblemente por ambas partes y juego de excelente factura. El Fortpienc sucumbió ante la avalancha de juego despegada por el equipo de los barcanonistas, cuyo coraje se hizo más efectivo ante la meta contraria por la mejor clase demostrada en sus pecuniarias jugadas.

El partido tuvo un lunar de bulto, siendo ésta que un cuarto de hora antes de finalizar el mismo, cambióse el árbitro, jugándose unos doce minutos más de los reglamentarios, por haberse parado el cronómetro (?) al segundo árbitro local, error que tuvo la gentileza de confesar cuando en estos minutos, y gracias a sus habiéndes, fueron marcados dos tantos por los derrotados, uno de J. nalty y otro de corner, suspendiéndose a continuación la contienda, sin centrarse la pelota. A no haber mediado la cordura del paciente público, bastante numeroso por cierto, se hubiese provocado un serio conflicto muy de lamentar.

Los tantos fueron logrados por Gracia (2), Fresquet, Bota y Santamaria.

Los vencedores alineáronse así: Artigas, Benet, Roca, Ara, Sagúes, Brau, Santamaria, Castellote, Gracia, Fresquet y Bota.

### PENYA SAGI, 5 - S. C. CONDAL, 1

Ante numeroso público tuvo lugar el pasado domingo en el campo del Catalunya Las Corts, el partido de inauguración de temporada de la Peña Sagi.

Savo los primeros momentos, el encuentro transcurrió con pleno dominio de los vencedores, que en todo momento dieron una notable sensación de superioridad sobre sus contrincantes.

Fueron los primeros en marcar los del Condal, ello motivó una soberbia reacción de sus contrincantes, que en menos de quince minutos lograron los cinco tantos que le dieron la victoria. La segunda parte fué algo monótona debido, sin duda, a que la ventaja adquirida ya por los de la Peña y el intenso dominio que éstos ejercieron sobre la meta contraria en este tiempo, no daba lugar a dudas sobre el resultado final del encuentro.

El equipo A. de la Peña Sagi estaba integrado por: Ferrándiz, Roca, Dalmau, Palau, Claramunt, Palma, Guu, Ramón, Sabat, Saco y Serra.

## ATLETISMO

### UN FESTIVAL DE LA SOCIEDAD GIMNASTICA DE BADALONA

La Sociedad Gimnástica de Badalona, el próximo mes de octubre celebrará el V aniversario de su fundación con un festival que consistirá en Demostración de Ginnastica, partido de basquetball, lucha a la cuerda, en el cual tomarán parte gran número de sus componentes.

Para su organización ha sido nombrada una comisión, la cual ya está ultimando el programa que oportunamente publicaremos.

Entre los componentes hay gran animación y optimismo, debido a que en sus últimas actuaciones se han hecho merecedores de dignos elogios y aplausos por parte del público.

### LAS GRANDES ORGANIZACIONES ATLETICAS - P. U. C. - F. C. BADALONA - RUGBY UNIVERSITARI

De modo oficial ha sido ya concedido nuestro Estadio para que sea

digno escenario del gran festival que vienen preparando nuestros clubs.

Era ya de esperar esta cesión por parte de nuestro Ayuntamiento, sin embargo, es de agradecer la presteza con que ha sido facilitada la petición de estudiantes y badaloneses.

Otro de los detalles que nuestros organizadores tienen ya ultimados, ha sido el servicio de comunicación con el Estadio. Gracias a las facilidades halladas en la Dirección de los Autobuses de Barcelona, nuestros aficionados podrán trasladarse cómodamente desde la Plaza de España al Estadio, por el modesto dispendio de 0'40 pesetas. Así, pues, todo hace esperar que la próxima visita del equipo del París Université Club, contribuirá a batir todos los records de los que no es el menos interesante, dado el cuantioso esfuerzo económico que dicha visita representa, la colaboración de los estudiantes organizadores esperan encontrar en nuestros aficionados, Unica manera de que los animosos organizadores no deban renunciar prematuramente a ver realizado todo un magnifico programa en camino de feliz consecución.

### LOS CAMPEONATOS DE CATALUNYA DE ATLETISMO FEMENINOS

Para el próximo domingo, día 27, está fijada la celebración de los Campeonatos de Cataluña de Atletismo femeninos, que organiza el Club Femeni d'Esports, bajo el control directo de la Federación Catalana de Atletismo.

El creciente desarrollo alcanzado en estos últimos tiempos por el deporte femenino en Cataluña, ha permitido este año organizar los primeros campeonatos de Atletismo, que a su vez servirán de selección para los Campeonatos de España, que se celebrarán en Madrid el próximo mes de octubre.

El programa constará de las siguientes pruebas:  
80.150-500 metros lisos.  
64 metros vallas.  
Relevos 4 por 5.  
Saltos de longitud y altura.  
Lanzamientos del peso, disco y jabalina.

### SEGUNDA VUELTA A PIE A LA BARCELONETA

La Unión Ciclista Barceloneta comunica a los clubs y atletas en general que, a partir del próximo viernes, día 25, quedará bierta, para seniors, juniors, y neófitos, la inscripción para la carrera del día 4 de octubre, siendo el recorrido de cinco kilómetros.

Las inscripciones pueden formularse en el local social de la Unión Ciclista Barceloneta (Paseo Nacional, núm. 45, Bar Montfortino) todos los días no festivos, de nueve a once de la noche, satisfaciendo en el momento de formularla, la cantidad de 0'25 pesetas del dorsal, reintegrables una vez finalizada la carrera y contra entrega del mismo.

Los clubs que no hayan recibido invitación, pueden darse por invitados por la presente.

## BOXEO

### LA VELADA DE ESTA NOCHE EN EL NUEVO MUNDO

Interesante es el programa que Barcelona Ring ha confeccionado para la reunión que esta noche debe tener lugar en el Nuevo Mundo del Paralalelo.

Los componentes no pueden ser más variados y ofrecen el atractivo de que hay para todos los gustos.

Primeramente dos preliminares a cuatro rounds a cargo de pugiles locales y de los que esperan llegar a ser primeras figuras abrirán la sesión.

En diez rounds contendrán a continuación el famoso cubano Kid Turo, a quien la afición estaba ansiosa de verle nuevamente, con el sabadellense Clúa.

Este joven catalán puede dar una buena réplica al cubano, pues la escuela y esgrima que le vimos al Clúa el día de su presentación ante Mico, nos dió la sensación de que pega y encaja. Además en este combate se presentarán a su peso normal de 65 a 66 kilos.

También a diez rounds lucharán Angel Tejero, pugil local recién llegado de América, donde ha contraído sus combates por triunfos.

Su adversario será el ex campeón amateur australiano Ron Lewis, cuyo record deportivo nos hace esperar un buen combate.

Finalmente, para quien aprecia el sabor de los pesados en ocho rounds se enfrentarán el célebre golpeador Sanguitia, conocido por nuestro público, con el duro Dauff.

Será un combate en que llegará al máximo la emoción del público.

## MIRAMAR

Solamente almuerzos todos los días. Domingos y festivos THÉS DANÇANTS

## DE AYER A HOY

En el Ateneo Enciclopédico Popular, dió una conferencia sobre «Leninismo y Trotskismo», el conocido jefe comunista, Joaquín Maurín. El disertante estudió los puntos de vista de ambos marxistas y escuchó muchos aplausos.

—La «Peña Rialla» celebró en el Centro Aragonés un baile de gala que amenizó la orquesta «Hollywood» y estuvo muy animado.

—En el casino «La Alianza», de Pueblo Nuevo, tuvo efecto una interesante velada teatral, con motivo de la fiesta mayor de la barriada.

—El secretario del Ayuntamiento, don José Pi y Suñer, dió una conferencia en la Asociación de Licenciados de la Administración Pública. Desarrolló el tema, «Procedimientos administrativos», con notable documentación y fué muy aplaudido.

—En el Ateneo Polytechnicum y sobre «Problemas políticos de Cataluña», dió una conferencia, que alcanzó brillante éxito el diputado de la Generalidad, señor Pujol y Font.

—Cuarenta Horas, Hoy empiezan en la capilla del Palau. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde.

Comunión Reparadora. Hoy, en la iglesia de los Padres franciscanos. Mañana, en la parroquia de Santa Madrona.

Vela en sufragio de las almas del Purgatorio. Hoy, turno de María Madre de las almas. Mañana, turno de Nuestra Señora de la Merced.

## INTERESES GENERALES

### El servicio de la correspondencia en algunos pueblos de Lérida

Hemos recibido varias cartas de vecinos de Pobleta de Bellvehy, Monrós y Torre de Capdella, pueblos del partido de Sert, en la provincia de Lérida, rogándonos que hagamos llegar al señor administrador principal de Correos de aquella capital, sus justas quejas por el gran retraso con que reciben y marcha su correspondencia, desde la última modificación hecha para la conducción de la misma en auto.

Se lamentan nuestros comunicantes, de que llegando la correspondencia general de aquellos distritos a la Estafeta de Pobla de Segur, de seis a siete de la tarde, permanezca allí estacionada hasta las seis de la tarde del día siguiente, para ser entonces transportada a dichos pueblos por los autos de línea de Capdella, y como llega tarde, no puede ser distribuida hasta el día siguiente, sufriendo igual, o mayor retraso, para bajar a la nombrada Estafeta, pues pasan dos fechas para llegar allí.

A Senterada, situada en la misma línea de Pobla de Segur a Capdella, es llevada la correspondencia en otro auto de línea, llegando a las ocho de la mañana, y si de allí saliera otro auto, o bien un peatón para los indicados distritos, podrían éstos recibir la correspondencia bastantes horas antes de la que la reciben actualmente, y marcharía también sin perder tanto tiempo como el que pierde.

Como se trata de un asunto de indudable interés para aquella comarca, trasladamos gustosos la queja al señor administrador principal de Correos de Lérida, no dudando que, previos los informes convenientes, procurará se remedie ese enorme retraso en el servicio de la correspondencia de la Pobleta de Bellvehy, Monrós y Torre de Capdella.

## Hallazgo de bombas

Unos mozalbetes que se hallaban jugando en un campo de la Sagrera, encontraron entre las hierbas unas bombas de mano. Se entretuvieron en abrirlas y desparramaron la pólvora por el suelo.

Ignoraban que se trataba de artefactos explosivos, dándose cuenta de ello al observar que se hallaban llenas de pólvora.

Dos de los referidos muchachos cogieron cuatro de las bombas halladas que eran pequeñas y en forma de piña, y las fueron a entregar al sargento de la Guardia civil, comandante del puesto de la Sagrera, quien denunció el hallazgo al Juzgado.

Al mismo tiempo se avisó a la policía, la que dispuso el envío del carro blindado para trasladar las bombas al Campo de la Bota.

La Guardia civil practicó una minuciosa inspección en el lugar del hallazgo y pudo encontrar otros dos artefactos que con los anteriores, fueron trasladados en el carro blindado.

# CINEMATOGRAFIA

## TIVOLI

«Angeles del Infierno».—Se han visto ya tantas películas de aviación, películas de un mérito incontestable y que no se ha pensado en discutir siquiera, que al anuncio de otra película en este estilo no habrá faltado quien habrá dicho: otra película de aviación. Y la expresión aplicada a «Angeles del Infierno» no es justa ni mucho menos.

«Angeles del Infierno» no es una película más, es una obra de arte, en su estilo. Howard Hughes, el director, diríamos el alma de esta peli-

York. Los autos blindados de la policía persiguen a los malhechores en una lucha trágica, que acaba con seis muertos y once heridos, entre los que figura un niño.

4.º El automóvil es un deporte en los Estados Unidos. Una carrera de automóviles que emociona a los espectadores y da que hacer a las ambulancias de la Cruz Roja.

5.º Boulogne conmemora al inventor de la hélice. Para inmortalizar a Frederic Sauvage, cuya invención revolucionó al mundo, su ciudad natal le ha levantado una estatua.

6.º Ejercicios de la aviación americana.

## TIVOLI

Hoy se proyectará en el Tivoli el extraordinario film «Angeles del Infierno».

«Angeles del Infierno» se dará en la sesión de la tarde, que comienza a las 5 y a las 10 noche.

Completando la proyección de este superfilm, se exhibe en el Tivoli una creación de Mickey, un «Noticiero» con las últimas actualidades mundiales.



## JUAN DE LANDA

(EL BUTCH de EL PRESIDIO)

JOSE CRESPO  
R. TIRADO  
CONCHITA MONTENEGRO

## EN CADA PUERTO UN AMOR

Producción en español  
Metro - Goldwyn - Mayer

## HOY FÉMINA y CATALUÑA

cula, ha utilizado elementos de valia indiscutible y, desde luego, ha tenido que fiar a intrépidos aviadores, conocidos todos ellos y pasados en silencio para obtener fotografías tan maravillosas y de una precisión tan exacta. Viendo «Angeles del Infierno» estoy convencido de que nadie habrá pensado en trucos ni trampas y en todo caso no hay que olvidar al desgraciado director de ella, esposo de Mary Astor, que perdió la vida durante la filmación de una película de aviación.

Las fotografías de «Angeles del Infierno» son espléndidas y ya su principio, con la fotografía del Zepelin saliendo de entre las nubes, arrancó al público un murmullo de admiración. Espléndidas las escenas de combate aéreo y de las evoluciones de la escuadrilla, que son un alarde de técnica. En esta película vemos a Ben Lyon afortunado creador de su rolé y a James Hall, en torno de los cuales gira el asunto de la película.

Jean Harlow, la rubia extraordinaria, pone una nota muy personal de alegría, amor y aventura en la película, sin que su actuación tenga nada de particular.

Y para terminar, «Angeles del Infierno», de Artistas Asociados, obtuvo, la noche de su estreno en el Tivoli, un franco éxito, muy merecido por su calidad de superproducción de mérito poco corriente.

CHIP

## LA ACTUALIDAD MUNDIAL PROYECTADA EN LOS CINEMAS KURSAAL Y CAPITOL

A partir de hoy se proyectará, en los salones Kursaal y Capitol, el «Noticiero Fox», que recoge los últimos acontecimientos mundiales más destacados.

He aquí el sumario:

- 1.º El nuevo ministerio Ramsay Mac Donald.
- 2.º El nuevo avión de alas graduables, inventado por Marakine.
- 3.º Una batalla de «cangsters» (pistoleros) en las calles de Nueva

ESTA NOCHE INAUGURACION

PETIT CAFE (COLISEUM)

Menú Entremeses Actualidades Paramount Principio

¿Quien la besará? (Dibujos sonoros)

Plato del día PETIT CAFE

Condimentado con alegría, ingenio, elegancia, atrevimiento y buen humor

SERVICIO A CARGO DE

Es un film PARAMOUNT

Reserve sus localidades con anticipación Precios de costumbre

NOTA

Por causas ajenas a la voluntad de la Empresa, no ha sido posible dejar totalmente instalados los nuevos sillones de que estará provisto el Coliseum, más que en parte de platea y el primer anfiteatro, pero irá completándose a diario la instalación de los mismos, hasta su terminación

Estos días la Prensa se ocupa extensamente de «Angeles del Infierno». La opinión es unánime. Un film técnicamente perfecto, emocionante; la mejor película de aviación que se ha visto y que gana en este aspecto este lugar insuperable de las grandes creaciones. En «Angeles del Infierno» todo se expresa de una manera dramáticamente sobria. El actor, la situación, el paisaje, la fotografía, todo gana el matiz grandilocuente de la epopeya.

ANGELES DEL INFIERNO

HOY, en TIVOLI

Producción Howar Hughes distribuida por «LOS ARTISTAS ASOCIADOS»



# MODAS FEMENINAS

## DIVULGACION HISTORICA

### La indumentaria a través de las edades

III

El atavío humano, además de interesar al comercio, a la industria, a las artes, y por otro a la higiene, a la moral y a la cultura de los pueblos, encierra también gran interés histórico, y por esencia constituye, en lo artístico, elemento vivo y directamente impresionable de la estética dominante en cada época.

La indumentaria, no es un mero capricho, debida a fantasías novelescas o a petulancia antojadizas, sino verdadera filiación de la estética, que se resuelve en las formas del arte y en su desarrollo normal, racional y filosófico a través de las edades. Para ello no hay más que comparar la indumentaria de una época con la de otra, y se verá cuan radicalmente discrepan entre sí.

El traje masculino de los celtas que ocupaban la Galia oriental y la Alemania del Sur, parece fué de gran sencillez. En Egipto predominó el desnudo, quedando reducido el traje nacional a la faja-delantal de cuero o algodón, que ceñida a la cintura bajaba hasta los muslos. El traje femenino, era la "Kalosiris", vestidura telar que algún tiempo fué usado también por los hombres, y que cubría desde el cuello, la paletilla o los muslos hasta los pies. Era de tejido tan elástico que no embarazaba los movimientos por más ajustada que fuese. La tela, como la mayor parte del vestido en los egipcios, era generalmente listada, pero además admitía ricos bordados y adornos.

El traje más antiguo de los etíopes consistía en un delantal, todavía en uso en gran parte de Africa, una piel o cubierta de lana y un casquete puntiagudo, de junco adornado con plumas.

La riqueza de los etíopes, en ornamento, pieles de animales y plumajes vistosísimos de todos colores, pagó bastante a la coquería.

El traje primitivo de los persas consistía en una vestidura de pieles, con el pelo al exterior; antes de Ciro no conocían ni el algodón ni la seda y usaban muy poco la lana. Más adelante, los persas confeccionaron sus trajes con telas de colores, reemplazando el calzón de cuero por pantalones de color y largas medias de cuero.

En los antiguos monumentos per-

sas no se halla rastro de la indumentaria femenina, suponiéndose que el traje era más largo y más ancho que el usado por los hombres.

En cuanto a Grecia, los millares de objetos que representan los trajes griegos y sobre todo las figuras de los vasos y la estatuas, prueban que no experimentaron grandes cambios y que permanecieron los mismos hasta la época romana. Servíanse, más que de vestidos propiamente dichos, de pedazos de tela que, a pesar de su sencillez, sabían variar de modo admirable.

El traje más antiguo de los etruscos, era el manto para los hombres y la túnica para las mujeres.

Las conquistas ejercieron gran influencia en el vestir de los romanos, despertándose el amor al lujo y desapareciendo la sencillez.

El traje nacional era la toga, prenda la más notable de la antigüedad, cuyo uso estaba prohibido a los extranjeros y a los desterrados. La suprema elegancia consistía en saber llevar con gracia y donosura los pliegues de dicha prenda. Más tarde, hizo su aparición la túnica, la cual quedó como vestimenta única y característica.

En realidad las matronas romanas llevaban encima de la túnica una larga vestidura que las cubría casi enteramente, llamada "Stola".

A la mujer romana la enamoraba el atavío, y los artistas griegos fomentaban su afición, con trajes maravillosos, tales como agujones, labrados artísticamente, aros en forma de diadema o de corona, pendientes compuestos de planchas redondas y puestas delante de la oreja, collares, broches, brazaletes en forma de aro o de serpiente arrollada en espiral, sortijas de oro para todos los dedos.

Las antiguas industrias de los tejidos bordados, tan en auge en Alejandría y Persia, siguieron y adelantaron en la corte de Bizancio, que sobresalió en magnificencia, con sus trajes cubiertos de bordados y pedrería sobre telas en las que se combinaba la flora y la fauna, que revistieron carácter, sino elegante, si de gran magnificencia más o menos idealizada.

BARTOLOME SOLSONA (Continuará).

## V-E-R-S-O-S ALBUM DEL HOGAR

### La plegaria del peregrino

Virgenelta blanca que en noches de niño, bordando quimeras, surgiste en mi sueño, tejido con hebras de luz y de encanto, guedejas risueñas de místico aliento, Virgenelta blanca que entre las plegarias de mi madre buena se durmó en silencio, para que su niño siempre fuera niño... Mas la vida aquélla, virgenelta blanca, te venció en secreto... Y la risa alegre que nos dió la infancia se fué poco a poco, Pasó mucho tiempo... Y hoy, errante, descreído, inenarrable peregrino de todas las sendas, de todas las huellas, de todos los caminos, me detengo... Y, humildos los ojos de amarga desventura, busco tu templo, y los labios de mi fe resacos y sedientos, musitan tristemente el soplo de mi ruego: —Virgenelta blanca que en noches de niño, bordando quimeras, surgiste en mi sueño, Señora divina del viejo milagro... Pálida Señora de hondo misterio... Haz que se sanen sus ojos humildes, haz que se curen los ojos tristes, que yo tanto quiero, y luego, Señora, créere en tí de nuevo,

Pedro José GADEA CASCO

### Retorno

Tú irás urdiendo el manto tejido de tus horas, tras la clara vidriera que recata tus sueños, olvidada del alma que ayer bebió en tus ojos la inmanente substancia, cifra del poema eterno. La vida repetida, sin matices ni cambios, frente a la tuya, llana, su cinta desenrollando, dejando en tus pupilas, por días más serenas, la traza conocida de un paisaje perenne. Mientras yo, peregrino, pasea la traza vulgar y conocida del hombre inadaptado a través de otros climas, bajo cielos diversos, sin ideal que ponga un oriente a mis pasos, ¡Saludes de las horas en que tú me mirabas! ¡Nostalgias de un pretérito que se pierde en la bruma! Frente a mi andar sin norte, tu recuerdo lejano es como la luz pálida de un reflejo de luna.

## CARTA ABIERTA

### A la muy bella y culta señorita María del Carmen Feliu

Dulce amiga y compañera: Bendigo el instante que mi humilde inspiración me impulsó a trazar aquellas sencillísimas líneas, exentas, como mias, de todo valor, pero que tuvieron la virtud de llamar su valiosísima atención sobre ellas. Con profunda admiración leí su muy bella y elocuente carta, y mi alegría fué intensísima al percibir que, fuera algunos pequeños detalles carentes de todo valor, su elevadísimo pensamiento se unía con el mío.

El asunto del divorcio, dulce amiga mía, por lo que se ve, va a ser una de las cosas que han de dar que hacer bastante a nuestras Cortes Constituyentes, a quienes Dios dé acierto en todo, siquiera sea para sacar adelante a nuestra España.

No todos los defensores del divorcio están en lo cierto al defenderlo, suponiendo que representa una perversión en las costumbres, muy al contrario, representan la liberación de dos personas desgraciadas.

Y no hay tampoco que olvidar que, desde hace muchísimos siglos, hasta los reyes no hallaban ningún obstáculo, aunque no fuese ley, para separarse, violentamente la mayor parte de las veces, de sus resignadas esposas.

Sabido es que don Pedro de Castilla repudió a la reina doña Blanca de Navarra a los dos días de matrimonio, cuando aún perduraban en la Corte los festejos por tan fausto acontecimiento, y a pesar de que don Pedro vió infinitas veces llorar con amargura intensa a su madre doña, María de Portugal, los desvíos de su esposo, fué tan ineluctable con la que nunca le ofendió, que encerróla primero en la prisión

Me rendiré el camino. Y un día gris, como todos los días para tu vida blanca, llegaré despeado, envejecido y triste, a llorar mi fracaso al pie de tu ventana. No me conoceras. Tu paz de siempre turbará este episodio inesperado, y apenas si dirán: —Has visto, hermana? Hay en la calle un hombre tan extraño.

N. HERNANDEZ LUQUERO

de Arévalo. de allí la trasladó a Toledo, de Toledo a Sigüenza y de allí a Medinasiona, y en este punto concluyó por deshacerse de ella de la manera más miserable.

De manera que el divorcio, ley o no, es una antíquísima y hasta, algunas veces, triste institución, demasiado rancia, y por ella han pasado los seres más ensoberbecidos de la tierra, y de ella han abusado sin más razón que el poder inicuo de la fuerza.

Podría citar muchos, infinidad de casos sucedidos en siglos anteriores a éste, en demostración de que incluso personas de elevadísima alcurnia y de alto entendimiento no pudieron soportar los eternos lazos.

Bella amiga, en esta carta quizás no halle la galanura y elegancia de expresión de que era usted mercedora, pero tenga la completa seguridad de que el corazón me ha dictado estas humildes líneas; recibalas con benevolencia y dulzura, puesto que otra cosa no espero de un corazón tan hermoso y noble como el suyo.

Reciba, pues, el cariñoso saludo de amiga espiritual que le manda su más ferviente admiradora.

MANUELA AUDERA FORROLL

## ESPECIALISTA AGRADECIDO

El afamado ortopédico de Barcelona Don A. G. Raimond, considera que es su deber dar a conocer a las personas canosas la siguiente receta cuya preparación se hace de modo muy sencillo en su casa.

«En un frasco de 250 grs. se echan 50 grs. de agua de Colonia (2 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.»

Los productos para la preparación de dicho loción, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplicaese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No fíe el cuero cabelludo, no es tampoco gran cosa ni peligrosa y perdura indefinidamente. Este meollo rejuvenecerá a toda persona canosa.

VELLO Y PELO DEPILACION ELECTRICA Rambla del Centro, 7, pral., (frente Liceo)

MADAME X Fajas de caucho para adelgazar, a 35 pesetas. Rambla de Cataluña, n.º 24

## Secretos de tocador

### PARA COMBATIR LA FORMACION DE CASPA

Evite usar el mismo peine que otra persona que padezca la afección que usted trata de evitar; no use el mismo cepillo de cabeza ni se ponga sombrero alguno de personas que tengan caspa.

Dese todas las noches un masaje en el cuero cabelludo, con las yemas de los dedos y no interrumpa la sesión hasta que sienta un suave calor en la cabeza. Para desprender la caspa use un peine de pías bastante agudas. Péñese suavemente y aumente lentamente la presión en varios sentidos; reparta su cabello al peinarse en guedejas o mechones.

La caspa que se haya desprendido y que no se haya adherido al peine, se sacará con el cepillo.

Luego de estas operaciones, se loccionará el cabello con:

- Alcohol de 70 grados, 200 gramos
- Jabón de Marsella, 15.
- Tintura de quillaya, 25.
- Clorhidrato de pilocarpina, 0,04.
- Esencia de rosas, 10 gotas.

### SI LA SEBORREA ES HUMEDA

Se procederá, ante todo, a una buena limpieza con shampooing y luego de haberse secado la cabeza, se friccionará el cuero cabelludo con la siguiente composición:

- Glicerina, 10 gramos.
- Azufre precipitado, 10.
- Alcohol alcanforado, 20.
- Agua destilada, 160.

Este tratamiento se hará hasta que se haya conseguido reducir la humedad normalizándola, y para que la seborrea húmeda no reincida, se reemplazará el anterior tratamiento por este otro:

- Amoníaco, 5 gramos.
- Coadjtar saponificado, 25.
- Tintura de jaborandi, 25.
- Alcohol de 90 grados, 50.
- Eter sulfúrico, 200.
- Esencia de rosas, 1.

## LA MODISTA EN CASA



Hay en la mujer una cierta edad, no se si decir peligrosa o si llamarla dorada; edad quizás la más bella de su vida, porque todo crepúsculo es bello, y en parte se parece a toda aurora. Es esa edad en que junto a la

mujer va otra mujercita, menos mujer en cuanto a tipo. Al verlas, la gente puede pensar en que sean la hermana mayor y la hermana menor. Pero los buenos observadores saben que se trata de la madre y la hija.

La hija ha crecido, se ha hecho mujer; la madre no ha llegado aún en la curva de la vida al punto del declive, pero se acerca a su máxima agudez, y pronto doblará.

Esa edad, que no tiene número determinado de años, es la magnificencia y es la madurez.

Para mujeres así es el vestido cuyo modelo ofrecemos hoy a nuestras lectoras, cumpliendo lo que semanas pasadas prometimos en estas columnas.

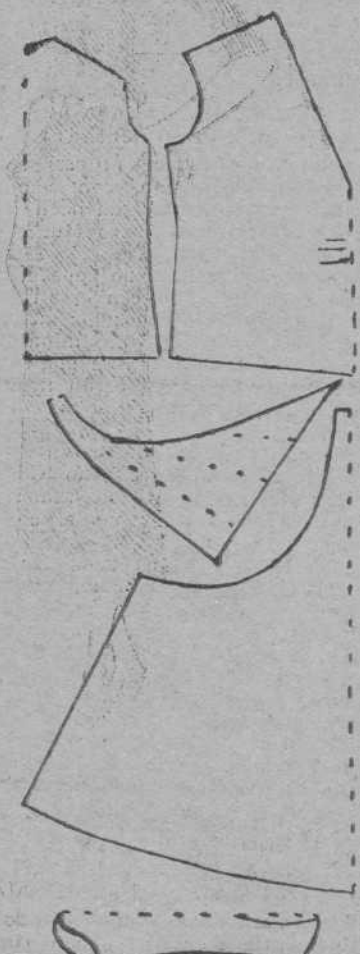
Por lo que respecta a su corte diremos que primero se corta el cuerpo: una espalda perfectamente corriente y un delantero un poquito entallado, que se unen como ya sabemos, sin que tengamos que decir nada especial, pues es, por lo que al corte se refiere, absolutamente vulgar.

La manga irá ajustada, para lo cual lleva una pinza; lleva en la parte del puño un exceso, que constituye su único adorno.

En cuanto al corte de la falda, el patrón que damos es el de la parte delantera. Es preferible cortarla al bies, de manera que la línea de puntos del patrón corresponda con el tal bies; así saldrán más canelones, por lo que será mayor su vuelo.

La parte de detrás es en forma simple, y carece del pico que vemos en el patrón.

La falda se monta encima de la blusa.



La blusa, como indican las tres rayitas del delantero, va "drapeada". El cuello es en forma de chorreera. Las líneas de puntos indican los lugares por donde debe doblarse. Un golpe de plancha, sencillamente, formará el doblado en forma de chorreera.

GILDA SERRATS

## Conocimientos útiles

### AGUA PARA QUITAR MANCHAS

Se pone en una olla barnizada una botella de agua tibia, un poco de jabón blanco y 30 granos de sosa común.

Cuando todo está disuelto, se añaden dos cucharadas de hiel de buey y un poco de esencia de espliego; se revuelve bien todo; se cuela por medio de un lienzo y se guarda en botellas. Cuando quiera hacerse uso de ella se pone, con precaución, una cantidad sobre la mancha y se frota con un cepillito; luego se lava el punto manchado o toda la parte atacada por el líquido con agua tibia.

### MANCHAS DE VINO EN LA MANTELERIA

De entre los procedimientos que se indican para quitar las manchas de vino en los manteles y servilletas, uno de los más sencillos es el que consiste en sumergir esas prendas en leche hirviendo.

Se recomienda igualmente lavarlas con cloro muy rebajado en agua templada y exponerlas después al vapor de azufre.

### LACRE ORDINARIO PARA CARTAS

Minio, ocho partes; goma laca, cuatro partes; trementina, una parte. Fúndase la goma laca y, finalmente, el minio. Cuando la pasta es bien homogénea, déjase enfriar hasta que se pueda moldear con las manos, lo que se realiza sobre una plancha de metal o de mármol, ligeramente caliente.

**PARIS HOTEL MON - THABOR**  
4, RUE MONT THABOR  
AMPLIADO EN 1930  
180 HABITACIONES - 100 BAÑOS  
GERENCIA ESPAÑOLA



# LECTURAS DEL HOGAR



Fieltro verde con motivo de plumas negras



Forma boina de terciopelo beige con lazo sobre el cuello



Fieltro encarnad, con plumas gris y negra

## Algunas orientaciones para la futura moda de invierno

Hasta la fecha puede decirse que las orientaciones para la futura moda de invierno no han traído nada definitivo ni mucho menos nada sensacional.

Los modistos, inspirados en la nueva tendencia de sombreros a la Toulouse-Lautrec y a la Stewens, han lanzado creaciones de silueta a propósito para armonizar con esta moda, pero con una discreción verdaderamente digna de elogio. Algunos han ido más lejos y nos han exhibido modelos que se remontan al segundo Imperio, y si bien no tienen nada de prácticos y chocan a nuestra vista acostumbrada a la sistemática línea recta no carecen de encanto, y si el tipo favorece puede constituir una fantasía lindísima que nos ayudará a salir de la monotonía que reina en la silueta femenina desde hace unos años.

De todos modos volvemos a repetir que hasta la fecha, los modistos han obrado con toda diplomacia, ya que sólo se trata de tendencias. Tendencias que encontramos en todos los detalles de la toilette.

Las mangas, en la actualidad también han incluido un movimiento de cambio que las favorece, no es ninguna época, ningún estilo determinado, más bien una mezcla de estilos.

El talle continúa alto, más alto



todavía, si cabe, y centésimo, que dando la falda, por regla general, a la misma medida que se ha llevado todo el verano. Hemos seleccionado unos cuantos modelos de la futura colección de invierno para dar una idea, aunque ligera, de lo que se llevará con más o menos modificaciones.

Las chaquetas tendrán una preponderancia extraordinaria y las veremos en todas formas y de todas clases, para acompañar juegos de falda y blusa o de vestido entero, lindísimos.

Para por la noche veremos chaquetitas cortísimas, casi boleros, de pieles como marta, visón, armiño, para acompañar las largas toilettes de satén, crepón, gasas, etc., etc.

Las chaquetas de tarde no serán en piel, sino adornadas con ella algunas veces y otras con fantasías que gustarán muchísimo.

Desde luego las chaquetas de tarde y mañana serán largas, una medida corriente. Casi siempre las chaquetas se acompañarán con un cinturón ancho que ceñirá la cintura.

Los abrigos para sport tienen también una variación espléndida y veremos verdaderas maravillas en lanas tan finas que se trabajarán casi como el punto de lana. Los colores para estas prendas serán casi siempre los ya conocidos: Marrón, beige, gris, alguna atrevida creación en beige morado.

Y, finalmente, dejaremos para la próxima semana los trajes de tarde y los abrigos para vestir, entre los cuales hay verdaderas preciosidades si bien la última palabra no se ha dicho todavía.

L. ALDER



## Para las pequeñuelas

Las vacaciones terminadas, y en vísperas de volver a los colegios, es preciso preocuparse de los trajes y abrigos de nuestras pequeñas.

Lo más interesante es, desde luego, la cuestión abrigo.

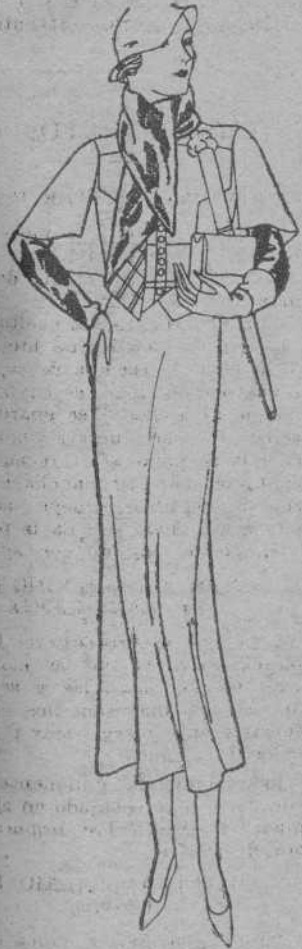
Este año tenemos, también, para nuestras pequeñas, una serie de modelos creados especialmente para ellas, lindísimos, que con seguridad contentarán a la más exigente. Para niña mayorcita tenemos un modelo de paño azul marino recto completamente, con un cuello-corbata

de piel de topo, lo cual es sumamente elegante y no muy caro.

Con este abrigo puede ponerse un trajectito de georgette azul adornado con unas ruches plisadas, que harán muy lindo sin ser afectado.

Para más pequeñas, un abrigo de terciopelo brillante, color marrón, abrochado por delante con gruesos botones forrados de piel que volveremos a encontrar en el cuello en forma de nudo, y en las mangas. Y finalmente tenemos un modelo lindísimo de lana escocesa con b'usa de lencería muy fina.

M. L.



## LA COCINA

### BUDIN DE CREPES AL CHOCOLATE

Primero. Poner en una cacerolita cincuenta gramos de azúcar molida, agregarle cuatro cucharadas de agua y hacer hervir a fuego vivo. Cuando el azúcar empieza a obtener un color bien oscuro, retirarlo y acaramelar el interior de una budinera a Savarin, llamado también este molde "molde a bordura".

Segundo. Poner en una taza grande o en una sopera 150 gramos de harina, tres huevos enteros, una yema, un poco de sal fina, una copita de buen licor y revolver todo con un batidor agregándole poco a poco leche fría hasta obtener una masa algo líquida, y, finalmente, unirle cuatro cucharadas de manteca derretida y pasar por un colador.

Tercero. Limpiar dos sartenes de tamaño pequeño, untarlas con manteca, colocarlas sobre fuego, colocarle en cada una un medio cucharoncito de preparación, a fin de tapar el fondo y cocinar así los crepes dándole vuelta de ambas partes. Colocar los crepes, a medida que se hacen, sobre una hoja de papel y, una vez bien fríos, ponerles en el medio un poco de dulce de leche, a la cual se la habrá agregado unas barritas de chocolate previamente disueltas en una cucharada de leche caliente; doblar los crepes como pequeñas servilletas y colocarlas en el interior de la budinera acaramelada, poniendo las puntas de los crepes hacia arriba para evitar que se vacíen.

Cuarto. Poner en una cacerola tres cuartos litros de leche, una barrita de vainilla, tres barritas de chocolate cortado en pequeños dados, y hacer hervir. Aparte, en una taza, poner seis huevos enteros, batirlos con un batidor, agregarles poco a poco la leche hirviendo y pasar todo por un colador. Rellenar con esta última preparación el molde de los crepes, colocarlos en una asadera con agua hirviendo y cocinar este delicado y exquisito budín al baño de María, al horno, por espacio de unos cincuenta minutos.

Se conoce la cocción de este budín al tocar la parte superior con la ayuda de las yemas de los dedos. Estando frío, desmoldarlo en una fuente redonda y en el centro colocarle un poco de crema de chantilly, cuya explicación hemos dado en diversas oportunidades.

### LENGUA DE TERNERA MONACO

Elegir una lengua de ternera, pasarla en agua hirviendo, por unos minutos, retirarla, pelarla con un cuchillo, colocarla en una asadera, ponerle algo pesado encima y dejarla enfriar. Aparte, poner en una cacerola una cucharada de manteca, colocar dentro la lengua de ternera, agregarle una cebolla y una zanahoria cortada en pequeñas partes, un atadito compuesto de perejil, millo y laurel; estando todo dorado, adjuntarle una media copita de buen vino seco, hacer reducir, agregarle un cucharón de caldo, un poco de extrato de tomate, un tomate fresco bien pelado y picado, hacer hervir despacio por una hora y cuarto a hora y media, según el tamaño de la carne, retirarla una vez a punto, colocar en una cacerola y pasarle encima el jugo bien reducido.

Preparar unos fondos de alcantiles, cocinarlos con agua, sal, jugo de limón y un poco de harina para evitar que se pongan negros, y una vez fríos, retirarlos, colocarlos en una asadera mantecada, y taparlos con papel también mantecado. Unos minutos antes de servirlos pasarlos al horno algo caliente para calentarlos.

Poner en una cacerola una cucharada de manteca, agregarle 50 gramos de jamón cocido bien picado, un cucharón de arroz, hacer cocinar a fuego lento por unos minutos, removerlo con dos cucharones de caldo y hacerlos cocinar, de preferencia al horno, por unos 18 minutos más o menos. Estando a punto, se retira, se coloca en una budinera mantecada, manteniéndola al baño de María hasta emplearlo. Para servir, desmoldar el arroz en una fuente, ponerle alrededor la lengua cortada en tajadas finas, al pie colocarle los fondos de alcantiles y salear con el jugo bien reducido.

### CONTRA LA POLILLA

La polilla de las alfombras se destruye con bencina aplicada con un pulverizador. Para que tenga eficacia completa el procedimiento, hay que levantar la alfombra si está puesta.

### CONSERVACION DE LAS LIMAS

Para limpiar las limas embotadas por el uso hay varios procedimientos. Si han trabajado en plomo o en estaño se les da un baño de ácido nítrico y se las seca con serrín. Para quitarles las limaduras de hierro se emplea un baño de sulfato de cobre. Las limaduras de cinc desaparecen con el ácido sulfúrico, y las de co-

bre con varias aplicaciones de ácido nítrico.

### PARA CONOCER SI UN TEJIDO DE SEDA CONTIENE ALGODON

Para conocer si un tejido de seda contiene algodón, se aproxima un retazo a la llama de una vela. Si es de seda pura, forma un aglomerado de materia carbonosa, pero sin producir llama. Si forma llama, es de algodón.

### LA GLICERINA

La glicerina es muy útil cuando se hacen tortas, pasteles y otros trabajos de repostería. Unas cuantas gotas añadidas a la harina, en proporción de una cucharada pequeña por cada

medio kilo de harina, hace la masa más ligera y manejable. Cuando se hace dulce de fruta se echan tres cucharadas de glicerina por cada libra de fruta; esto impide la fermentación del azúcar en caso de cocción insuficiente, y evita por tanto el riesgo de que aquél se cristalice. Es, pues, en estos casos, muy útil emplearla.

### BARNIZ PARA ESTUFAS

Para pulimentar las estufas, mézclase una cucharada de alumbre en polvo con igual cantidad de grafito, también en polvo, y frótese con ella la estufa. Esto la pondrá muy brillante.



# ESPECTÁCULOS

## Teatro Novedades

Gran compañía de zarzuela y opereta de

**EMILIO VENDRELL**  
A las 4'30:  
**EL BARQUILLERO**  
por la tiple ROSSI, y PEPE VISAS y RICARDO FUENTES. **LOS CHICOS DE LA ESCUELA**, por toda la compañía.

**LOS DE ARAGON**  
por la ROSSI y GUITART

**BUTACAS DESDE 1'50 PTAS.**  
Noche a las 10:  
**LOS CHORROS DEL ORO**  
y la joya musical:

**DOÑA FRANCISQUITA**  
por EMILIO VENDRELL  
BUTACAS DESDE 2'50 PTAS.  
Mañana grandes programas. Tarde a las 4: **LOS CHICOS DE LA ESCUELA**, **LOS CLAVELES** y **LA DOLOROSA**. Noche a las 10: **LOS CHORROS DEL ORO** y **DOÑA FRANCISQUITA**. Se despacha en contaduría

## Teatro Poliorama

Hoy a las 5 y cuarto y a las 10 y cuarto, PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE ARTE MENOR ARGENTINA

**AZUCENA MAIZANI**  
Estreno del espectáculo denominado: **MOSAICOS ARGENTINOS**, en la que interviene **AZUCENA MAIZANI** El Alma del Tango

## Teatro Barcelona

Compañía de comedia Camila Quiroga. Hoy miércoles tarde a las cinco y cuarto: **EL VUELO NUPCIAL**. Noche a las diez y cuarto: **LA LUNA EN EL POZO**. Mañana jueves tarde: **LA AVENTURA DE IRENE**. Noche: **LA LUNA EN EL POZO**

## LA SEGONA JOVENTUT

de CREHUIET  
**LES TRES GRACIES**  
de SAGARRA  
per Inauguració de la temporada catalana al

**NOVETATS**

## Teatro Nuevo

COMPANIA LIRICA DE LUIS CALVO, en la que figura MARCOS REDONDO. Hoy miércoles, noche a las 10, INAUGURACION DE LA TEMPORADA Y DEBUT DE LA COMPAÑIA. 1.º PRESENTACION EN BARCELONA DE CARMEN TOMAS, con BOHEMIOS; 2.º REAPARICION DE MARCOS REDONDO con LA ROSA DEL AZAFRAN. Mañana jueves, FESTIVIDAD DE LA MERCED, tarde, 4 actos, 4: **EL DUO DE LA AFRICANA**, LA ROSA DEL AZAFRAN, por MARCOS REDONDO, y BOHEMIOS. Noche: BOHEMIOS y LA ROSA DEL AZAFRAN, por MARCOS REDONDO. —AVISO: A causa de las dificultades del montaje de la obra, la Empresa se ve obligada a aplazar el ESTRENO de **EL CORZO**, por MARCOS REDONDO hasta el próximo viernes a las 10 de la noche. Las localidades adquiridas deben canjearse en la taquilla

## Teatro Victoria

compañía de zarzuela catalana y castellana. Dirección escénica: **Paco Vidal**. Hoy miércoles tarde a las 4'30, grandioso programa

## BUTACAS PLATEA: UNA PTA.

1.º LA MALA SOMERA; 2.º EL SEÑOR JOAQUIN; 3.º LA CORTE DE PARAOON, couplets por TRINI AVELLI. Noche a las 10: 1.º El entremés: **EL TIO RICO**; 2.º El grandioso éxito de la zarzuela catalana en tres actos:

## GENT DEL CAMP

Magistral interpretación de **VICENTE SIMON**  
V. RACIONERO, T. AVELLI, R. MARCO, M. FERRET, C. GARRIGA, A. LLAURADO y B. BANQUELLS. Mañana jueves, Festividad de la Merced, tarde a las 3'30, 5 actos, 5: **GIGANTES Y CABEZUDOS**, LA CORTE DE PARAOON y el éxito verdader: **GENT DEL CAMP**. Noche y todas las noches, la obra que verá todo Barcelona: **GENT DEL CAMP** por **VICENTE SIMON**

## Teatro Cómico

Gran C.ª de revistas del Teatro Romea, de Madrid. Vedettes: **MARGARITA CARVAJAL** y **LIANA GRACIAN**. Hoy miércoles tarde a las 5, GRANDIOSO MATINEE A PRECIOS POPULARES. El vodevil arrevistado en tres actos (los dos últimos sin interrupción):

## LA NIÑA DE LA MANCHA

Creación de la compañía. Las vicetiples perfumarán a los espectadores con la exquisita colonia «La Florida, S. A.», de El Sarrá, Rda. S. Pedro, 7. Noche a las diez y cuarto

**EL CARTEL MAS ALEGRE Y SUGESTIVO DE BARCELONA. 1.º DEME-USTED SU ROPA**  
2.º El éxito bomba de la temporada:

## LAS DICTADORAS

Maravillosa presentación. Mañana, Festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, tarde a las 4, las dos obras de más éxito de la temporada: **LA NIÑA DE LA MANCHA** y **LAS DICTADORAS**. Se despachan localidades en el Centro, de la plaza de Cataluña

## Teatro Talía

Teléfono 34371 :: Gran Compañía del Teatro Alcázar, de Valencia. Primer actor: **VICENTE MAURL**. Primeras actrices: **CARMEN NIETO** y **PILAR MARTI**. Tarde a las 5: **EL REI DE LES AUCQUES**, **EL MALCARAT** y **LA BOLCHEVIQUI DEL CARME**. Noche: **LA VISTA CAUSA DE MARY-HETTA**. Mañana tarde, Festividad de Nuestra Señora de las Mercedes: **EL DRAGO DEL PATRIARCA** y **LA VISTA CAUSA DE MARY-HETTA**. Noche: **LA VISTA CAUSA DE MARY-HETTA**. Pronto DEBUT de la compañía **CASALS-BRUGUERA**

## Teatro Apolo

Compañía del eminente trágico

**ENRIQUE BORRAS**  
Hoy noche a las 10. Butacas a 3 Ptas.; **FECUNDIAT** y Sensacional Reposición del drama del glorioso autor DON IGNACIO IGLESIAS:

## ELS VELLS

Sublime creación del genial actor

**ENRIQUE BORRAS**  
Mañana jueves, Festividad de la Merced, grandiosos carteles. Tarde a las 3'45, 2 obras, 2, por el eminente actor:

## ENRIQUE BORRAS

**EL PATI BLAU** y **ELS VELLS**  
Noche ÚLTIMA! ÚLTIMA! del hermoso drama:

## TERRA BAIXA

por su creador:

**ENRIQUE BORRAS**

## Circo Barcelonés

Teléfono 13595. Hoy miércoles noche a las 9'30 pefecla y 7 atracciones. **MILLE J. WALTER**, **CONCHITA PALOMAR**, A. V. A. **ROCHE**, **TOM GOOD**, bailarín; **CARMELITA AUBERT**, canciones criollas, con su guitarrista, A. NATERA; **MARGOT, AND, GURRI**, bailes de salón.

**CARMEN FLORES**  
La más castiza estrella del couplet. Nuevo repertorio. Valiosa colección de mantones de Manila. Butacas a 2'50 pesetas. Asientos una peseta. Se despacha en el Centro de Localidades

## Gran Teatro Español

Compañía de JOSEP SANTPERE. Primeros actores i directors: **SANTPERE-NOLLA**

Avui tarda a les 5, POPULAR:  
**EL 69 MUNTAT**  
per tota la companyia  
Nit a les 10, A RIURE:

**LA PETXINA DE VENUS**  
Es despacha a tots els Centres de Localitats. Demà dijous, tarda i nit:

**LA PETXINA DE VENUS**  
Divendres tarda... ATENCIÓ

## Olympia

Ciclo de funciones de Opera para despedida del eminente divo tenor

**HIPOLITO LAZARO**  
L'AFRICANA - AIDA - CARMEN  
**GLI HUGONOTTI**  
los días 26 noche, 27 tarde, 29 noche y 1.º Octubre, noche, Sábado nocher

## L'AFRICANA

**Domingo tarde: AIDA**  
Sobrias creaciones del divo tenor

**HIPOLITO LAZARO**  
PRECIOS POPULARISIMOS  
**BUTACAS: 5 PTAS.**  
**ASIENTOS FIJOS: 3 PTAS.**  
Unico teatro que puede dar estos precios, por su enorme capacidad  
Se despacha en contaduría

## Coliseum

Hoy noche a las 10: **PETIT CAFE**, por Maurice Chevalier; **REVISTA PARAMOUNT**, y **QUIEN LA BESARA** (dibujos)

## Cine París

Tarde 4'30, Noche 9'45  
COMICA: **Monty Banks** en **EL RECLUTA**; **REVISTA**, El sensacional superfilm: **SOMBRAS DE GLORIA** hablado y cantado en español por José Bhor, Mona Rico y Juan Torera  
Se despacha en taquilla para la sesión numerada de **MAÑANA TARDE** a las 6,

## Fantasio

INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
Hoy tarde de 4 a 8 sesión continua. Noche a las 10

**NOTICARIO FOX**  
Un film CARICATO CINAMOND  
**EL GUAPO DEL BATALLON**  
Un film cultural Fox  
**ORO LIQUIDO**  
La fastuosa opereta UFA:

## EL FAVORITO DE LA GUARDIA

cantada en francés por Lillian Harvey y Henri Garat  
Se despacha en taquilla y Centro de Localidades para la sesión especial numerada del jueves seis tarde

## SALONES CINAES

### Tivoli

5 t. y 10 n. **ANGELES DEL INFIERNO** (Howard Hughes)

### Fémina - Cataluña

4 t. y 10 n. **EN CADA PUERTO UN AMOR** (hablada en español, 4, 6'20 t. y 10'50 n.)

### Kursaal - Capitol

4 t. y 10 n. **CUERPO Y ALMA** (Ana María Custodio, George Lewis, hablada en español, 4, 6'15 t. y 10'45 n.)

### Pathé Palace

**Excelsior**  
3'30 t. cont. **EL ARCA DE NOE** (George O'Brien, 6'20 t. y 10'20 n.)

### GRAN TEATRO CONDAL

3'30 t. cont. **EL REY DEL JAZZ** (3'55, 7'05 t. y 10'45 n.)

### MONUMENTAL CINE

3'30 t. cont. **LA VOLUNTAD DEL MUERTO** (hablada en español, 3'55, 6'55 t. y 10'25 n.)

### IRIS PARK

3'30 t. cont. **RIO-RITA** (3'55, 7'10 t. y 11 n.) **CANTARE PARA TI** (5'40 t. y 9'30 n.)

### Cine Principal Palace

Aparato, Western Electric  
Hoy sesión continua desde las 4 de la tarde

### UN VALS EN EL SLEEPING-CAR

(sonora)  
La grandiosa producción rusa de gran emoción:

### EL EXPRES AZUL

VIERNES:  
**EL SOL DE MEDIANOCHE**  
**O LOS AMORES DEL GRAN DUQUE**

### Cine Ramblas

(antes Principe Alfonso)  
Rambla del Centro, 36 y 38 - T. 18972  
Cómica muda  
**UN MARIDO POR FAVOR**, comedia muda, por Anny Ondra  
**DIBUJOS SONOROS**

### ESTA NOCHE TAL VEZ

superproducción sonora, por Jenny Jugo  
Sesión continua Precios de verano  
**MAÑANA JUEVES NOCHE:**  
**LA PRINCESITA DEL CAVIAR**  
sonora, por ANNY ONDRA

### Cine Layetana

(Antes Princesa) - VIA LAYETANA, 14  
Hoy maravilloso programa: **LA SUERTE DE LA FEA**, extraordinaria cinta, por Colleen Moore; **AMOR Y RUGBY**, super producción, por George Wals; **PORQUE TE AMO**, magnífica cinta, por Nicolás Rimsky; **A TRAVES DE LOS MARES**, muy cómica, Jueves, cinco grandes estrenos

### Teatro Triunfo

**Cines Marina y Nuevo**  
PROGRAMA PARA HOY  
**Triunfo y Marina:**  
**CARLOS DE HERMANA** (sonora)  
**LA CUEVA DE CRISTAL** (dibujos sonoros)  
**EL FANTASMA DEL PASADO**  
**LA DAMA DEL YATE**  
Nuevo:  
**DE PURA SANGRE** (sonora)  
**NOCHE NUPCIAL**  
**LA VIDA DE UNA ACTRIZ**  
**EN CAMISA DE DORMIR** (cómica)

### Casino de Masnou

Avui dimecres, 23 Septembre a les 11 nit  
**EXTRAORDINARI BALL A LA SALA DE FESTES**  
Orquestra GRANADOS  
Orquestra LIZCANO DE LA ROSA  
Jardineria i ornamentació Gasol  
Buffet i Restaurant: **HOTEL RITZ**

### Maricel-Park

Verbea de la Merced, Iluminación total del Parque. Gran castillo de fuegos artificiales. Todas las atracciones, **IDA Y VUELTA FUNICULAR Y ENTRADA AL PARQUE: UNA PESETA**

### Frontón Novedades

Funciones para hoy miércoles, 23 Septiembre, Tarde a las 4'15: **GABRIEL I-MARQUINA** contra **ECHERRIA**; **ARETIO I**. Noche a las 10'15: **IRIGORYEN II - BERRONDO II** contra **PISTON - CAZALIS II**. Detalles por carteles

### TOROS Plaza Monumental

Mañana jueves, Festividad de Nuestra Señora de la Merced, tarde a las 8  
**CUATRO MENOS CUARTO**  
**MAGNA CORRIDA DE TOROS**  
**COMBINACION MONSTRUOII**  
3 BRAVOS TOROS DE

### JUAN TERRONES, 8

para

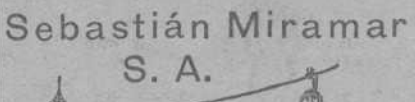
### LALANDA - BARRERA

**BIENVENIDA - ORTEGA**  
ENTRADA: 3'50  
Continua abierto el despacho de localidades

## Boxeo - Nuevo Mundo

Hoy a las diez y cuarto  
**5 GRANDES COMBATES, 5**  
En diez rounds:  
**KID TUNERO** CLUA  
gran puncher cubano sabadellense  
**ANGEL TEGEIRO** RON LEWIS  
repartición ex campeón australiano  
En ocho rounds:  
**SANGUITUA - DAUFI**  
General 2'50, Rings desde 4 pesetas

## Ferrocarril Aéreo San Sebastián Miramar S. A.



**SORPRENDENTE PANORAMA DE LA CIUDAD, DEL PUERTO Y DEL MEDITERRANEO**

**EL VIAJE EN EL AEREO ES LA ATRACCION PREFERIDA, NO DEJE DE VISITARLO**

**RESTAURANT, BAR-MIRADOR Y ATRACCIONES EN LAS TORRES DE SAN SEBASTIAN Y JAIME I Y ESTACION MIRAMAR**

## EL TEATRO

### ESPAÑOL

#### «LA PETXINA DE VENUS»

Este año, Pepe Santpere, no se ha andado por las ramas y ha comenzado la temporada con un vodevil de los «castizos», de aquellos que acreditaron el «género» en los felices tiempos de Pepe Alfonso.

¿Para qué echar mano de melodramas y sainetes sentimentales, si no es ese el rumbo que ha de seguir la Compañía del Español, ni los gustos de su ferviente clientela? Alegria, chistes y situaciones picantes, eso es lo que desea la gente que va a aplaudir a las huestes de Pons, y todo lo que no sea el plato fuerte y cargado de especias es equivocar el camino y mermar la taquilla.

«La petxina de Venus»—¡vaya título!—ha sido la obra elegida para comienzo de la presente temporada, y hay que confesar el acierto, porque reúne todas las características exigibles a una producción netamente vovileasca: asunto escabrosillo, diálogo atrevido, escenas y equívocos graciosos, en fin, pedir más sería gollería.

La obrita, sin otras pretensiones que solazar y distraer, cumple su cometido, y los espectadores se ríen y celebran de buen grado las ingeniosas colaboraciones de Santpere mejor actor cada día, y el acierto de sus compañeros que, a fuerza de años de trabajar reunidos, forman un disciplinado y excelente conjunto.

El elenco ha sido reforzado con algunos elementos de valía, y da a «La petxina de Venus» interpretación homogénea, destacando, además de la labor del protagonista, la de la señora Hernández, siempre en su papel, Val'or, nueva en la «casa», y la de los señores Nolla, Arteaga y Pedrola.

La presentación, muy cuidada, y los llenos como para desmentir a los pesimistas y cavernícolas del teatro, que se pasan la vida pregomando la crisis y augurando «fieros males».—D. M.

### POLIORAMA

HOY DEBUTARA AZUCENA MAIZANI

Tienen los cantos argentinos, como los andaluces, nostalgias y sentimentalismos que exteriorizan porque son lamentos del pueblo, pesadumbres y dolores, quejas y reproches que al correr de garganta en garganta y tomar forma poseen el vigor y la fuerza de la causa que los hace brotar. Esta es la razón del eco que hallan entre nosotros esas canciones criollas que lo mismo que las nuestras, necesitan del rasgueo de la guitarra como complemento de expresión.

Ahora, nuestro público, va a poder admirar, a través de una verdadera visión de arte, la rica diversidad del folklore argentino. Azucena Maizani, al frente de un conjunto especializado, va a representar diferentes mosaicos, a base, naturalmente, de tangos, que canta y dice la bella actriz argentina con delicados matices.

Azucena Maizani, considerada hoy como creadora de no pocas canciones de su tierra, acaba de alcanzar en Madrid grandes éxitos, que seguramente refrendará en Barcelona.

Vienen con la «estrella», una orquesta típica y artistas tan conocidos como Anita Bobasso, Lola Oenderson, Nélida e Irma Lacroix, Oterito de Naya y Mercedes Castrillo, y los señores Pab' Abraim, Gerardo Ferrer, Pepito Romeu, Mario Arcuri y Juan Pablo Seoane. Además, se pre-

sentan con decorado del notable escenógrafo Reimundo.  
A todos los deseanos que triunfen en nuestra capital.

## Notas informativas

**CIRCO BARCELONES.**—La «estiza y popular Carmen Flores».—Después de una actuación brillantísima llenando todos los días el teatro Romea de Madrid, debutará hoy miércoles, noche, en este coliseo de la variedad, la sin par Carmen Flores, la que se presentará ante el público de Barcelona con un escogido repertorio moderno y elegantísimas toilettes.

Formarán en el atrayente programa de hoy miércoles y demás días, además de la estrella de moda, Carmen Flores, la célebre caricaturista Mlle. Walter; la hermosa y escultórica bailarina, Conchita Palomar; el rey de los bailarines excéntricos Tom Good; los excéntricos musicales A. y A. Roche; la monísima Carmelita Aubert, creadora de las canciones criollas acompañada del celebrado tocador de guitarra, Nater; y la magistrat pareja de bailes de salón Margot and Gurri.

**NOVEDADES.**—Continúan con gran actividad los preparativos para la inauguración de la temporada de teatro catalán en Novedades.

En la función inaugural se estrenará la comedia en tres actos y en prosa de Pompeyo Crehuet «La segunda juventud» y la comedia en un acto y en verso de José María de Sagarra «Les tres gracias».

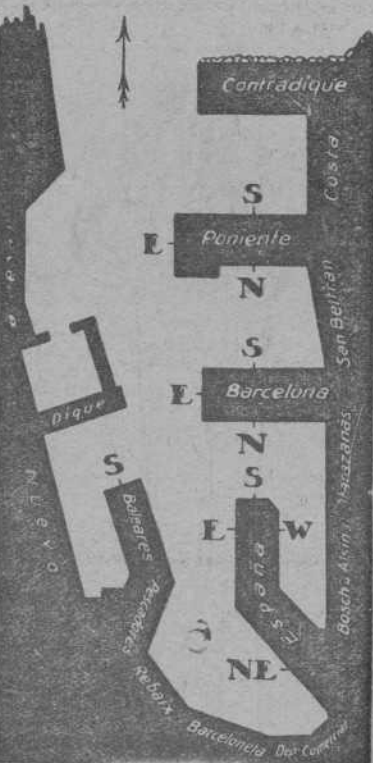
La temporada empezará en uno de los primeros días de octubre, y el jueves, día 8, por la tarde, se inaugurarán las funciones de los ya famosos «Espectáculos per a Infants» con el estreno de la rondalla en tres actos y once cuadros de José María Polch y Torres «Les arracades de la reina», para cuya obra de gran espectáculo se está preparando decorado para su espléndida presentación.

Durante la temporada de teatro catalán, como todos los años, desfilarán por el escenario de Novedades, contratadas por el empresario don José Canals, diversas y notables compañías extranjeras. La primera que se presentará en el mes de noviembre, es el de la bella y celebrada actriz francesa Simone Dulac, con la comedia «Ca», su más reciente creación en París.

Como siempre, el anuncio de la inauguración de la temporada del Teatro Catalán Novedades, ha despertado mucho interés entre nuestro público.

## Información marítima

### surtos en el puerto Atrake de buques



### DE TRAFICO

- «Antonio López» Contradique.
- «Artza Mendis», San Beltrán.
- «Buenos Aires», M. Nuevo.
- «Canalejas», España NE.
- «Cabo Villano», Rebaix.
- «Campoamor», Costa.
- «Cabo Tres Forcas», Pescadores.
- «Cabo Huertas», Pescadores.
- «Illutza Mendis», Pionete S.
- «Españoleto», San Beltrán.
- «Pontoft», noruego, Bosch y Alsina.
- «Isia de Tenerife», Nuevo.
- «Karlaz», danés Pionete S.
- «Mieres», Costa.
- «Mahón», Levanta.
- «Montvideu», Nuevo.
- «Manuel Calvo», Contradique.
- «Manuela C. de R.», Pionete N.
- «Nort», Pionete E.
- «Nuria», Pionete N.
- «Ricardo R.», Pionete N.
- «Ramón Alonso», Contradique.
- «Rio Boscos», Dep. Comercial.
- «Stella», Dique.
- «Sud», Pionete S.
- «Tintores», nueie Nuevo.
- «Vloc», italiano, Contradique.
- «Vitafranca», Levanta.
- «Virgen de Africa», España W.







# INFORMACION NACIONAL

CABLE - TELEFONO  
TELEGRAFO y RADIO

## Las responsabilidades

### El archivo privado del general Primo de Rivera

Su hijo entregó ayer las llaves en el Congreso

Madrid, 22.—A las diez y media de la mañana acudió al Congreso don Antonio Primo de Rivera.

En el Congreso le esperaban todos los miembros en pleno de la Comisión de Responsabilidades. Seguidamente entregó las llaves del archivo de su padre y se procedió a abrir los cajones. La mayor parte de ellos se encontraron vacíos; en uno una carpeta con la historia del citado general, la cual fué entregada a su hijo; la otra carpeta contenía escritos diversos relacionados con una casa regalada al dictador en Jerez de la Frontera.

La Comisión también quiso entregar estos papeles al hijo del marqués de Estella, quien manifestó que no le interesaban.

Al salir el señor Primo de Rivera dijo a los periodistas que los señores de la Comisión habían estado muy atentos con él. Desde luego la correspondencia y papeles políticos de su padre no estaban allí porque habían sido trasladados a París cuando el general Primo de Rivera fijó su residencia en la capital francesa y su propio hijo le llevó los papeles en varias veces.

Añadió el señor Primo de Rivera que había indicado a la comisión que estaba a su disposición para cuantas veces lo estimasen necesario y rogó a los miembros de la misma que activasen todo lo posible los procedimientos para que, si hay responsabilidad para algunas personas que intervinieron en la Dictadura, se impongan rápidamente las sanciones que les correspondiesen, dándose cuenta de ello a la opinión. Si por el contrario no hay motivo a guño de sanción se de cuenta también a la opinión para que cada uno quede en el lugar que le corresponda.

—¿Dará usted cuenta o publicará usted los documentos que tiene en París?

—Desde luego; pero ahora no. En momento oportuno lo haré, y eso que hay algunos documentos muy curiosos, incluso de personas que ahora tant oatacan a la dictadura. Hya también cartas de don Alfonso y algún documento diplomático de interés.

## En Madrid

### SE HAN COMPRADO 1.000 LIBRAS AL CAMBIO DE 40 PESETAS

Madrid, 22.— Los periodistas se entrevistaron con el gobernador del Banco de España, señor Carabias, quien dijo que la situación era la misma de ayer, acaso con algo más de tranquilidad. El Centro de Contratación ha vuelto a funcionar hoy, marcando el cambio de la libra a 46'50.

En dicho Centro nos confirmaron la citada cotización, debido quizás a que ayer no hubiera habido cotización oficial.

En la Bolsa ha habido hoy mucha animación y se han hecho bastantes operaciones por el tipo oficial, observándose, cosa extraña, que hayan subido las monedas extranjeras, como el franco, que ayer estaba a 44'72 y hoy a 54'70, y el marco a 2'52.

En las casas de cambio se han hecho muchas operaciones a tipos bastante más bajos que el oficial. Un ciudadano ha comprado 1.000 libras a 40 pesetas.

## FIRMA DE MARINA

Madrid, 22.— Promoviendo al empleo de general maquinista de la armada al coronel de dicho cuerpo don Gerardo Rego y nombrándole jefe de la sección de máquinas del Ministerio de Marina.

## LA ESTACION DE CANFRANC

### Un incendio ha destruido una parte

Huesca, 22.—A las dos de la madrugada se declaró un formidable incendio en la estación internacional de Canfranc, debido a un cortocircuito en el quiosco de periódicos. El fuerte viento propagó rápidamente el fuego quedando destruida la parte Sur y el

# LA REPUBLICA ESPAÑOLA CONSEJO DE MINISTROS

A LA ENTRADA. - Manifestaciones de los señores Maura, Domingo y Albornoz. - El gobernador del Banco de España, señor Carabias, permaneció media hora en el Salón del Consejo

Madrid, 22.—A las once menos cuarto llegó el ministro de la Gobernación a la Presidencia para reunirse con sus compañeros de Consejo.

Abordado por los periodistas manifestó que tenía noticias de que anoche hubo un incendio en la estación de Canfranc. Acudieron los bomberos de Zaragoza, Huesca y diversas poblaciones francesas. Lograron dominar el siniestro pero no pudieron evitar que quedara medio edificio destruido.

En Corral de Almaguer (Toledo), ocurrió un choque entre ejemplares armados de escopetas y la fuerza pública. Terminó diciendo que en esta colisión resultaron varios individuos heridos.

Poco después llegó el ministro de Instrucción Pública quien manifestó a los informadores que llevaba un decreto dictando normas para el nombramiento de los profesores de las Escuelas de sordomudos y ciegos.

A LA SALIDA. - En el Consejo se trató de la baja de la libra esterlina, acordándose crear urgentemente una Comisión asesora interministerial. - La cuestión de los ferroviarios

Al salir y a preguntas de los periodistas, el señor Carabias dijo:

—Todas las mañanas acostumbro a hablar con el ministro de Hacienda, cambiando impresiones sobre los asuntos más importantes del día. Como se celebra Consejo en la Presidencia, he venido aquí y he estado un rato con el señor Prieto.

—¿Trataron ustedes de la probable repercusión de la baja de la libra en relación con nuestra economía y nuestra divisa? Es un asunto de trascendencia y de actualidad.

—Quizás sí contestó el señor Carabias.

—¿Es cierto que el Banco de España ha dado su opinión al Gobierno por medio de una información de donde cuenta de la situación y de las medidas que se han de adoptar?

—No—contestó el gobernador del Banco—, únicamente he expuesto al ministro de Hacienda los antecedentes de la cuestión y le entere de lo ocurrido.

—¿Hay nuevas noticias de la situación?

—Continúa la desorientación de ayer.

Añadió el señor Carabias que él no había facilitado la cotización de la libra a 46. Terminó diciendo que ese sería el tipo de cambio entre particulares.

El ministro de Instrucción Pública después de facilitar a los periodistas el texto de la nota oficiosa, dijo contestando a preguntas de éstos, que el asunto primordial tratado en el Consejo se refería al examen de la situación creada por lo ocurrido en Inglaterra. En relación con esto se acordó la designación de una comisión asesora integrada por aquellos elementos a quienes más afecta lo ocurrido con la libra, tales como frutereros de Levante, vveros de Almería y otros exportadores, y algunos elementos financieros. Esto consumió gran parte de la reunión.

El ministro de Fomento dijo a los reporteros que trafa varios decretos sobre ferrocarriles.

A las once y media de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo.

Durante la reunión ministerial llegó a la Presidencia el gobernador del Banco de España señor Carabias, quien penetró en el Salón del Consejo permaneciendo media hora.

El ministro de Economía coincidió con las manifestaciones del señor Domingo.

Por su parte el ministro de Comunicaciones dijo que se había nombrado una ponencia integrada por los señores Nicolau, Maura y él, para todo lo que se refiere a la liquidación de las Exposiciones.

El señor Maura dijo que todavía no se había decidido la fecha para que con el ministro de Economía emprendiera el anunciado viaje por Andalucía. A mí me ha faltado tiempo para examinar algunos asuntos y por eso nos reuniremos más tarde en el Congreso.

Ha sido un Consejo muy largo, dijo. Sólo los dos decretos de Trabajo tienen más de cien artículos y también son largos los de Guinea y emigración. No se pudieron examinar los asuntos de Hacienda que son de importancia y probablemente para esta tarde no habrá nada más.

NOTA OFICIOSA. - Nuevo delegado de Bellas Artes en la provincia de Lérida. - Se despacharon asuntos y aprobaron decretos referentes a diversos Ministerios

La nota oficiosa facilitada por el ministro de Instrucción Pública dice así:

“El Gobierno, que en anteriores Consejos había acordado, ante las dificultades económicas, crear una Comisión asesora interministerial, ha deliberado en el día de hoy sobre las complicaciones que en el mismo problema puede producir la crisis iniciada ya en Inglaterra, y acordó convocar urgentemente una reunión de los intereses importantes afectados más directamente.”

Presidencia.—Se aprobó el Estatuto de los funcionarios de Guinea. El presidente dió cuenta de varias comunicaciones que afectan al Ministerio de Estado.

Instrucción Pública.—Decreto dictando normas porque se han de regir las escuelas nacionales graduadas que se crean en los asilos de San Juan y Santa María del Pardo.

Idem dictando normas porque se ha de regir el ingreso de los maestros nacionales en los colegios nacionales de sordo-mudos y ciegos.

Idem nombrando delegado de Bellas Artes en la provincia de Lérida a don José Florenza Oller.

Trabajo.—Se trataron y aprobaron los proyectos de ley sobre asociaciones profesionales, patronales y obreras y sobre oficinas de colocaciones.

También se aprobó un decreto extendiendo las garantías protectoras de los emigrantes a los emigrantes, especialmente del Norte y Noroeste de Africa, hasta ahora no incluidos en la ley.

Fomento.—Se aprobó la convocatoria para una urgente conferencia

que proponga las soluciones sobre las mejoras de haberes del personal ferroviario. La reunión tendrá lugar en Madrid el lunes 28 del presente mes, con encargo de proponer las resoluciones lo más tarde para el 10 de octubre.

Aunque la citada comisión la componen 11 personas, estarán debidamente representados los ferroviarios, las compañías, los intereses generales del tráfico y los ministerios de Fomento y de Hacienda.

El tema a tratar será fundamentalmente la mejora de haberes, los ingresos para dotarla y el plan racional de ulterior amortización de todas las distintas categorías del personal.

## LAS SUBCOMISIONES DE RESPONSABILIDADES

### La declaración prestada por el general Sanjurjo y el careo entre Fernández Valdés y el coronel don Adolfo Blanco

Madrid, 22.—Uno de los miembros de la Comisión de responsabilidades ha desmentido los rumores circundados estos días sobre detenciones y procedimientos contra determinadas personas, derivados del examen de los documentos contenidos en el archivo del general Primo de Rivera.

El aludido vocal de la Comisión nos ha enseñado las cajas que contienen la documentación del general Primo de Rivera, las que permanecen cerradas así como legajos y paquetes de documentos, que se encuentran atados y lacrados. El referido miembro de la Comisión de responsabilidades manifestó que aún no había sido entregada a la Subcomisión la llave de las cajas, esperando que lo hiciera hoy el hijo del general Primo de Rivera, don José Antonio.

Además, la Subcomisión que entiende en el golpe de Estado ha requerido la presencia de dos archiveros-bibliotecarios para que, independientemente de los vocales de dicha Subcomisión, efectúen una escrupulosa selección de documentos, pues aquellos que pertenecen a la intimidad del difunto general Primo de Rivera, o sean simplemente de índole particular, la Subcomisión no los examinará por razones de obligada delicadeza.

Asimismo aseguró que también se fantasea sobre la declaración del general Sanjurjo, añadiendo que todas las declaraciones se harán públicas en su día, puesto que ellos no son otra cosa que mandatarios del pueblo, y es a éste a quien corresponde conocer sobre el detalle de todo lo actuado.

Madrid, 22.—De nuevo se ha aplazado la diligencia que la Subcomisión de Responsabilidades por el terrorismo había de realizar en Prisiones militares. Queda suspendida hasta mañana miércoles, en que se espera que se encontrarán en Madrid los miembros de la subcomisión.

Madrid, 22.—El alcaide de Barcelona, señor Aguadé, estuvo esta mañana en la Presidencia.

Al salir manifestó a los periodistas que había venido con una comisión del Ayuntamiento de Barcelona para gestionar que el Aeropuerto que per-

Dice el señor Galarza

### Ha sido suspendida «La Correspondencia Militar»

Se procedió al sellado y clausura de los talleres

Madrid, 22.—El Director general de Seguridad manifestó en el Congreso a los periodistas que había recibido una orden del ministro de la Gobernación que había cumplimentado inmediatamente.

Por ella se suspende la publicación del periódico «La Correspondencia Militar», habiéndose procedido al sellado y clausura de sus talleres.

sión, señores Teodomiro Menéndez y Guerra del Río.

La diligencia consiste en carear al teniente coronel señor Fernández Valdés, juez de causas de la Capitanía General de Cataluña durante la Dictadura, con el jefe que fué de la Guardia civil, don Adolfo Blanco, que, como se sabe, fué rehabilitado públicamente en las Cortes Constituyentes de acusaciones que contra él lanzó el ministro de la Guerra del Gabinete Alhucemas, general Aizpuru, y que fueron mantenidas por la Dictadura.

La aportación de datos del señor Blanco a la Comisión de responsabilidades es muy interesante. Está perfectamente instruido el señor Blanco de los movimientos que tuvieron por teatro Barcelona, pues prestó sus servicios en la ciudad Condal desde el año 1909. Sus declaraciones interesan a las tres subcomisiones de Responsabilidades: golpe de Estado, Jaca y terrorismo.

Tiene conocimiento pleno de cómo nació y se desenvolvió el terrorismo y de las novelas que alrededor de él creó una autoridad, con los sufrimientos a que fueron sometidos los presuntos culpables en Montjuich.

También está enterado de los antecedentes que tuvo el movimiento militar iniciado por Primo de Rivera.

Todas las declaraciones del señor Blanco han sido muy interesantes.

Madrid, 22.—Hemos tenido ocasión de hablar esta tarde con un miembro de la Subcomisión de Responsabilidades que entiende en el golpe de Estado, quien nos ha desmentido una serie de rumores absurdos que han circulado acerca de supuestas cartas encontradas en el archivo del general Primo de Rivera.

Dicho señor nos enseñó los muebles y carpetas poniendo empeño en que víramos que todo estaba cerrado y conforme debería estar.

El aludido vocal expuso su criterio de que nada se tocará hasta no acuda al Congreso uno de los hijos del difunto dictador para que en presencia de éste, y dos funcionarios del cuerpo de archiveros, especializados, proceder a la apertura de los paquetes. Quedará en poder de la Subcomisión todo lo relacionado con la tramitación del golpe de Estado entregándose todos los documentos particulares a la familia del difunto marqués de Estella.

## EL DISCURSO DEL SR. LERROUX EN GINEBRA

Madrid, 22.—«El Liberal» comenta el discurso que ayer pronunció en Ginebra el ministro de Estado español y dice que el señor Lerroux está viviendo ahora los mejores días de su vida de luchador.

La llamada del ministro de Estado a los pueblos americanos determina un sesgo pausible con los países hispanoamericanos; es el abrazo y la promesa de solidaridad inquebrantable de la república española con las naciones hermanas de raza.

## EL ALCALDE DE BARCELONA

### Habló ayer del asunto de los «rabassaires»

Madrid, 22.—El alcaide de Barcelona, señor Aguadé, estuvo esta mañana en la Presidencia.

Al salir manifestó a los periodistas que había venido con una comisión del Ayuntamiento de Barcelona para gestionar que el Aeropuerto que per-

tenece a Marina no se lleve a otro departamento, pues sería perjudicial para Barcelona.

Preguntado sobre la cuestión de los «rabassaires», manifestó que las impresiones que tenía acerca de la gestión de este asunto, eran excelentes.



CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

LAS CORTES CONSTITUYENTES DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

Madrid, 22. — A las cuatro veinte comienza la sesión del Congreso bajo la presidencia del señor Besteiro. En el banco azul el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda, Guerra y Trabajo.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El presidente de la Cámara pronuncia un discurso dedicando un recuerdo al señor Villanueva, recientemente fallecido. Relata sus cincuenta años de vida parlamentaria diciendo que estuvieron dedicados al servicio de España. Recuerda también que cuando los socialistas de la huelga del 17, entraron como diputados en la Cámara, siendo presidente el señor Villanueva, encontraron por parte de él las mayores facilidades y fueron objeto de todas las atenciones.

Resalta la actuación del Sr. Villanueva diciendo que conspiró constantemente contra ella.

Propone que conste en acta el sentimiento de la Cámara.

El jefe del Gobierno se adhiere en nombre del mismo a las palabras del Sr. Besteiro.

Habla de la labor realizada por el Sr. Villanueva durante la Dictadura, trabajando en contra de ella, y dice que la casa del Sr. Villanueva fue el templo donde se reunían los conspiradores.

Dice que el señor Villanueva trabajó en pro de la República y cree que la Cámara debe rendirle homenaje por los servicios que prestó al nuevo régimen, servicio que han de merecer la gratitud de todos nosotros.

De estos esfuerzos depende que se corone la obra que un día el señor Villanueva señalara como camino de España.

(Grandes aplausos). Se pasa al orden del día y se aprueban diferentes dictámenes uno de ellos reorganizando los servicios del Ministerio de Gracia y Justicia.

Quedan aprobados definitivamente los siguientes proyectos de Ley extendiendo a la siembra las disposiciones sobre el laboreo forzoso; declarando nulo el contrato del Estado con la Compañía de Líneas Aéreas subvencionadas.

Se acuerda que el dictamen sobre el caso del señor Calvo Sotelo se discuta esta noche en sesión secreta y se pase a la discusión del proyecto constitucional.

Se lee un voto particular del señor Rodríguez Pérez.

EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

El señor RODRIGUEZ PEREZ, apoya un voto particular al artículo primero. Dice que después de la discusión de esta mañana en el seno de la Comisión tiene que modificar el voto particular. Lo relativo al plebiscito para los Estatutos regionales que establece, ha sido ya de cierto modo recogido por la Comisión, quedando, como puntos esenciales, la autonomía de los Municipios y la organización del Estado. Señala las diferencias que hay en lo relativo a la autonomía municipal entre su voto particular y la soberanía. En cuanto a la organización de los Estatutos, advierte que ha de ser uno de los extremos más importantes de este proyecto.

Añade al voto de los señores Xirau y Alomar y a la enmienda Alomar en la que éste ha de poner un prólogo verbal en la Cámara. Dice que el concepto tripartito de ella, está recogido de la Constitución de Weimar y considera equivocado el procedimiento, porque ha olvidado las diferencias entre Alemania y España.

Al referirse al terrorismo catalán dice que hay que reconocer que si se propagó, se debe al apoyo que le prestaron los elementos burgueses catalanes.

Reconoce que lo que Cataluña pide es que se le dé soberanía y derecho a legislar libremente determinadas materias y dice que esto ha de ser a cambio de mantener la de España. El voto particular se opone a este dictamen. ¿Está claro?

El señor CARNER: ¡Y muy unitario!

El señor RODRIGUEZ PEREZ: No aspiro a convencer a todos, pero quiero que el problema se plantee con toda claridad en la Cámara. Se invoca al pacto de San Sebastián para obligarnos, y los socialistas han

La sesión de ayer. — El Presidente de la Cámara y el Jefe del Gobierno pronunciaron discursos de homenaje a don Miguel Villanueva. — El proyecto constitucional. — Son rechazados varios votos particulares al artículo primero, entre ellos el del señor Xirau, y otro del señor Orozco, sobre división de España en regiones que había sido sometido a votación

dejarado aquí que ellos nada tienen que ver con este pacto y sólo se comprometieron a traer y mantener la República. Los sindicalistas tampoco han intervenido en el pacto. Luego hay muchos ejércitos nacionales que no han suscrito este pacto.

Termina diciendo que sería preferible presentar una fórmula de independencia para que, de igual a igual, y sin hipocresía se discutiera.

Se rechaza el voto particular.

El señor CASTRILLO, ataca otro voto particular y advierte que desea que queden abiertos todos los cauces jurídicos para que las regiones afirmen su personalidad. No admite el concepto de soberanía sino el de autonomía para las regiones, porque el Poder central tendrá la facultad de legislar y las regiones la de la plena autonomía municipal.

Dice que el Estado español quedará formado por Municipios, provincias y regiones que se constituirán en régimen de autonomía y establece que los alcaldes serán designados sólo por el pueblo.

El señor GIMENEZ DE ASUA, manifiesta que la Comisión contestará cuando se hayan apoyado todos los votos particulares.

Da cuenta de haber redactado nue-

vamente los artículos 14 y 15 del proyecto.

El señor GARCIA VALDECASAS, apoya otro voto particular en el se autoriza las asambleas regionales constituidas por sufragio universal.

También defiende la mancomunidad de Municipios dentro de las regiones.

No se acepta el voto particular.

El señor Xirau, apoya otro. Empieza diciendo que los catalanes parten de la base de España una y varia, tanto geográfica como espiritualmente. Cataluña ha demostrado claramente su voluntad en favor de un régimen de autonomía plena y estamos obligados a mantenerla en el Parlamento los diputados catalanes. Si esto no lograra Cataluña de la República, lo buscaría dentro de un régimen social más avanzado. Frente a las facultades decisivas del Poder central nosotros hemos de poner aquellas que garanticen la autonomía de la región. Nosotros estamos conformes con discutir el Estatuto en un régimen orgánico dentro de la Constitución, y en esto nos mostramos conformes con el criterio del señor Ortega y Gasset. En colaboración con su tesis llegamos a las más sa-

lientes facultades que se solicitan para las regiones y recibamos por esto la facultad de mantener el orden público aún reconociendo la enorme carga que echamos sobre nuestros hombros.

Advierte que el órgano oficial del partido de Esquerra Catalana se ha ocupado extensamente de la cuestión del laicismo y de la creación de estudios superiores arábigos relacionados con el problema de Marruecos.

Da lectura del texto en el que se aboga por esta coalición en vista de que ningún partido podía traer mayoría a las Constituyentes y con un programa federal, democrático y de amplia legislación social.

Estima que junto al espíritu de Castilla tiene que existir el de Cataluña y los de las demás regiones. Cataluña no quiere ser cabeza de ratón ni cola de león. Quiere sencillamente vivir su vida. Quiere la unión cordial con todas las regiones y con los hermanos portugueses, pero no con espíritu imperialista. El empeño de castellanizar España entera ha fracasado, porque España geográfica y espiritualmente es una y varia.

Combate la explotación del hombre por el hombre y dice que hay que evitarlo por medio de la ley.

Termina invitando a todos a que levanten el corazón y contribuyan a una obra de concordia. (Aplausos).

Pregunta el PRESIDENTE si se toma en consideración.

Unos contestan que sí y otros que no.

El señor COMPANYS dice que ante esta actitud de la Cámara, que expresa duda, la minoría catalana renuncia a la votación nominal, pero como el voto particular afecta a varios artículos, se reservan presentar a ellos enmiendas y solicitar la votación que sea precisa.

El señor CASTRILLO dice que se trata sólo de exponer orientaciones y no procede votar.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que no se debe dar a estas votaciones trato distinto de las demás y cree que debe limitarse la Cámara a las orientaciones y teorías que se expongan sin tomar ahora ningún acuerdo.

El señor BARRIOBERO dice que ninguno de estos votos particulares se puede aprobar ni rechazar mientras no se resuelva lo fundamental, que es saber si España va a ser República federal o unitaria.

El señor SABORIT se muestra de acuerdo con el señor Companys y dice que hay en el voto particular coincidencias con muchos puntos de los que defienden los socialistas y discrepancias en otros, y por lo tanto deben irse presentando por enmiendas en cada caso y resolverlas en el momento oportuno.

El señor IGLESIAS manifiesta que al desechar estos votos particulares después de oír su defensa, ha sido un criterio adoptado por la comisión para escuchar todas las opiniones y aceptar de ellas lo que sea posible.

El señor Marraco ocupa la presidencia. Se declara rechazado el voto particular.

El señor GORDON ORGAZ, en nombre de los radicales socialistas, apoya una enmienda en la que se aboga para que el Estado esté constituido primero por los individuos y sus derechos naturales; segundo, por las corporaciones autonómicas; tercero, por los Municipios; cuarto, por las provincias, y quinto por las regiones.

Va explicando las razones que aconsejan dar personalidad a cada uno de estos elementos.

Afirma que el problema regionalista no se hubiera agudizado en España si hubieran sido respetadas las comarcas. En demostración de la fuerza de este último, afirma que los naturales de Tortosa dicen que no son catalanes ni valencianos, sino tortosinos. (Ocupa la presidencia el señor Castriello).

Considera gravísima equivocación el que pueda considerarse a la Iglesia como una corporación particular pública.

Todo su discurso se encamina a definir lo que ha de ser un Estado fuerte.

El señor LEIZAOLA le contesta en nombre de la Comisión.

La Cámara está muy desanimada. La mayoría de los diputados han salido a los pasillos y los que continúan en el salón conversan entre sí.

El señor RODRIGUEZ PEREZ rectifica porque el señor Leizaola se ha referido también al voto que él defendió.

Ocupa la presidencia el señor Besteiro, quien llama la atención al orador para que no vuelva sobre lo ya terminado.

Queda desechada la enmienda.

El señor OROZCO apoya una enmienda al artículo octavo. Esta enmienda propone que España sea dividida en las siguientes regiones: Cataluña, Aragón, Castilla la Nueva, Castilla la Vieja, Valencia, Andalucía, León, Galicia, Asturias, Murcia, Baleares, Canarias, Vascongadas y Extremadura.

Se pone a votación y lo hacen en favor los radicales, federates, vasconavarros, catalanes y algunos de la minoría al Servicio de la República. En total 111.

En contra votan radicales socialistas, socialistas y otros diversos diputados, entre ellos el señor Ortega y Gasset y Unamuno. En total 153. La enmienda, en vista del resultado, es rechazada.

El PRESIDENTE dice que existe otra enmienda del señor Jaén.

El señor LAMMIE DE CLAIRACH, explica el voto.

Un secretario lee la enmienda del señor Jaén, y el presidente pregunta a la Comisión si la acepta o no. La contestación es negativa, y el señor Jaén la defiende, diciendo que es

(Termina en la página 15)

EL ESTATUTO VASCO

CON LA FIRMA DE 350 ALCALDES LE FUÉ AYER ENTREGADO AL JEFE DEL GOBIERNO

«Si se nos concediera un organismo análogo a la Generalidad — dijo el diputado señor Aguirre —, no tendríamos inconveniente en ir al plebiscito

Madrid, 22.—Esta mañana, en el Hogar Vasco, se verificó la firma del Estatuto de todos los alcaldes que han venido para entregarlo.

La comisión trae tres ejemplares lujosamente impresos y encuadernados en pergamino con títulos de oro en las cubiertas dice: «Estatuto General del Estado Vasco aprobado en la magna asamblea de Municipios vascos celebrada en Estella (Lizarras) el día 14 de junio de 1931. La primera hoja de papel apergaminado, como las restantes del texto dice:

«Según acuerdo adoptado por unanimidad en la Asamblea de Estella los Municipios vascos declaran solemnemente que la aprobación del Estatuto no supone la renuncia a la reintegración foral pena concretada en su anhelo de la derogación total y plena de las leyes de 25 de octubre de 1839 y 16 de agosto de 1841 y todas cuantas se hayan dictado con anterioridad y posterioridad a esta fecha y hayan conculcado de alguna manera los derechos sagrados del país».

Sigue el texto y a continuación varias hojas en blanco donde los alcaldes han estampado sus firmas.

BANQUETE EN EL HOGAR VASCO

Madrid, 22. — A la una y media de la tarde ha tenido lugar en el Hogar Vasco el banquete con que esta entidad regional obsequiaba a la comisión organizadora del Estatuto Vasco-Navarro.

Asistieron todos los alcaldes que han venido a Madrid a hacer la entrega, los diputados de la minoría vasco-navarra y la Junta directiva del Centro.

A los postres habló el alcalde de Tolosa para agradecer al presidente del Hogar Vasco el agasajo. A continuación hicieron uso de la palabra los diputados señores Picavea y Aguirre y por último el presidente de La Lir Gallega, para expresar la simpatía de Galicia hacia la región vasco-navarra y su Estatuto.

Madrid, 22. — A las tres y media de la tarde se dirigieron los alcaldes y diputados vasco-navarros a la Presidencia del Consejo donde el señor Alcalá Zamora les recibió en uno de los salones.

Hecha la presentación del señor Aguirre por el conde de Rodezno, aquél presentó al jefe del Gobierno el Estatuto, haciendo historia de su confección, llevada a cabo por la Sociedad de Estudios Vascos.

Dijo que, desde luego, se podía considerar el Estatuto como la voluntad del pueblo vasco, pues los Ayuntamientos son la genuina representación del pueblo, y han votado el Estatuto la mayoría de los Municipios de la región, puesto que hoy mismo en Madrid están representados 470 y han prestado su adhesión otros 20 más, es decir, que apoyan el Estatuto 490 Municipios, de los 528 que tiene la región.

Expresó su confianza de que por parte del Gobierno y de las Cortes tendrá una acogida favorable, como es deseo de todos de dar satisfacción a sus legítimas aspiraciones por el cauce legal que ha abierto la República.

Terminó su discurso, pidiendo un aplauso para el jefe del Gobierno como prueba de consideración y de respeto, y, efectivamente, el aplauso fué otorgado oportunos.

El señor Alcalá Zamora contestó diciendo que iba a hablar con toda sinceridad para fijar concretamente su actitud, para que no hubiera lugar a equívocos de ninguna clase.

Siguió diciendo que no es sospechosa su ponderación y tampoco se puede sospechar su fidelidad en los compromisos; y por esto mismo quiere fijar su criterio claramente en esta cuestión.

Manifestó que hay dos tendencias del Estatuto; la moral y la material.

En la primera es bien conocida mi significación, no conforme ciertamente con el texto constitucional en algunos puntos. En cuanto a la parte material yo soy favorable a la igualdad de todos los españoles.

Añadió que como jefe del Gobierno solo veía en la presentación del Estatuto dos caminos; uno es aquel que abre a todos los Estatutos la propia Constitución y el otro el que ha abierto el compromiso de San Sebastián. Para el primero aún es pronto. Por lo que respecta al pacto de San Sebastián cree que el Estatuto que presentan no responde a aquellas orientaciones. Sin embargo yo lo recojo y presentaré este Estatuto al Gobierno.

Terminó diciendo que todos deberán reconocer su sinceridad y buenos deseos.

Después, por la minoría vasco-navarra, habló el conde de Rodezno, para aclarar que no querían otra cosa sino acogerse a los cauces que de abrir la Constitución y que tampoco pedían otra cosa, al presentar el Estatuto, que el que se le abra el camino y se le dé cauce y la tramitación que sea procedente, creyendo que este momento era el más oportuno.

El señor Alcalá Zamora contestó que precisamente hoy se iba a acoplar en la Cámara la parte del proyecto constitucional donde habrán de encajar los Estatutos.

Agregó que su significación religiosa es bien conocida y de amplia tolerancia; en el terreno oficial de la máxima igualdad posible en todas las regiones y de un criterio ampliamente liberal.

El diputado señor Aguirre hizo uso de la palabra para aclarar que no habían ido al referendun, cuyo resultado desde luego hubiera sido favorable, por las dificultades que existen para organizarlo. Cataluña pudo haberlo por contar con la Generalidad; en el país vasco no existe una organización análoga sino que está regido por las Comisiones Gestoras, algunas de las cuales incluso se han opuesto al Estatuto.

Si se nos concediera un organismo análogo a la Generalidad no tendríamos inconveniente en ir al plebiscito. Con esto se dió por terminado el acto.



# INFORMACION EXTRANJERA

RADIO - TELEGRAFO  
TELEFONO Y CABLE

## LA CRISIS FINANCIERA BRITANICA

### Se reputa medida de gran acierto la suspensión del patrón oro y reina optimismo entre comerciantes e industriales ingleses

#### Pero en la Bolsa de Nueva York se ha cotizado la libra esterlina con extraordinaria baja

Nueva York, 22.—El corresponsal en Washington del «New York Times» cree saber que el señor Mac Donald informó en la noche del día 18 al Presidente Hoover la decisión del gobierno británico respecto a la suspensión del patrón oro.

El citado articulista añade que la intensa crisis de la Gran Bretaña convenció a los funcionarios de Washington más refractarios a todo cuanto fuera revisión de las deudas, que no habrá más remedio que ir a revisión de las mismas tanto por lo que afecta a las reparaciones alemanas como los débitos interaliados.

También es juicio general en Washington que con la baja de la esterlina no puede ser mantenida la actual escala de pagos a los Estados Unidos por parte de Inglaterra.—Fabra.

Nueva York, 22.—En general la decisión del gobierno británico de suspender el patrón oro ha sido muy bien recibida y se considera que favorecerá el desarrollo de los negocios.

Particularmente los partidarios del sistema bimetalico elogian sin recatos la decisión de la Gran Bretaña que les da nuevos argumentos en favor del sistema bimetalico y de la conveniencia de que se reúna la Conferencia internacional de la plata.

Se ha observado que el mercado de plata ha sufrido una alza.—Fabra.

Londres, 22.—Aunque la Bolsa de valores tampoco hoy funciona, las operaciones privadas han sido muy numerosas desde las diez de la mañana. Los corredores operan en las calles alrededor del Stock Exchange.

En general reina el optimismo y los comerciantes y exportadores no ocultan sus esperanzas de que la depreciación de la libra les permitirá colocar gran parte de sus abundantes stocks en los mercados extranjeros, si como la banca ha asegurado, está en perfecta disposición de facilitar créditos para el comercio de exportación.—Fabra.

### NO FUNCIONAN LAS DE BATAVIA Y CALCUTA NI EN BRUSELAS LA DE VALORES A PLAZO

Batavia (Java), 22.—La Bolsa de valores ha permanecido cerrada hoy para evitar las fluctuaciones a que podría dar lugar en el momento presente la inestabilidad de la libra esterlina.—Fabra.

Calcuta, 22.—Se anuncia oficialmente que el miércoles y el jueves

serán considerados como días festivos para los efectos bursátiles y bancarios.

El tipo de descuento del Banco Imperial ha sido elevado al ocho por ciento.—Fabra.

Bruselas, 22.—Para evitar las fluctuaciones excesivamente sensibles, se ha dispuesto que no funcione la Bolsa de valores a plazo sólo funcionará para las operaciones al contado.—Fabra.

### LAS RELACIONES ANGLOSOVIETICAS

Varsovia, 22.—Comunican de Riga que en Moscú el señor Litvinof celebró una entrevista con el embajador inglés Sir Owey, ocupándose de las relaciones anglosoviéticas.—Fabra.

### REPERCUSION EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 22.—El cierre de la Bolsa de Londres ha repercutido en algunos valores en la Bolsa de la Argentina. No se cotizan las libras esterlinas.—Fabra.

Buenos Aires, 22.—La decisión del Gobierno de Inglaterra suspendiendo el patrón oro, ha producido general sensación en esta capital. Los periódicos comentan las posibles consecuencias de esta medida diciendo que aunque no afecte de una manera inmediata a la Argentina, no debe olvidarse el desarrollo del comercio entre el país británico y esta República.

«La Prensa» dice que si América acude en socorro de Inglaterra, la situación puede resolverse sin graves daños.

«La Nación» analiza las consecuencias de la decisión del Gobierno inglés diciendo que teme que muchos comerciantes argentinos resulten perjudicados por las perturbaciones internacionales que la baja de la libra esterlina ha de producir.—Agencia Americana.

### Y EN URUGUAY

Montevideo, 22.—El «Diario del Plata», comentando la suspensión del patrón oro acordada por el Gobierno de Inglaterra, dice que hay que evitar a toda costa que el país británico llegue a la bancarrota por los daños incalculables que produciría a todos los pueblos del mundo, pero de una manera especial a los de América del Sur, cuyas organizaciones industriales están casi todas intervenidas o avalladas por financieros ingleses.—Agencia Americana.

### LA COTIZACION DE LA LIBRA EN NUEVA YORK

Nueva York, 22.—La libra esterlina ha perdido esta mañana 21 céntimos.

El dólar canadiense ha quedado a 92 y medio céntimos.—Fabra.

### BOLSAS CERRADAS

Alejandro, 22.—Las Bolsas de valores de esta ciudad y de El Cairo continuarán cerradas hoy y mañana.—Fabra.

### SE AUMENTA EL PRECIO DE LOS VIAJES AL EXTRANJERO

Londres, 22.—El director de una gran agencia de turismo anuncia que el precio de todo los viajes al extranjero será aumentado en un veinte por ciento, hasta que cambie la situación.

La Compañía Southern Railway anuncia que, a partir de mañana, aumenta el precio de los viajes al Continente.—Fabra.

### NO ES ABOLIDO EL PATRON ORO EN ALEMANIA

Berlín, 22.—El Reichsbank ha desmentido oficialmente los rumores según los cuales será abolido el patrón oro en Alemania. Además, en la declaración del Reichsbank se hace notar que las medidas financieras adoptadas por Inglaterra son de carácter temporal.—Fabra.

### LA VISITA DE HENDERSON

Londres, 22.—Se anuncia de procedencia autorizada que la visita que el señor Henderson hizo a Downing Street, el sábado, no tenía ninguna relación con la situación política. El ex ministro de Negocios Extranjeros fue a la Presidencia con objeto de discutir el proyecto de ley relativo a la suspensión del patrón oro.—Fabra.

### MAÑANA FUNCIONARA LA BOLSA DE LONDRES

Londres, 22.—Mañana volverá a funcionar oficialmente la Bolsa de Londres.—Fabra.

### BOLSA QUE SE ABRE

Amsterdam, 22.—Ha vuelto a abrirse la Bolsa de Valores.—Fabra.

### BOLSAS QUE SE CIERRAN

Berlín, 22.—Las Bolsas de Valores y Metales han cerrado hoy y mañana a causa de la situación de la libra esterlina.

El Reichsbank fijará los cambios de moneda.—Fabra.

### UN CONSORCIO BELGA

Bruselas, 22.—El jefe del Gobierno ha presidido una reunión a la cual han asistido los representantes de los grandes Bancos y trusts.

Se acordó constituir un consorcio con un capital de mil millones de francos belgas destinado a sostener el mercado en el momento oportuno. Se acordó además prohibir la cotización de valores que hayan perdido un cinco por ciento y prohibir las operaciones en grupo.—Fabra.

## EL CONFLICTO CHINO-JAPONÉS

### Tal vez para evitar toda intervención europea o americana el Gobierno de Tokio ha aprobado la proposición de que tres delegados chinos y tres japoneses resuelvan toda clase de divergencias

Ginebra, 22.—En el llamamiento dirigido por el gobierno chino a la S. de N., se pide la convocatoria inmediata del Consejo para que pueda tomar las medidas propias para salvaguardar la paz de las naciones. El llamamiento pide también que el Consejo tome las medidas inmediatas para evitar que se agrave la situación, que se restablezca el «statu quo» y que determine la extensión y naturaleza de las reparaciones que se deban a la República china. El gobierno de China está enteramente dispuesto a conformarse a toda recomendación que reciba del Consejo y a someterse a cualquier decisión que la S. de N. adopte.—Fabra.

Washington, 22.—En los círculos oficiales se declara que el gobierno sigue atentamente el desarrollo del conflicto chino-japonés, pero que se abstendrá de intervenir en todo cuanto le sea posible.

Si en último caso se viera obligado a hacerlo, lo haría ateniéndose al pacto de las nueve potencias firmado en Washington el año 1922, en el que se garantiza la soberanía íntegra de China.—Fabra.

Londres, 22.—Al «Daily Express» le comunican de Pekín, que las autoridades navales japonesas no ocultan que en la base naval de Sasebo

hay dos divisiones y una docena de navíos dispuestos a zarpar al primer aviso.

En los círculos militares japoneses se habla incluso de llegar a la ocupación de Pekín y de Tsien-Tsin.—Fabra.

Tokio, 22.—El Gobierno ha aprobado la proposición de nombrar una Comisión mixta, formada por tres japoneses y tres chinos, encargada de estudiar todas las divergencias entre los dos países y especialmente el conflicto actual de Manchuria.—Fabra.

Ginebra, 22.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha escuchado esta mañana a los delegados chinos y japoneses. China pide el restablecimiento del «statu quo» y reparaciones. El Japón hace observar que China ofreció que el conflicto fuera liquidado entre las dos potencias, sin intervención exterior, que en este momento podría ser prematura y peligrosa.

China ha replicado que está dispuesta a someterse a una encuesta imparcial y que se negará a toda negociación directa mientras dure la ocupación militar, pero se conformará a toda recomendación o decisión del Consejo de la Sociedad de Naciones.—Fabra.

### LA BOLSA DE PARIS

París, 22.—Esta mañana al abrirse la Bolsa de París la libra cotizóse a 104 y 105 francos.—Fabra.

### LA COTIZACION DEL DOLAR EN LONDRES

Londres, 22.—Los dólares se han cotizado a primeras horas de la mañana a 4'20 y a 4'30. No se han cotizado a primera hora francos ni marcos.

El Stock Exchange, a pesar de estar prohibidas las operaciones y oficialmente cerrado, se ve animadísimo.—Fabra.

### DINAMARCA PROHIBE LA SALIDA DEL ORO

Copenhague, 22.—El Gobierno ha prohibido, a partir de hoy, la exportación de oro de Dinamarca.—Fabra.

### HOY SE REABRIRA EN LONDRES EL «STOCH EXCHANGE»

Londres, 22.—Se ha acordado volver a abrir el stoch exchange, mañana miércoles.

Todas las cotizaciones son normales y sin restricción.—Fabra.

### EL CIERRE DE LA BOLSA DE ESTOCOLMO

Estocolmo, 22.—La Bolsa permanecerá cerrada hasta nueva orden. El Comité directivo se reunirá todos los días.—Fabra.

### ITALIA NO ALTERA EL PATRON DE CAMBIO DE LA LIRA

París, 22.—La Embajada de Italia declara desprovisto de todo funda-

mento el rumor relativo a un cambio de patrón de la lira.—Fabra.

### ESTADOS UNIDOS OTORGA UN CREDITO A BUENOS AIRES

Buenos Aires, 22.—El Gobierno ha obtenido un crédito de 25,000,000 de pastras en Nueva York, reembolsable en nueve meses, al 6 por 100.—Fabra.

### EL ALZA DEL ORO EN LONDRES

Londres, 22.—En el Mercado del Oro el precio nominal de dicho metal, que era de 84,9 3/4, ha quedado hoy en 99,7 por onza de oro fino.

### LAS RESTRICCIONES BURSATILES DE BASILEA

Basilea, 22.—El Comité de la Bolsa ha decidido dejar provisionalmente en vigor las restricciones de la Bolsa anunciadas ayer.—Fabra.

### LAS COTIZACIONES DE MONEDA Y VALORES INGLESES EN NUEVA YORK

Nueva York, 19.—La libra esterlina ha sido cotizada esta mañana a 4.15, acusando, por consiguiente, una baja de 21.

El dólar canadiense también bajó hasta 92.50.

Las Obligaciones británicas de la emisión 5.50 % de 1927, cotizadas a 93 5/8 a la apertura, llegaron rápidamente a 94.50.

El Mercado de Valores ha permanecido tranquilo al principio, pero después se observó una tendencia irregular a la baja.—Fabra.

## Los conflictos sociales

(Final de la página 5)

luna rechazará de plano todas esas maniobras para conseguir la dimisión de una Redacción que no ha dejado de cumplir su misión, a no ser cuando, por mantener una problemática unidad, ha dejado de decir a gritos algo que no debiese silenciarse para honra y provecho de la organización.

Sabemos, por último, que es ahora cuando nosotros deberíamos empeñarnos en no dar gusto a los que quieren dársele con nuestra dimisión. Pero como todo el mundo es libre de sentirse asqueado, y como quiera que nosotros hace ya mucho tiempo que nos sentimos asqueados, aun temiendo que nuestra actitud pueda parecer un desaire a la organización de Cataluña—y conste que esto está muy lejos de nuestras intenciones—, mucho agradeceremos a ese Comité que aproveche la oportunidad que ofrece la celebración del próximo Pleno de Comarcas para dar lectura a la presente carta, y con ella cuenta de nuestra dimisión colectiva con carácter irrevocable de los cargos que hasta ahora hemos venido desempeñando en «Solidaridad Obrera».

Necesitamos y queremos recabar nuestra libertad de acción. Hemos tenido que silenciar muchas cosas que atacan a los principios y a la moral de la C. N. T. Y no queremos

estar más tiempo prisioneros de determinados convencionalismos que obligan a la complicidad en cosas que repugnan a nuestra conciencia de militantes.

Y nada más, camaradas El día 3 del próximo octubre daremos por terminada nuestra misión en «Solidaridad Obrera», y para entonces esperamos que la organización de Cataluña habrá nombrado nuestros sustitutos.

Con saludos fraternales, quedan vuestros y del comunismo libertario, J. Peiró, Sebastián Clara, Ricardo Fornells, Agustín Gibanel, Ramón Magre."

### OTRO ACTO DE SABOTAJE

Ayer mañana aparecieron cortados los cables del teléfono urbano en la calle Nueva de San Francisco.

### COACCIONES

Alfonso Vilajons, agricultor que trabajaba en una finca de la carretera de Mataró, ha denunciado que hallándose en el campo, trabajando, se le presentaron tres individuos que le amenazaron de muerte por negarse a afiliarse a determinado sindicato.

### LA SUSCRIPCION RELACIONADA CON LA PASADA HUELGA

Se nos ruega a publicación: «Respecto a la suscripción abierta por las entidades económicas a favor de todos aquellos que, en la úl-

tima huelga general, cooperaron, en el cumplimiento de su deber, al mantenimiento del orden de la ciudad, la «Cámara Mercantil» debe advertir que el plazo de admisión de cuotas destinadas a tal fin, termina esta semana.

Por tanto, los comerciantes y otros ciudadanos que quieran participar en la suscripción, deben dirigirse a la mayor brevedad, a la Cámara Mercantil (Plaza F. Maciá, núm. 12) o a las demás entidades autorizadas para ello».

### HA SIDO TRASLADADO A SAN FERNANDO EL DIRECTOR DE LA CARCEL DON NICOLAS NAVAS

Ha sido trasladado a la Dirección de la cárcel asilo de San Fernando el director de la de Barcelona, don Nicolás Navas.

### RECTIFICACION

El alcalde accidental, señor Casanovas, hace constar que no son exactas las palabras que acerca de la situación de los presos del «Dédalo» le atribuyen algunos periódicos.

El señor Casanovas se limitó, en su conversación con los periodistas, a comentar la nota de «Solidaridad Obrera», en la cual se afirmaba que entre los presos del «Dédalo» se había declarado una epidemia de gripe, sin hablar para nada de si los presos deben o no ser puestos en

libertad, puesto que este asunto no es de su incumbencia.

### DEL TIROTEO EN LA PUERTA DE LA JEFATURA DE POLICIA

Ante el Juzgado de la Audiencia prestó declaración ayer mañana el doctor Diego Ruiz, como testigo de los sucesos ocurridos en la puerta de la Jefatura de Policía el día 4 del corriente, al ser conducidos varios detenidos, entre los que figuraba el señor Ruiz.

Este ha relatado los hechos en la forma ya conocida, asegurando que la agresión partió de los guardias.

### PROCESADO EN LIBERTAD

Ha sido puesto en libertad mediante fianza de 1,000 pesetas, Juan Adellantado Andreu que estaba detenido en el «Antonio López», acusado de haber tomado parte en los sucesos ocurridos en la calle de Mercaders, frente al Sindicato del ramo de construcción en ocasión de la última huelga general revolucionaria.

## Ecos Taurinos

### EL ASOMBROSO ACONTECIMIENTO DE MAÑANA

En la Monumental, a las cuatro menos cuarto, dará comienzo la

gran corrida de la Merced, cartel trazado con las cuatro figuras máximas del momento taurino actual.

Para redondear la combinación, pensó la Empresa en principio y así lo anunció en los carteles, poner en juego dos ganaderías de las más destacadas del campo charro en competencia, o sean cuatro toros de cada una; mas en vista del entusiasmo con que se presenció el desencajonamiento de los toros de Terrones y la excelente impresión que éstos produjeron; teniendo en cuenta también las manifestaciones de la Prensa y de un buen número de aficionados que a las oficinas de la Empresa se ha dirigido en ruego, de que fueran lidiados los toros cuyo desencajonamiento presenciaron, ésta, contando con la venia de la autoridad, ha decidido que sean lidiados los ocho toros de Juan Terrones, y con el fin de dar al cambio forma reglamentaria, ayer al medio día, hizo fijar el aviso correspondiente.

Complacida queda, pues, la afición, y una vez más se manifiesta el buen deseo que a la Empresa anima, como lo demuestra el soberbio cartel que para mañana ha trazado.

La animación es tan grande, que los rezagados tendrán que resignarse si no deciden ir pronto a las taquillas, pues el papel se agota a toda prisa.



Impresión financiera de París

En algunos Bancos del barrio de la Magdalena, ante la avalancha de turistas ingleses que precipitadamente querían cambiar, se colocaron carteles de «No se cambian libras esterlinas»

París, 22. (De nuestro correspondiente especial.)—En los medios financieros parisinos siguen haciéndose cábalas y comentarios en torno a la baja de la libra como consecuencia de la supresión del patrón oro.

Puede decirse que la radical medida del Gobierno británico no ha tenido en París repercusiones catastróficas. Hoy, segunda sesión de Bolsa, después de la aplicación de aquella medida, se notó en Bolsa gran firmeza en las operaciones y tranquilidad, siguiéndose un ritmo, si bien activo, exento de alti-bajos.

En los centros financieros franceses se considera la situación de Inglaterra con tranquilidad y se estima que el mercado de París, por su posición técnica, su situación económica sana y la abundancia de disponibilidades, puede desempeñar en un día próximo un papel de primera magnitud regulando los cambios en función de arbitraje. Se hacen muchas conjeturas sobre la baja máxima a que llegará la libra esterlina y cuál será su tipo de estabilización, ya que hoy ha seguido la baja iniciada ayer. Algunos técnicos creen que el descenso no irá más allá de los cien francos por libra esterlina y que la Gran Bretaña podrá dar solución a su problema financiero interior.

Parece seguro que el señor Laval, aceptando la invitación que le fué hecha por el Gobierno de los Estados Unidos, irá a Washington al regreso de Berlín, pero parece que

en este viaje no le acompañará ningún miembro del Gobierno francés. No se piensa que de la entrevista Hoover-Laval, puedan derivarse consecuencias inmediatas, pero sí que pueda servir para llegar a la formación de un frente franco-americano, que sirva de base a la labor de normalización de los cambios que se van a emprender

En el Mercado de cambio, todas las divisas se cotizaron en baja, incluso el florín holandés y el franco suizo. La libra se cotizó a 104 francos.

Numerosos grupos de turistas, ante la prisa con que trataron de regresar a Londres, se encontraron con dificultades para cambiar moneda.

En algunos Bancos de la barriada de la Magdalena, ante la avalancha de gente que ofrecía libras, se colocaron carteles con la inscripción: «No se cambian libras esterlinas».

En los hoteles elegantes y en el barrio de la Estrella, el cambio de la libra osciló de 105 a 97 francos, por libra esterlina.

Con motivo de la agitación financiera, el servicio aéreo París-Londres, se intensificó enormemente, y el tráfico de viajeros que se duplicó ayer, se cuadruplicó hoy.

Numerosos súbditos ingleses, siendo residentes temporalmente en París, emprendieron rápidos viajes a Londres en aviones particulares. — Juan Aramburu.

La guerra chino-japonesa

Bajo la presidencia de Lerroux se reunió el Consejo de la Sociedad de Naciones para estudiar el pleito chino-japonés

Ginebra, 22. — A las diez de la mañana se reunió el Consejo de la Sociedad de Naciones, bajo la presidencia del señor Lerroux, para estudiar el asunto chino-japonés.

La importancia de la sesión, atrajo a todas las Delegaciones y a un número público.

El señor Lerroux sometió a los miembros del Consejo un llamamiento del Gobierno chino, invocando el artículo 11 del Pacto, que transcribe las informaciones de Nankin y relata los excesos a que se han entregado las tropas japonesas informaciones que coinciden con las que ha publicado la Prensa.

Después fué concedida la palabra al Delegado japonés, quien dijo que carecía de informaciones completas sobre los hechos y que tampoco tenía instrucciones de su Gobierno sobre la forma en que había de solucionar el incidente, pero que consideraba que podía hacerse mediante negociaciones directas.

El Delegado chino opinó que el Consejo tenía competencia y debía intervenir, pues, a juicio suyo, China y Japón están en vísperas de una guerra.

Terminó diciendo que China se sometería a la decisión que adopte el Consejo.

El delegado japonés insistió en solicitar el aplazamiento del asunto.

El representante de China dijo que no tenía inconveniente en que haya negociaciones directas.

Intervino Lord Cecil, en nombre de Inglaterra, expresando la creencia de que todos sus colegas convendrían en la gravedad de la situación y en la necesidad de darle una amistosa solución. Dijo que entendía que ambas partes debían evitar a toda costa que estalle la guerra.

El Japón añadió—es miembro de la Sociedad de Naciones y China también, y confío en que ambos países se considerarían obligados por el Pacto para solucionar el incidente.

Añadió a otros incidentes análogos, que fueron sometidos en otra ocasión a examen del Consejo (alude al conflicto greco-búlgaro) y dice que el presidente debía hacer un llamamiento a la cordura de ambas partes y pedir al Gobierno que tenga tropas de ocupación y haya efectuado alguna, que las retire.

Se refirió después al Pacto Kellogg, y propuso que se dirija una comunicación a los Estados Unidos, en la que se transmita el acta de la presente sesión para que el Gobierno norteamericano conozca las deliberaciones del Consejo.

El señor Lerroux suspendió después la sesión, que se reanudó a la una, diciendo entonces que ante la imposibilidad de llegar a la redacción del texto de resolución, propone que se aplaque este asunto hasta las

tres y media de la tarde, como así se acuerda.—Fabra.

Ginebra, 22. — Después de la sesión celebrada por el Consejo de la Sociedad de Naciones, los señores Lerroux, Massigli, Grandi, Curtius y Cecil conferenciaron extensamente con los representantes de China y el Japón sin que llegaran a ninguna solución.—Fabra.

EL SEÑOR LERROUX PROPUSO DIRIGIR UN LLAMAMIENTO URGENTE A LAS NACIONES BELIGERANTES, PARA QUE RETIREN LAS TROPAS DE OCUPACION

Ginebra, 22.—Para las 3'30 de esta tarde estaba convocado el Consejo de la Sociedad de Naciones.

Como ocurrió en la sesión celebrada por la mañana el salón se hallaba repleto de delegados, periodistas y público, que deseaba presenciar el duelo entablado entre los delegados chino y japonés y conocer la fórmula que el Consejo propusiera.

Sin embargo, la sesión no empezó hasta las 4'45 hora en que el señor Lerroux declaró abierta la sesión.

El tiempo transcurrido entre la sesión de la mañana y la de la tarde se empleó en redactar la fórmula y tratar de conciliar las opiniones.

El señor Lerroux concedió la palabra al delegado japonés, quien dijo que está de acuerdo con los sentimientos expresados por lord Cecil, y añadió que su Gobierno respetará el Pacto Kellogg.

Hizo una exposición de los intereses japoneses en Manchuria, donde afirmó que existe un ambiente antijaponés, contra el que el Gobierno japonés lucha difícilmente hasta ahora y terminó ofreciendo proporcionar al Consejo los datos que considere necesarios.

El delegado chino contestó diciendo que tenía sobre la mesa varios despachos de su Gobierno que demuestran que la situación se ha agravado considerablemente y pidió la inmediata retirada de las tropas japonesas.

Añadió que su Gobierno está dispuesto a entablar negociaciones para dirimir pacíficamente el conflicto.

El señor Lerroux dijo en este punto:

Mis compañeros y yo hemos escuchado esta mañana con viva atención la exposición hecha por los representantes de China y Japón, y tenemos buena nota de la petición que hizo esta mañana el representante del Japón para aplazar el examen del asunto para una próxima sesión.

Pido al Consejo, añadió, que me autorice:

Primero. Para dirigir un llamamiento urgente a los Gobiernos de China y Japón para que se abstengan de todo acto susceptible de agravar

Otras conferencias de Madrid CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

(Final de la página 13)

preciso que la Cámara se dé cuenta de que hay que dar a España una Constitución de acuerdo con la geografía y propone que la zona del Protectorado de Marruecos se incluya como una provincia.

(La Cámara continúa distraída.) El señor JAEN termina su discurso entonando un canto a las regiones españolas y defendiendo la constitución de las provincias.

Un diputado pide la palabra y el presidente dice que no pueden hablar más que los defensores de la enmienda y que no puede admitir discusión.

El señor JAEN aboga por una Constitución hecha desde los Pirineos hasta el Atlas, añadiendo que no considera injuriosa la frase de que África conjuria en los Pirineos.

El señor LEYZOLA, en nombre de la Comisión, dice que no puede aceptar la enmienda, pues la zona del Protectorado español de Marruecos tiene un régimen autónomo desligado del Poder central.

Es, pues, desechada la enmienda. Un diputado presenta otra enmienda que es también rechazada.

El señor AYUSO dice que en vista de que no es aceptada por la Comisión, su enmienda, la retira.

El señor ACUSA renuncia igualmente a defender su enmienda, ya que la Comisión ha aceptado la inclusión de las ciudades de Ceuta y Melilla en el régimen peninsular, aunque siempre dentro de una amplia autonomía.

Pide que se lea la enmienda del señor Jaén.

Hay otra enmienda del señor Baeza Medina, pero en vista de que no se halla en el salón, queda aplazada.

Un diputado radical socialista defiende otra enmienda, pero es rechazada.

El señor DIAZ defiende una enmienda suya. Tras de leerla el secretario apoya los conceptos expresados por el señor Jaén.

El señor CASTRILLO dice que no pueda aceptarla por lo mismo que se desechó la del señor Jaén.

Otra enmienda del señor ROYO VILANOVA y éste se levanta a defenderla. Dice que, a su juicio, debe hacerse una Constitución unitaria de amplia descentralización económica y técnica. Evoca las frases pronunciadas a este efecto por Joaquín Costa. Algunos alegan que no puede aceptarse esta enmienda, sigue diciendo, porque su texto no está en consonancia con las Constituciones alemana y checoslovaca. ¡Dónde vamos a parar!—exclama.

Los diputados ríen, y Saborit comenta: ¡Si llega a decir esto Bruno Alonso!

El señor ROYO VILANOVA sigue defendiendo su enmienda, y al terminar es aplaudido.

El señor ALBORNOZ lee varios proyectos, y finalmente se levanta la sesión a las nueve y cuarto para continuarla a las diez y media de la noche.

La sesión nocturna

Madrid, 22.—A las once y cuarto comenzó la sesión nocturna de la Cámara, con escaso número de diputados y presidiendo el señor Besteiro.

El PRESIDENTE anunció que la Cámara se constituirá en sesión secreta para tratar del suplicatorio del señor Calvo Sotelo, y así se efectuó, comenzando la sesión a las once menos cinco.

la situación o que prejuzgue la solución definitiva del problema.

Segundo. Para buscar, en consulta con los representantes chino y japonés, los medios adecuados para que ambos países procedan inmediatamente a la retirada de las tropas respectivas, sin que resulten comprometidas las vidas y haciendas de sus nacionales, y

Tercero.—Pide al Consejo que acuerde transmitir a título informativo el acta de las sesiones del Consejo y los documentos referentes a este asunto al Gobierno de los Estados Unidos de América.

Terminó manifestando que tan pronto como terminara el Consejo su sesión, reuniría a los representantes de China y Japón y pedía que se le autorizara para que le asistieran algunos miembros del Consejo, como así se acordó.

Habló después el señor Curtius, para pedir que prosiga la sesión para salvaguardar la autoridad del Consejo y se demuestre la eficacia del organismo ginebrino.

El delegado de Francia dijo que entendía que el Consejo debe ocuparse inmediatamente, con toda su fuerza, de este asunto.

Dió como norma la iniciación de negociaciones amistosas urgentes,

NOTICIAS DE BARCELONA

¿SERA POMPEYO FABRA EL CANDIDATO DE LA «LIGA REGIONALISTA» EN LAS ELECCIONES DEL 4 DE OCTUBRE?

Reunida la Junta directiva de la «Liga Regionalista» acordó unánimemente aprobar las gestiones realizadas por la presidencia en relación a las elecciones parciales del día 4 de octubre y otorgarle un amplio voto de confianza para proseguirlas y ultimarlas según el espíritu de la nota de la Comisión de Acción Política, publicada últimamente.

Parece ser que se trata de aunar todas las fuerzas catalanistas presentando candidato a don Pompeyo Fabra.

CONFERENCIA DE MAURIN EN EL ATENEU ENCICLOPEDICO POPULAR

Ante numerosísima concurrencia dió anoche en el Ateneu Enciclopédico Popular su anunciada conferencia, Joaquín Maurín.

Expuso las divergencias entre el ideario de Trotsky y el de Lenin, mostrándose partidario de las ideas y procedimientos radicales de este último frente al eclecticismo del primero, y refiriéndose al problema político de España, dijo que el proletariado debe prepararse para la conquista del Poder, siendo el partido comunista el órgano más adecuado para ejercerlo.

¿Una carta del cardenal Vidal y Barraquer a don Fernando de los Ríos?

Madrid, 22.—A última hora de la tarde se comentaba entre algunos diputados la noticia de que el ministro de Justicia había recibido una interesante carta del cardenal Vidal y Barraquer.

No nos ha sido posible averiguar su contenido. Sin embargo se dice que la carta es de tonos liberales y conciliadores en relación a lo que se refiere a la cuestión planteada por el Gobierno al Vaticano. La impresión es optimista.

Se pide la revisión del proceso Ferrer

Madrid, 22.—Con la firma de Martín de Antonio y otros se ha presentado a la Cámara una proposición pidiendo la revisión del proceso Ferrer.

Tal propósito tomará estado parlamentario después que la Cámara haya cumplido sus tareas constitucionales, que son su primordial misión.

POR QUE HA SIDO SUSPENDIDA «LA CORRESPONDENCIA MILITAR»

Madrid, 22.—El director general de Seguridad manifestó que la suspensión de «La Correspondencia Militar» se debe más que a la campaña que está realizando, a la que está haciendo en África.

En el registro efectuado se ha podido comprobar que dentro de los ejemplares de dicho periódico se enviaban a Marruecos manifiestos escritos a máquina conteniendo injurias contra el Gobierno y la República, con el propósito de informar torcidamente a los elementos militares de África. Las autoridades de Marruecos enviaron anoche algunos de estos documentos. Me puse al habla —añadió—con el ministro de la Gobernación, y ambos de acuerdo decidimos suspender el periódico.

En el registro efectuado se ha encontrado también la carta de Martínez Anido que ha publicado la Prensa.

Esta carta lleva la siguiente postdata, que no ha sido insertada, y dice: «Particular. Les felicito por la campaña que hacen en su diario.»

Consejo de ministros en el Congreso

Madrid, 22.—A las 5'25 se han reunido los ministros en Consejo, en el despacho del Congreso. No asiste el ministro de Trabajo, que permanece en el banco azul.

El señor Maura fué el único que habló a los periodistas, diciendo que habían aplazado el viaje a Andalucía con el señor Nicolau, por creer conveniente el estudio de la situación económica.

pues todo aplazamiento supone una agravación.

Los delegados de Noruega e Italia se expresaron en análogos términos.

El delegado de China agradeció las opiniones de los oradores y pidió que se examine dicho asunto y las reparaciones a la parte a quien correspondan.

El delegado japonés dijo que apreciaba los sentimientos de los oradores, pero que no creía que debía reunirse el Consejo, porque necesitaba tener instrucciones concretas de su Gobierno.

Lord Cecil dijo: Me asocio a lo dicho por los oradores, y si lo manifestado por el de-

El orador fué muy aplaudido por la concurrencia, formada en su mayor parte por elementos comunistas o simpatizantes.

AGENTE DE VIGILANCIA AGREDIDO

Hallándose anoche en el bar «El Sacristán», en la calle del Cid, un individuo de malos antecedentes, apodado «El gravat», y como se negase a pagar las consumaciones que había hecho, fué amonestado por el agente de vigilancia, don Manuel Martín. Por toda contestación, «El gravat» sacó una navaja y agredió al policía, causándole una herida incisa en el maxilar izquierdo.

El agresor fué detenido, y el herido asistido en la Casa de Socorro de la calle de Barbañá, donde calificaron la herida de pronóstico reservado.

SABOTAJES EN LAS LINEAS TELEFONICAS

En la calle de Montaña, cruce con la de Mallorca, han aparecido cortados los cables de la línea telefónica.

Lo propio ha ocurrido en la calle de Valencia, frente a la casa número 454.

La Guardia Civil ha denunciado al Juzgado estos hechos, suponiendo que se trata de actos de sabotaje cometidos por los huelguistas de Teléfonos.

EN MADRID

Estalla una bomba en un registro de la Telefónica

Madrid, 22.—Los obreros huelguistas de la Compañía Telefónica han realizado hoy un nuevo acto de sabotaje.

Esta tarde, en el registro que dicha Compañía tiene instalado en la calle del Barquillo, esquina a la de Augusto Figueroa, hizo explosión una bomba. La detonación que produjo el artefacto fué formidable y entre los vecinos de dicha calle y transeúntes, la natural alarma y pánico.

A consecuencia de los destrozos sufridos, han quedado inutilizadas dos mil doscientos pares de líneas, que tienen comunicación con las Delicias y Gran Vía, por lo que han dejado de funcionar gran número de teléfonos de dicha zona.

Dos transeúntes han resultado heridos de pronóstico reservado a consecuencia de haber sido alcanzados por dos trozos de cornisa que se desprendieron de las casas antes citadas.

SE HA REUNIDO LA COMISION DE CONSTITUCION

Madrid, 22.—Esta mañana se ha reunido la Comisión de la Constitución y ha examinado los artículos 8, 9 y 10 que se han discutido ampliamente sin que se haya llegado a un acuerdo.

Emiliano Iglesias, después de sostener una viva discusión, manifestó que la Constitución no puede ser una cosa pactada, sino de España y que como se ha venido haciendo de acuerdo con los catalanes, pedía que se requiriera la intervención de otros elementos regionales.

También se discutió los artículos 15 y 16, no admitiéndose una enmienda presentada a la Comisión por los señores Alcalá Zamora, Xirau y otros diputados catalanes en sentido tripartito.

La Comisión se ocupó después de las facultades del Poder central haciéndolas más amplias, sin perjuicio de lo que se presente de acuerdo con el Parlamento.

El señor Valdecasas presentó una enmienda que se rechazó sobre la soberanía de España en todo nuestro territorio.

MUERTE VIOLENTA DEL SECRETARIO DE UN AYUNTAMIENTO

Cuenca, 22.—En Abía de Obispaña fué hallado muerto violentamente el secretario del Ayuntamiento Restituto Fernández Sevilla. Se ignoran los móviles del crimen pero se cree que se trata de resentimientos políticos.

El secretario tenía concertado su casamiento en segundas nupcias para hoy mismo.

legado chino es cierto, debe reunirse el Consejo inmediatamente, y a ese fin ruego al delegado japonés que asiste todo lo posible el envío de las instrucciones de su Gobierno.

El señor Lerroux terminó diciendo que en su doble calidad de representante de España y de presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, se asociaba a las anteriores manifestaciones, y creía que debía reunirse el Consejo tan pronto como se hayan recibido las informaciones necesarias, pues entendía que el tiempo es un factor esencial.

La sesión se levantó a las 6'30, e inmediatamente el señor Lerroux se reunió con los delegados de China y Japón.—Fabra.



# DE ENSEÑANZA

## ASOCIACIONES DEL MAGISTERIO

El Comité gestor del Frente Único del Magisterio nacional, ha acordado, como resoluciones urgentes, los siguientes extremos:

1.º Supresión del privilegio que supone el primer turno del artículo 75 del Estatuto de 1923, que en perjuicio de la clase en general beneficia a los excedentes.

2.º Que las plazas de nueva creación se distribuyan en las categorías superiores y a partir de 4.000 pesetas.

3.º Que dichas plazas nuevas en el Escalafón se den a la corrida de escala, y

4.º Que las Asociaciones tienen aprobadas con unánime aspiración la supresión de la categoría de 3.500 pesetas.

## INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA DE BARCELONA

A la Dirección General se remite expediente en el que se solicita la creación de una escuela de niños en Mayans.

—El alcalde de Olivella, solicita de la Dirección General la construcción de un edificio escolar.

—El alcalde de Papiól comunica la concesión de un voto de gracias al maestro señor Aleu.

—El maestro nacional de Subirats, señor Sans, comunica algunas deficiencias del local escuela y casa habitación.

—La Sección Administrativa remite Informe instancia de don Manuel Pumet, interino que fué de Villanueva y Geltrú, que reclama indemnización por alquiler de la casa habitación.

—Ya Dirección General devuelve expediente con nota marginal, desestimando petición formulada por el maestro don Rufino Carpena.

—La Sección Administrativa comunica la autorización al colegio de primera enseñanza, no oficial, a nombre de don Satorio Ruiz.

—El director de la Graduada de Tona, señor Masot, remite invitación a visitar la Exposición Escolar de fin de curso.

—El maestro señor Recolons, comunica el reintegro de su cargo después de la licencia que le fué concedida.

—El alcalde de Aiguafreda comunica que dispone de local y material para la escuela de nueva creación.

También comunican a la misma noticia los alcaldes de Parets y Sardañola.

## SECCION ADMINISTRATIVA DE BARCELONA

Han solicitado, entre otros, rectificaciones en los respectivos escalafones del Magisterio, con relación a sus títulos, naturaleza, edad, apellidos o número, los maestros de Primera enseñanza señores Ramón Alsina Torallas, Julia Andreu Bartomeu, María Echarte Ezquieta, Josefa Fernández Puig, Ignacio Gali, Eladio Gimeno Júdez, Tomás Saliotti Company, Sara Ullastres Albert, Juan Vegue y Dolores Xamny Corbetó.

—Se ha remitido, para los trámites reglamentarios, a los alcaldes de Arenys de Munt y Dos Rius, como presidentes de las Juntas locales, los nombramientos de maestros de Primera enseñanza, en propiedad de las escuelas nacionales de aquella población, a favor de Miguel Bartolí Puigpinós y José Bayarri Jaraba.

Con el mismo motivo, a los alcaldes respectivos, la documentación relativa a los maestros propietarios de las escuelas de Palma (Cervelló) y Masnou, María Carbó Soler y José Coll Creixell, como también la de los maestros de La Garriga y Sasgarriegas, Emilia Eroití Miralles y Juan B. Esteller Lluch; de la maestra de La Beguda, Amparo Gómez Fuentes; del maestro de Rubí, Juan Alburtra Feliu; del de Riubregós, Eduardo Abellans Piñol; de los maestros de Les Franqueses, Villaleón y Badalona, Rosalia París Balasch, Buenaventura Pesquer y Mateo Palmer; los de La Ametlla y Callús, Concepción Sagrera y Joaquín Soler, y de Rosa Valero y José Villanova, maestros de Ripollet.

—A la Dirección general de Primera enseñanza se ha remitido, subsanadas las deficiencias, el expediente incoado por el decanato de los maestros de Barcelona para la reforma del reglamento.

## LA PROVISION DE VACANTES DE FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS DE INSTRUCCION PUBLICA

Por orden de 15 del actual se ha dispuesto lo siguiente:

Primero. Las vacantes que en lo sucesivo se produzcan en las plantillas señaladas en el Real decreto de 13 de septiembre de 1924 y Real orden de 28 de abril de 1925, así como las que en plantillas posteriores puedan determinarse, tanto en la Secretaría como en los Centros de Madrid y de provincias, dependientes de este Ministerio, serán provistas libremente por la Subsecretaría entre funcionarios con destino en las localidades en donde se produzcan aquéllas.

Segundo. Las que resulten des-

pués de hechos los nombramientos a que se refiere la disposición anterior, serán anunciadas en concurso entre los funcionarios del Escalafón único del Ministerio, y serán adjudicadas al que ocupe mejor número en el mismo.

Las resultas de este concurso se anunciarán, igualmente, en otros sucesivos, correspondiendo las que, en definitiva, queden sin solicitantes, a los últimos números de la escala.

## CREACION DE ESCUELAS EN EL RECTORADO DE BARCELONA

Por orden de 12 de septiembre se crean, con carácter provisional, las escuelas siguientes:

Una unitaria de niñas en Esparras (Balears); una de párvulos en Blanes y otra unitaria de niños en La Junquera (Gerona); una unitaria de niños y otra de niñas en Bellcarse (Lérida); una mixta con maestro en Molnás de Tamarit, dos de niños y dos de niñas en Torredembarra (Tarragona).

Se concede un plazo de 45 días para proveer a la dotación de material escolar y de local-escuela.

## RESUMEN DE DISPOSICIONES DE "LA GACETA"

Orden nombrando a don Jesús Gómez Segarra catedrático de Matemáticas del Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Manresa.

Otra aclaratoria de los Decretos de adaptación de estudios de las cinco Facultades universitarias; autorizando a los bachilleres universitarios que deseen seguir los estudios de la Facultad de Derecho, para optar entre cursar el preparatorio establecido en el plan provisional para 1931-32, o las asignaturas de la Facultad de Filosofía y Letras y los idiomas que venían obligados a estudiar según el plan de 1928, y declarando que aunque el plan de estudios comprende siete años, los alumnos oficiales podrán cursar la carrera en seis años.

Decreto disponiendo que los catedráticos de los Institutos locales continúen disfrutando los mismos sueldos iniciales que los nacionales.

Otro ídem que todos los Licenciados y Doctores en Ciencias y Letras, que se dediquen al ejercicio de la enseñanza, están obligados a colegiarse en los Colegios oficiales de Licenciados y Doctores, sin cuya condición no podrán desempeñar su profesión.

## LA ELECCION DEL VOCAL-MAESTRO PARTICULAR PARA EL CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Bajo la presidencia del maestro don Juan Nadal, tuvo lugar ayer en la Escuela Normal de Maestros, de esta capital, la elección del vocal- maestro particular que ha de formar parte en el seno del Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Barcelona, en representación del Magisterio particular de la referida provincia, en cuya elección sólo podían tomar parte los maestros particulares de la ciudad.

Dos fueron los candidatos que se presentaron a la lucha, los maestros don Juan Salvatella Perellada y don Francisco Esteller Puig.

El acto se efectuó sin incidentes. El candidato señor Salvatella, al término de la votación, pronunció breves palabras, lamentándose de que no hubiesen podido emitir el voto los maestros particulares de las demás poblaciones de la provincia así como también de que no se haya decretado todavía la colegiación forzosa de la clase, de cuyas cuestiones prometió interesarse una vez más, para que sean éstas una realidad en breve plazo, siendo ovacionado por el gran número de electores que llenaban el espacioso salón, en espera del resultado del escrutinio. Verificado éste, el señor Salvatella obtiene 280 votos, y el señor Estelles, 71, habiendo habido tres papeletas nulas y una en blanco.

El acto terminó siendo muy felicitado el señor Salvatella.

## DISPOSICIONES DE LA GACETA

Decreto disponiendo que para el próximo curso académico de 1931-32 regirá en las Facultades de Ciencias el plan de estudios provisional que se inserta.

Ordenes resolviendo las reclamaciones presentadas contra las propuestas provisionales de adjudicación de escuelas nacionales por cuarto turno, correspondientes a las vacantes de maestras del primero y segundo escalafón.

Otra disponiendo que los aspirantes admitidos al concurso para proveer en propiedad las escuelas vacantes en el Valle de Arán realicen las prácticas en el Grupo escolar Cervantes, de Madrid, bajo las órdenes del director de dicho Grupo escolar y del Inspector de Primera enseñanza de dicho territorio.

Aplazando las oposiciones a las Cátedras que se indican, convocadas para el 21 del actual, hasta tanto se determine lo que proceda, como consecuencia de la reorganización de las Escuelas Normales.

Otorgando a los maestros y maestras que se indican los traslados que se mencionan.

## CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Esta semana ha quedado constituido el Consejo Provincial de primera enseñanza en la siguiente forma:

Presidente, don Manuel Rueda, inspector jefe; vicepresidente, don José María Xandri, inspector.

Vocales, don Andrés Roco, inspector; don Emilio Soler, inspector; doña Leonor Serrano, inspectora; doña Sara Serra, por la Normal de Maestras; don Félix Martí Alpera, por la Normal de Maestros; don José Pallicer, jefe de la Sección administrativa; don José Montúa, maestro nacional; doña Ana Rubies, maestra nacional; don Juan Colominas Maseras, padre de familia, y doña Emilia Alabart, madre de familia.

Falta designar el representante del Magisterio privado.

## TELEGRAMA DE FELICITACION AL MINISTRO

Con motivo del nuevo plan de estudios publicados en la "Gaceta", ha sido cursado al Ministro de Instrucción Pública, el siguiente telegrama:

"En nombre de la Facultad de Filosofía y Letras, le felicitamos efusivamente por el decreto que establece el nuevo régimen en las Facultades de Madrid y Barcelona, satisfaciendo las aspiraciones sentidas y manifestadas repetidas veces durante muchos años por esta Facultad.— Bosch Gimpera, decano. — Balcells, secretario."

## TITULOS DE BACHILLER

Por el Rectorado han sido expedidos los siguientes títulos:

De Bachillerato universitario, sección de Letras: Jaime Bofill Bofill, Jaime Martí de Andrés, Luis Pérez Pardo, del Instituto de Barcelona, y Jaime Cols de Riera, del de Mahón.

Y Ciencias: Juan Durán Subirats, Jaime Arribas Dorca, Juan Riera Folch, Ramiro Comalrena de Sobregau, José M. Sabaté Giró, Rafael Melus Solana, Eduardo López Torrens, Ramón Tordera Vila, Rosario Patiño Montes, Magín Giralt Corpas, Daniel Echarte Ezcurra, Federico Bonnatí Samaranch, Manuel López Ruiz de Azagra, José M. Terrodemer Casabona, del Instituto de Barcelona, y María Puig Cornell, del de Figueras.

Plan antiguo: Gloria Giner Giner, del Instituto de Barcelona.

## PARA EL CENSO OFICIAL

La Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, del distrito universitario de Barcelona, ruega a los señores titulares, colegiados o no, se sirvan enviar al domicilio del vicesecretario, don Angel Galisteo, Diputación, 233, tercero, segunda, una nota con los datos siguientes: nombre y apellidos, domicilio y Facultad y Sección en que hayan obtenido el grado correspondiente, con objeto de que la Secretaría pueda proceder a la formación del Censo oficial del distrito universitario, base de las medidas que han de adoptarse para el mejoramiento de la clase docente.



Lo que dice esta madre feliz

«Es un encanto mi angelote. Por donde va llama la atención; todos se quedan mirando embobados. Y es que este pelito rubio tan fino, tan delicado, lo tiene igual de lindo que cuando era chiquitín. Así se lo conservo y así lo tendrá mientras yo quiera; cuando le empezó a oscurecer parecía fírselo la mayor gracia. Lo que causa más admiración, pero yo, con unas fricciones de Camomilla Intea mezclada en partes iguales con agua de colonia, ha vuelto a su pelito este rubio ideal, y ello sin la menor molestia, pues la Camomilla Intea ni ensucia ni contiene nada que pueda hacerle daño; además, le deja la cabeza muy limpia, sin caspa. Ahora, para mantener el mismo tono de color, le fricciono suavemente las raíces con un algodondito empapado en Camomilla Intea con colonia, una vez a la semana, y le queda un pelo precioso.»

De igual manera lo uso yo para tener siempre el mismo tono rubio claro en el cabello, el preferido por mí y el que, sin teñir, me ha ido aclarando la Camomilla Intea poco a poco. Nadie se ha dado cuenta. Es una maravilla. En Perfumerías y Droguerías.

## TAXIS

Coché Ceirano tipo Landulet con patente corriente y taxímetro, matrícula 47 mil. en muy buenas condiciones. se vende en Avenida 14 de Abril 427.

**COIFFEUR PARISIÉN**  
de  
**José Escoda**  
Peluquería para  
Señoras y Caballeros  
Plaza Cataluña, 9, pral. Tel. 13905  
Casa especializada en tinturas  
Garantía absoluta en Permanentes  
Salón de Belleza • Postizos de  
Arte • Ondulaciones • Manicura  
y Masaje  
On parle français

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

# HOY

EMPIEZA LA GRANDIOSA REBAJA QUE HACE LA PASTRERIA CASARRAMONA

23, HOSPITAL, 23 — Teléfono, 22954



	Plas.
Gabán p a ñ o, caballero, a . . .	25
Gabán pluma, > a . . .	40
Gabán melton, > a . . .	50
Gabán fantasía, > a . . .	60
Gabán Australia, > a . . .	80
Gabán estambre, > a . . .	100

Abrigos niño, a . . .	10, 15, 18, 24 y 30
Trincheras, tres telas a . . . . .	30
Traje lana, caballero a . . . . .	35
Traje estambre, > a . . . . .	50
Traje melton, > a . . . . .	70
Traje Australia, > a . . . . .	85

## SECCION A LA MEDIDA

Traje estambre, reclamo de la casa, confección extra . . . . .	70
Traje melton, buena clase . . . . .	90
Traje Australia superior . . . . .	105

NO ESPERE QUE LLEGUE EL FRIO Y COMPRE UN BUEN GABAN A MITAD DE SU VALOR

«La niña boba», del escritor Oscar de Pradière, es el título de la novelita que el próximo domingo publicará, en forma encuadernable, EL DIA GRAFICO



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Baillly - Bailliere - Riera)  
**EDICIÓN 1931**  
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



**4 TOMOS 4**  
MÁS DE 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
54 MAPAS EN COLORES  
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC.  
SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA  
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo:  
**CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España.)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO  
LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ  
MUCHO

Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Anúnciese usted en EL DIA GRAFICO

**Verbenas y Fiestas**

**ADORNOS - GUARNALDAS  
FAROLILLOS, etc.  
FUEGOS ARTIFICIALES**

**EL INGENIO Raurich,**  
Pídase catálogo Tel. 15086

**CARRERAS POR CORRESPONDENCIA**  
Pedir Libro gratis. Popular Instituto Politécnico. Apartado, 105. SEVILLA.

**ALQUILERES**

**ALQUILO PISOS**  
con ascensor y teléfono a 100 metros de la plaza de España y frente al Palacio Nacional de la Exposición. Razón: Cortes, números 835 y 837

**PIANOS**

Alquileres desde pta. al mes. C. Bieger. BRUCH, 78

**PIANOS**

de alquiler. de varios precios. Carmen, 8. 1.º

**DEMANDAS**

**2 jóvenes franceses** desconocedores de Barcelona desearían tener correspondencia con dos señoras. Esc. DIA GRAFICO núm. 1427

**Se desea conceder**

licencia de explotación patente española n.º 108.000 a favor de Udet Schlepps christ G. m. b. H. por «Nuevo dispositivo aplicable a aviones para la divulgación de asuntos públicos, comunicaciones generales y demás asuntos «andiosos». Informes Agencia Especial de Patentes y Marcas. Consejo de Ciento, 347. entresuelo. Barcelona

**OFERTAS**

**PROPIETARIOS**

Administración de fincas a renta fija y descuento  
Primitación de toda clase de documentos. Préstamos e Hipotecas  
**F. RODRIGUEZ**  
Diputación, 167. Lo 2º  
Oficina de 2 a 8 y de 8 a 9, noche  
Teléfono. 34368

**CIRUJANA CALLISTA**

Gabinete instalado en los salones de la peluquería ESCODA  
**PLAZA DE CATALUÑA, 9**  
Con todos los adelantos que la Ciencia moderna aconseja y todas las comodidades de los más renombrados gabinetes europeos y norteamericanos, y unas tarifas de  
**Precios asequibles**

**VENTAS BICICLETA**

para niña, en buen estado, se vende. Esc. DIA GRAFICO núm. 420

**Bonita casa en venta**

Hay tienda grande con tres habitaciones, comedor cocina y gran jardín y un piso con tres habitaciones, más el recibidor, cocina, comedor, galería y jardín. Trato directo, no queremos intermediarios. R. Calle Ruiz de Padrón núm. 43. Lo 2º de 7 a 9 tarde

**Caja registradora**

National, vendo barata. Margarit, 25. tda.

**Magnifico solar**

de unos 54.000 palmos de terreno completamente llano, con pozo agua, para vender en las mejores condiciones, término San Cuat del Vallés, situado entre dos paseos y contiguo a la estación. Razón: Ronda San Antonio, núm. 58. portera

**MUEBLES**  
y Colchones a Plazos sin fiador. 18, calle Santa Ana, 18

**RADIO**

las mejores marcas  
**Ptas. 20 al mes**  
(sin entrada)  
RADIO SELECCION  
Rosellón, 232  
(jto. Paseo Gracia)

**SE VENDE**

peluquería para señoras en población importante de la provincia de Gerona, y también una de caballeros con sillones americanos. Escribir a EL DIA GRAFICO, 547

**TERRENO**

para vender o alquilar en calle Rosellón, 474. Razón: Cerdeña, 205. tda.

**VARIOS**

**PIANOS NUEVOS DE ALQUILER**



**R. MARISTANY**  
Ronda San Pedro, 8

**Plaza de Cataluña, 9**

**Locales para alquilar  
PROPIOS PARA DESPACHOS Y OFICINAS**

**BACHILLERATO ACADEMIA COTS**

PERITAJE MERCANTIL Avenida Puerta del Angel, 36 y 38

Incorporada al Instituto y Escuela Superior de Comercio

**Solo arraiga lo que la fama consagra**  
**Dos siglos lleva de existencia el**  
**AGUA DEL CARMEN**  
de TARRAGONA y su renombre perdurará siempre, pues si algún día dejara de elaborarse, su falta se sentiría enormemente

**Sabe usted que....**  
mezclándola con agua, es el refresco más agradable al paladar o la vez que es preventivo después de un deporte, cansancio, exceso de calor?

Al comprar, mencione que lo ha hecho por haberlo visto anunciado en EL DIA GRAFICO

**EL DIA GRAFICO BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Nombres y apellidos \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Sírvanse indicar si prefieren se deje el periódico en sitio distinto al domicilio del suscriptor.

**Conserve su vista usando buen alumbrado.**

El buen alumbrado protege la vista y evita que se canse. No intente Vd. ahorrar en el alumbrado; luz eléctrica es barata.

**CONSULTE A LOS DEPOSITARIOS OSRAM**

**LÁMPARA OSRAM UNIFICADA**



**DEPIIATORIO  
ESPAÑA-EN PÓLVO.**

Extrae el vello sin dolor  
y sin peligro.  
Es fácil de usar y de acción rápida.

Millares de señoras  
lo usan.

De venta en per-  
fumerías y  
droguerías.



PRECIO  
2,50



De la jira anticlerical del do-  
mingo. La presidencia, en la  
«Font dels Tres Pins». — (Fot,  
Dominguez)

**PERBOROL** TIMBRE 1,50 APARTE



Camarasa (Lérida).—El coro leridano «La Alegría», durante su  
visita a la central eléctrica de ésta.

EL ENTIERRO DEL CONDE DE GODÓ. — (Fots. Maymó)



La carroza fúnebre



La presidencia del duelo



UNA CARICIA MAS

La alegría con que el  
niño recibe después del  
baño la lluvia bienhe-  
chora del Talco Borata-  
do Mennen, revela el  
placer que experimenta  
su piel al sentirse sana,  
fresca y bien protegida.



Concesionario:  
FEDERICO BONET  
Apartado 888  
BARCELONA

**TALCO BORATADO  
MENNEN**